imburgs agblad

busHALTe

…ensdag 26 oktober 1983. 65e jaargang nr. 253

…eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

…eeldheid is kenmerkend ge…st voor alle mensen van alle …en. Eensgezindheid is altijd …te zoeken geweest. Zij wordt …niet gevonden in de kerk …in de kloostergemeenschap-…waar in psalmen wordt be-…gen hoe goed het is met broe-…en zusters onder elkaar te… Als er een hemel bestaat, zal …gekenmerkt worden door …gezindheid, de belangrijkste …akteristiek die tijd en eeuwig-…van elkaar scheidt en onder-…idt. De verdeeldheid tussen de …sheid onderling culmineert in …es en vechtpartijen, in op-…den en schermutselingen tot …et oorlogen die de hele wereld …rand zetten toe. Politie en le-…zijn de alomtegenwoordige en …manente bewijzen, dat de …s geen leven heeft als hij zijn …emens niet naar het leven …t. Op de dag van vandaag ex-…eert dat verschil van inzicht …et vóór- danwel tegenstander …van kernbewapening, meer …concreto van het plaatsen van …uwe kernraketten. Het verschil …inzicht alleen al is voldoende …de mensen tegen elkaar op te …en, om gezinnen en families te …jten, om vrienden uiteen te …n gaan, om collega's van el-…r te vervreemden, om onbe-…den te vuur en te zwaard te …oordelen en te verketteren om …simpele feit dat zij er anders …r denken. In feite is de strijd …en de keuze van bewapening …bescherming van have en goed …in het uiterste geval ter verde-…ing van eigen en andermans …n óf de keuze van het vredelie-…d naast elkaar voortleven zo …als de mensheid. Het is de ge-…iedenis die leert dat zij die zich …n verdedigingsmiddelen voor-…n hadden meer kans van over-…en gehad hebben dan zij die …n verdediging zochten in goed …rtrouwen op hun medemens. …ede Morgen, de les van de ge-…iedenis is reeds in veelvoud be-…ald.

…et weer

…og en af en toe zon. Mid-…temperatuur rond 12 gra-…. Zwakke tot matige zuid-…tenwind.

…ruitzichten t/m vrijdag: …og en perioden met zon, …nig verandering van de …peratuur.

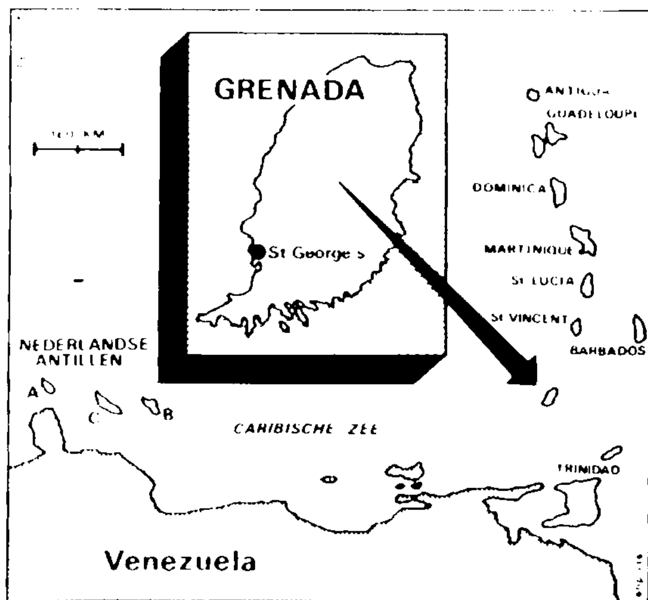
…NDAAG:
…n op: 07.23 onder: 17.25
…an op: 20.08 onder: 12.36

…uizen

De raadsleden van de gemeente Apeldoorn zullen bij toerbeurt een dode spitsmuis bij hun ochtendpost vinden. Wethouder H.J. Bos had gisteren al de primeur. De muizen worden …estuurd door bewoners van …e Landenbuurt, die heel erg …oos zijn omdat de gemeente …iets doet aan het bestrijden …an een muizenplaag. De vroe-…e vaderen worden nu zó lang …et dode muizen bestookt, …otdat aan de plaag een einde …gemaakt. Wethouder Bos, …die maatregelen tot verbete-…ing had beloofd, kreeg in de …rief de toezegging dat hij op …en extra spitsmuisje kan re-…enen. Hoe je het ook bekijkt, …at met die muizen is in elk ge-…val een spits actietje, dat zeker …og een staartje kan krijgen.

Staatssecretaris …opent defensiekantoor in Kerkrade

...beveel ik hierbij voor geopend...



Voor medeplegen van moord op Marjo Otten

Vier jaar geëist voor scholieren

MAASTRICHT – Voor schuld aan het medeplegen van de moord op Marjo Otten (34) uit Meerssen wil officier van justitie mr. J. Fransen Ralph van D. (18) en Paul van R. (19) – beiden uit Maastricht – gestraft zien met vier jaar gevangenisstraf.

Ralph hoorde die eis gisteren aan met diep gebogen hoofd en zijn vriend Paul met gesloten ogen. „In de rechtszaal van hun geweten zal na vandaag nog lang zitting worden gehouden", aldus de officier van justitie even voor hij zijn vordering aan de rechtbank bekend maakte.

Openbaarheid

Voor mr. Franssen zijn vordering kon laten horen waren de over de beide scholieren opgestelde psychiatrische rapporten uitvoerig door rechtbankvoorzitter mr. Pijls openbaar gemaakt en door districtspsychiater dr. van Leeuwen voor het arrondissement Maastricht toegelicht. De openbaarheid van de rechtspraak werd er in de bomvolle zaal optimaal mee gediend.

De raadslieden mr. Wijnen en mr. Melchers uit Maastricht vinden dat de straf voor de twee jongens niet of niet veel hoger mag uitvallen dan het maximum van zes maanden tuchthuisstraf uit het kinderrecht.

● Zie verder pag. 15

VANDAAG



● *Frans Korver: stevig in het zadel*

AMERIKAANS-CARIBISCHE TROEPEN VALLEN GRENADA BINNEN

Reagan: orde herstellen

WASHINGTON – Een Amerikaanse strijdmacht van 500 mariniers en 1000 parachutisten is met symbolische steun van 300 soldaten uit zes Caribische landen, gisteren bij het aanbreken van de dag de kleine eilandstaat Grenada binnengevallen. VS-troepen zijn daarbij met Cubaanse militairen in gevecht geraakt. Onbevestigde berichten zeggen dat ook Russische militaire adviseurs op de landingstroepen hebben geschoten. President Reagan zei dat de actie beoogt in Grenada – waar radicaal-linkse militaire leiders een week geleden een bloedige staatsgreep pleegden – orde en democratie te herstellen en tevens levens van buitenlanders te beschermen. De Sovjetunie en Cuba werden bij het begin van de actie op de hoogte gesteld.

De invasie werd ondersteund door een amfibische landingsgroep van vijf schepen met 1800 mariniers aan boord in het noorden en een gevechtsgroep van 15 schepen rond het vliegdekschip 'Independence', met 90 gevechtsvliegtuigen, die in het zuiden positie heeft gekozen.

Minister van Buitenlandse Zaken Shultz zei tijdens een persconferentie, dat de Caribische staten die bij de actie betrokken zijn een politiemacht zullen vormen, die in Grenada een regering moet herstellen en verder toezicht zullen houden op handhaving van wet en openbare orde, totdat de bevolking zelf zijn keuze kan maken.

Gesneuveld

In de eerste fase van de operatie zouden vijf Amerikanen zijn gesneuveld en 53 gewond zijn geraakt tijdens zwaardere strijd dan het Pentagon had verwacht, zo werd oorspronkelijk bericht. Naderhand heette het dat 'Cubanen zijn gesneuveld en Amerikanen gewond'. Officieel heten de verliezen 'minimaal'. Dertig Russische raadgevers zijn, zo werd in Washington gezegd, als alle burgers van derde landen, vrij te vertrekken.

Hoe het staat met andere buitenlanders in het totaal 110 000 inwoners tellen Grenada was nog onbekend, omdat over het verloop van de gevechtshandelingen in Washington niet veel werd meegedeeld.

Een grimmige Reagan verscheen in de perskamer van het Witte Huis met aan zijn zijde Eugenia Charles, eerste minister van de minimale staat Dominica, die tot dezelfde eilandengroep behoort als Grenada. De Amerikaanse president verklaarde zondag een dringend verzoek om steun te hebben gekregen van de vijf naties die tezamen de Organisatie van Oostelijk Caraibische Staten vormen: Antigua, Barbados, St. Lucia, St. Vincent en Dominica. Ook Jamaica heeft troepen bijgedragen. „Vroeg deze morgen zijn strijdkrachten van zes Caraibische democratieën en de Verenigde Staten landingen begonnen op het eiland Grenada", aldus de president. Zijn mededeling, volgend op eerdere berichten, is als een bom ingeslagen. Niet alleen omdat dit gewapende ingrijpen in een politiek zeer brandbaar gebied, volgt op een gebeurtenis in Beiroet, doch vooral omdat Washingtonse woordvoerders nog maandag hadden gezegd, geen onmiddellijk gevaar te zien voor de buitenlanders op het eiland.

Een Sovjet-diplomaat heeft op de Amerikaanse ambassade in Moskou geëist dat de Amerikaanse troepen onmiddellijk worden teruggetrokken.

● Zie ook pag. 3



● *De Sittardse politie bezig met de controle van de banden. Bij negentien auto's liep het fout af.*

Actie 'autoband' in Sittard

„Resultaat griezelig"

SITTARD – Negentien automobilisten zijn gisteren in Sittard op de bon geslingerd omdat één of meer banden van hun auto niet deugden. De Sittardse politie controleerde in het kader van de al enige keren in de regionale pers aangekondigde 'bandenactie' in totaal 483 auto's. Dat gebeurde op alle in- en uitvalswegen van Sittard. Zes agenten hielden zich daar vrijwel de hele dag mee bezig. Naast de 19 bekeuringen werden er ook nog zo'n 75 waarschuwingen gegeven. Dat komt neer op 15% van alle gecontroleerde auto's. De banden van deze automobilisten konden er nog net mee door.

Een woordvoerder van de Sittardse politie noemde het resultaat van de actie gisteravond 'griezelig'. „Wij hadden niet verwacht dat we zoveel bekeuringen en waarschuwingen zouden moeten uitdelen. Het is niet te hopen dat de resultaten van deze actie maatgevend zijn voor het hele land".

Gezien de bepaald niet tot tevredenheid stemmende resultaten zal de Sittardse politie op korte termijn weer een autobandencontrole houden. „En dan treden we beslist harder op dan nu het geval is geweest," aldus de politiewoordvoerder.

Drie valse bommeldingen in Beiroet

BEIROET – Vals alarm, zowel bij de Amerikaanse mariniersbasis als bij de Britse ambassade in Beiroet, heeft gisteren enige tijd de angst gewekt dat nieuwe aanslagen tegen de multinationale troepenmacht in Libanon ondernomen werden.

Bij de Amerikaanse basis, die vlak naast het internationale vliegveld van Beiroet ligt, werden gisterochtend een drietal verdachte vrachtwagens gesignaleerd. De trucks reden op en neer op de weg ten oosten van het vliegveld en door de marinierscommandant werd direct actie genomen. Terwijl de mariners weer in de hoogste staat van paraatheid werden gebracht en de bunkers en loopgraven opzochten, werden tweetonner-vrachtwagens bij de ingangen geplaatst om te voorkomen dat ditmaal ook maar één van de gesignaleerde trucks tot de basis zou doordringen.

Uiteindelijk bleek het een vals alarm te zijn, maar bij de Amerikaanse mariniers liep de spanning zeer hoog op. De spanning en de woede bij de Amerikanen zijn toe te schrijven aan oververmoeidheid en het feit dat ruim drie dagen na de aanslag nog steeds doden onder het puin vandaan gehaald worden.

Ook bij de Britse ambassade, waarin ook Amerikaanse diplomaten hun bureau hebben sinds de vernieling van de Amerikaanse ambassade bij een aanslag in april, was er gisteren tweemaal vals alarm en is de ambassade éénmaal zelfs enige tijd geëvacueerd.

Kindermoorden

ISLAMABAD – Sovjetsoldaten hebben zeker twaalf kinderen met hun bajonetten neergestoken tijdens een verwoestende aanval op het dorp Istalef, ten noorden van Kaboel. Tijdens het massale luchten landoffensief van het Sovjetleger kwamen enkele honderden Afghanen om het leven.

Echtgenote huurde elke keer de daders

Vermoorde chauffeur overleefde eerder al twee aanslagen

door jan a. c. de klerk

VENRAY/ARNHEM – Het aantal in cellen opgesloten mannen en vrouwen die de vermoorde taxichauffeur Mathi van de Beuken (28) uit Venray de afgelopen twee jaar naar het leven hebben gestaan is opgelopen tot negen. Behalve de vier al eerder bij de moord in Arnhem op 10 oktober aangehouden verdachten zijn nu nog eens vijf mensen opgesloten. Ze worden ervan verdacht al in september 1981 en later nog eens in juni van dit jaar mislukte moordaanslagen op de Venraynaar te hebben uitgevoerd.

Twee jaar geleden in september ontsnapte de Venrayse chauffeur aan de dood door de kogel uit een pistool in handen van de 22-jarige Rotterdammer W. van de P. Hij vuurde die schoten af toen Mathi van de Beuken met zijn hond een avondwandeling in een park in Venray maakte. De Rotterdammer was door Mathi's vrouw zelf gehuurd om haar man om het leven te brengen. Zij zelf bracht hem met haar auto samen met de 23-jarige F. H. uit Rotterdam van de Maasstad naar Limburg.

De 21-jarige zus M. van de B. van Mathi's vrouw wees de Rotterdamse huurlingen in het park de chauffeur als doelwit aan. Geen van de twee afgevuurde schoten troffen evenwel doel. De drie daders van deze aanslag zijn in Arnhem opgesloten.

De aanslag in juni van dit jaar gebeurde bij Helmond. Weer leidde Mathi's vrouw zelf de lugubere operatie. Ze belde haar man omdat ze in de buurt van Helmond met autopech stond. Mathi van de Beuken reed naar de aangegeven plek om hulp te bieden. De 26-jarige Venlonaar A.J. stond er met een pistool in de hand in een hinderlaag gereed om Mathi neer te schieten. Op het laatste moment miste hij de moed er toe.

De Venlonaar en de 22-jarige Rotterdammer J. C. die het pistool voor deze aanslag had geleverd zijn ook in Arnhem opgesloten.

De derde aanslag door een door zijn vrouw ingehuurde dader liep wel fataal voor de Venrayse taxichauffeur af. Zoals bekend werd hij op de tiende oktober in de Arnhemse rosse buurt Spijkerkwartier in zijn taxi doodgestoken. De vrouw van de chauffeur had ook die aanslag uitgelokt en er 50.000 gulden beloning voor in het vooruitzicht gesteld.

Chauffeurs regio Roermond doen niet mee

Nu ook bij VSL stiptheidsacties

HEERLEN – De stiptheidsacties, die gistermorgen bij het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) zijn begonnen, hebben in Zuid-Limburg vooralsnog tot geringe vertragingen geleid. De meeste bussen lagen zo'n vijf tot tien minuten achter op de dienstregeling. In Heerlen en omgeving, waar het zwaartepunt van de acties lag, liepen de vertragingen in de spitsuren soms op tot een kwartier of twintig minuten. De chauffeurs van het VSL in de regio Roermond doen niet mee aan de acties.

H. Spijkers, vice-voorzitter van de Vervoersbond FNV (afdeling Heerlen) denkt dat het publiek vanaf vandaag meer van de acties zal merken. Volgens hem doet in Heerlen ongeveer 90 procent van de chauffeurs in een of andere vorm mee aan de stiptheidsacties.

Alle VSL-chauffeurs hebben van de bonden een lijst gekregen met handelingen, die zij volgens de officiële voorschriften elke dag dienen uit te voeren aan het begin van hun dienst. Tijdens de acties worden deze voorschriften, zoals het controleren van de richtingaanwijzers, de remmen en de inventaris, stipt opgevolgd.

Eén rit

Volgens directeur J. Dorren van het VSL heeft de stiptheidsactie gisteren niet tot grote problemen geleid. Volgens hem is gisteren maar één busrit uitgevallen.

De VSL-chauffeurs besloten maandagavond tijdens een ledenvergadering van de Vervoersbond FNV tot de stiptheidsactie. Later op de avond zegde ook de Vervoersbond CNV zijn steun toe. Met de acties willen de chauffeurs protesteren tegen de aangekondigde salariskorting van 3,5 procent.

De stiptheidsacties bij het VSL duren zeker tot en met volgende week woensdag. Die dag praten de ambtenarenbonden opnieuw met minister Rietkerk.

TV-onderbreking

De televisieprogramma's via de zenders Nederland 1 en Nederland 2 worden bedreigd door acties van PTT'ers. Het gaat om onderbrekingen die kunnen ontstaan door nauwgezet onderhoud, metingen en controles aan zendinstallaties, verbindingen e.d.

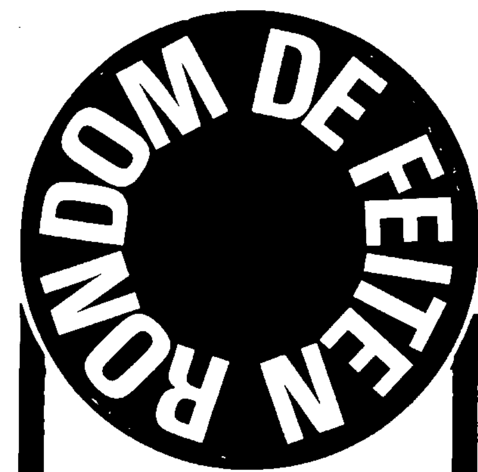
De stiptheidsacties bij de spoorwegen gingen gisteren door. Onzeker bleef het ondertussen of er zaterdag extra treinen zullen rijden naar de vredesdemonstratie in Den Haag.

Laatste oproep

FNV-voorzitter Kok deed gisteren op het congres in Amersfoort 'een laatste oproep' aan het kabinet om terug te komen op het voornemen tot verlaging van de ambtenarensalarissen en de sociale uitkeringen.

BEIROET:

Onze correspondent Aernout van Lynden maakte het drama in Beiroet mee. Hij vertelt in onderstaande bijdrage over het drama waarbij ruim tweehonderd doden vielen...





Het was de dag van de kater, de dag erna. De dag waarop langzamerhand de shock van de eerste uren begint weg te ebben en de onwezenlijke, gruwelijke werkelijkheid duidelijk begint te worden. Het was de dag dat de Amerikaanse mariniers in Beiroet in de woorden van hun commandant 'hels woedend werden'.

Zonder ooit de moed te laten zakken, ging het bergingswerk gewoon door en maandagmiddag waren nog honderden mensen bezig het puin te ruimen van de twee gebouwen van de multinationale troepenmacht in Beiroet. Dit in de hoop nog overlevenden aan te treffen. 'Je kan niet stoppen, je moet gewoon blijven werken, steentje voor steentje deze rotzooi opruimen. Want je weet maar nooit', zei een Amerikaanse marinier, die duidelijk slechts een paar uren rust had gehad en met kleine rode oogjes en in een verscheurd uniform nog steeds zijn bijdrage leverde. 'Er is altijd hoop', voegt er een andere marinier naast hem er aan toe. Die hoop leefde niet bij iedereen. En je hoefde geen expert voor dit soort rampen te zijn om direct te kunnen vaststellen dat er van een reddingsactie nauwelijks meer sprake was. 'Ik kan niet geloven dat daaronder, onder al die rotzooi en al die kleine brokjes, nog levenden zijn', verklaarde de grimmige woordvoerder van de mariniers, majoor Robert Jordan. 'Dat zou een wonder zijn'.

In het kamp van de Amerikanen was er gisteren naast het werk, de nieuwe schok die voortkwam uit het plotselinge werkelijkheidsbesef, het besef dat altijd pas de dag daarna tot ieder doordringt hoe verschrikkelijk het er op zondag had uitgezien. Maar een ieder die zondag had meegemaakt — marinier, reddingswerker of correspondent — uitte die schok zich op een andere manier. Er waren mariniers die stilletjes wegkropen, even weg uit de wereld, om te trachten in hun eenzaamheid de realiteit te verwerken.

Er waren anderen die hoe doodvermoeid ook, weigerden het werk te staken. Er waren zij die dronken werden en er waren zij die in kleine groepjes probeerden te praten over de waanzin en de verschrikkelijke beelden die zij steeds maar weer voor zich zagen.

Er waren ook de tragische verhalen. Het verhaal van de rabbijn van de mariniers, die vertelde hoe hij uren had zitten praten met een jong Libanees meisje. 'Een vrouw was ze nog niet'. Het meisje was enkele weken eerder een vrouw geworden, een vrouw van een Amerikaanse marinier.

Zij waren op huwelijksreis gegaan, maar hadden aan het eind daarvan besloten een dag eerder — op zaterdag — naar Libanon terug te keren. De volgende ochtend was haar man dood. 'En dat kan niemand ooit aan haar uitleggen', concludeerde een mompelende rabbijn.En er was het verhaal van de jonge marinier die op het dak van het vier etage hoge gebouw had gezeten toen de 900 kilo explosieven ontploften. 'Ik ben gewoon van het gebouw afgeslingerd. Toen ik bijkwam zag ik een van mijn maten naast mij. Ik heb hem bevrijd van het puin waaronder hij vastzat. En toen ging ik staan. En toen hoorde ik het pas. Het was alsof duizend stemmen tegelijk riepen: 'O God, help mij, O God Help mij!'. Bijna al mijn vrienden zijn dood'.En in zijn ogen was ook iets op die vroege zondagochtend doodgegaan, iets dat nooit meer terug zal keren.

Bij de Fransen waren de reacties toch anders. Journalisten werden op een afstand gehouden en op de een of andere wijze zag de ramp bij de Fransen er meer klinisch uit, misschien omdat juist hier geen tientallen overlevenden waren. De meeste soldaten lagen (liggen?) nog steeds begraven onder het puin.Niet alleen soldaten. Toen de Franse president Mitterrand geheel onverwacht in Beiroet landde en enkele minuten later, onder een gigantische bewaking, naar het vernietigde gebouw ging, bleef hij even praten met een man die ineengezonken vlak bij het flatgebouw stilletjes zat te huilen. Mohieddine Hamwe was de concierge van het gebouw geweest. Op zondagochtend was hij om zes uur brood gaan kopen. Het heeft zijn leven gered, maar zijn vrouw en vier kinderen liggen allemaal onder het puin van het acht verdiepingen hoge gebouw begraven.Bij de Libanezen over het algemeen viel er angst en verbazing op te merken. Vrijwel iedereen die je gisteren tegen kwam vroeg: ‚En nu zullen ze blijven'. Het is een vraag die pas in de komende weken te beantwoorden zal zijn als de vier verschillend regeringen aan de multinationale troepenmacht deelnemende landen alleen en onderling besloten hebben hoe nu verder te gaan.

De verbazing was er over de gigantische interesse die de hele wereld toonde. Verbazing en een zekere woede. 'In september zijn er in de bergen boven Beiroet honderden en honderden doden gevallen, maar de wereld heeft zich daar uiteindelijk weinig voor geinteresseerd', verklaarde een kennis, die eerder bedroefd dan boos was. 'Ik weet het, in Libanon gaan er al zo lang Libanezen dood. Amerikanen, Fransen, dat is iets nieuws..'



● *Zoeken naar doden én overlevenden tussen het puin...*

een ooggetuige vertelt...



● *Aankomst in Beiroet van de Franse president Mitterrand. Militairen en veiligheidsagenten vergezellen hem tijdens de macabere inspectie-tocht*

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakeli geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Demonstratie

De Stichting „Nu of Nooit" doet een beroep op haar sympathisanten en donateurs de vredesdemonstratie van 29 oktober te steunen en mee te demonstreren. Wij vinden de leuze en de doelstelling echter laf: het gaat niet om de kernwapens alleen, noch nieuwe, noch oude, maar om het militairisme, zowel in West als in Oost. De havikken die bevelen geven om te moorden moeten verdwijnen uit deze wereld. Bovendien moeten wij op 29 oktober laten zien dat wij er niet van houden als lakeien onderdanig iets aan de meesters te vragen, aan meesters die voor geen rede vatbaar zijn en toch doen wat ze zelf willen. Onze spirituele en profane wereldleiders (met name de als een soort drieëenheid opererende heren Andropov, Reagan en Johannes Paulus II) moeten bij elkaar komen op die plaats die daarvoor is aangewezen: het gebouw van de Verenigde Naties. Deze drie heren beschikken namelijk over de macht om antwoorden te geven zonder dat zij door iets of iemand gehinderd worden. Het is – vanwege de effectuering van de universele rechten van de mens – in ons aller belang dat deze drie machthebbers hun persoonlijke macht voor eens en altijd publiekelijk maken bij de VN. Dat kunnen zij daar zonder moeite doen.

HOENSBROEK
Stichting „Nu of Nooit"
Voorzitter P.E. Koot

● Vredesbeweging 2

Vorige week gingen in vele Europese steden miljoenen mensen de straat op om te demonstreren tegen de kernwapens. Aanstaande zaterdag zullen er in Den Haag eveneens honderdduizenden mensen demonstreren. Als er zoveel mensen op de been komen voor een bepaalde zaak, dan moet er naar mijn mening echt iets aan de hand zijn. De mensen zijn niet langer van plan deze zinloze wapenwedloop nog langer te pikken. Samen moeten wij proberen om staatshoofden en regeringen ervan te doordringen dat het een heilloze weg is om te komen tot vrede door telkens meer raketten te plaatsen. Er zijn mensen die hun hoop nog vestigen op de onderhandelingen in Genève. Ten aanzien van deze onderhandelingen wil ik erop wijzen dat er na de Tweede Wereldoorlog honderden onderhandelingen op het hoogste niveau over ontwapening hebben plaats gevonden. En al deze onderhandelingen hebben alleen geleid tot meer wapens in deze wereld. Uiteraard zijn er nog heel wat meer argumenten te noemen om zaterdag allema Den Haag te gaan. Namens de afdeling Onderbanken roep ik len op om zaterdag aanstaand Den Haag te gaan. Tot ziens in Haag!

JABEEK
PvdA afdeling Onderb
Voorz. Herman Me

● Opgravingen

Ik ben het helemaal eens met d ren C. Cuyck en drs. Flacon in de opgravingen in Maastrich moet iets gebeuren. In het ve heeft deze stad veel moeten i ten door onjuist beleid, door o schatting, of door gebrek aan f ciële middelen. Juist nu kan M tricht zich via culturele attr waarmaken, mede gezien he dat het ook nog centraal geleg Neem bijvoorbeeld Trier, waar in Romeinse sfeer kunt eten zou toch ook kunnen in Hotel lon in Maastricht? Hierbij wil ik wijzen naar het boekje met de „De antieke keuken" van W. A bes (Dishoeckserie), waarin meinse recepten staan beschre

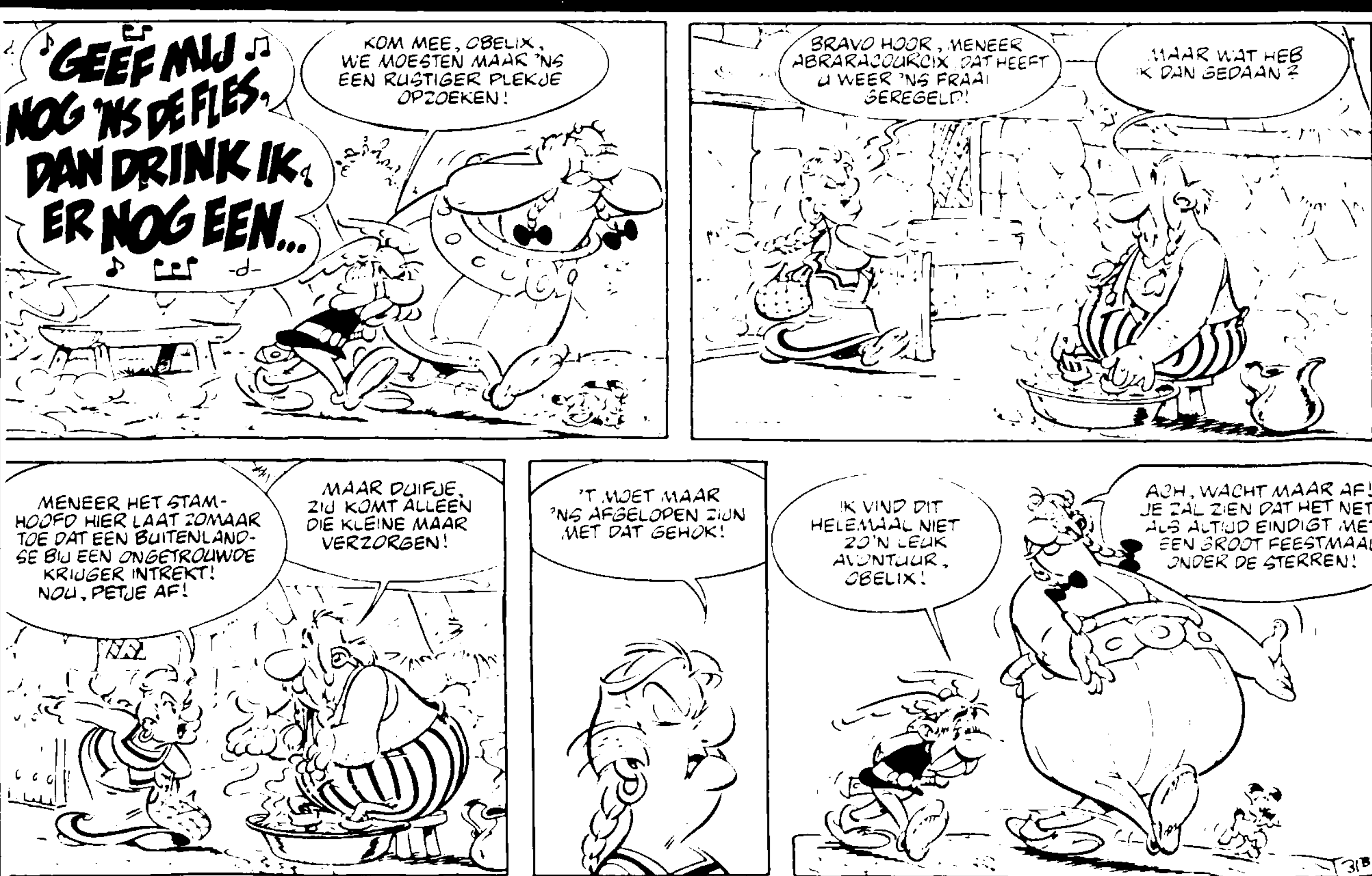
HOENSBROEK **C. R**

● Legkippen

Het artikel „Legkippen krijge ruimte" suggereert dat er iets daan wordt aan de schandalig tuatie van batterij-kippen. spreekt nota bene van „blijk dierenliefde". De waarheid is d zoveel kippen doodgaan in de te kleine hokjes dat het renda is om ze wat te vergroten tot 20 centimeter per kip, wat voor groot deel al het geval is. Deze w slechts een aanpassing aan de teit, zoals ook blijkt uit het fei men de eisen ten aanzien va hoogte van de hokken schrapte dat die niet aan de praktijk bl te voldoen. Maar kunnen kippe hun vleugels uitslaan? Kunne vrij rondlopen, wormen zoek de aarde? Zullen ze nu de zon nen zien? Nee. Bio-industrie en renliefde zijn even onvereni als oorlog en vrede. De enige li die uit bovengenoemd artikel bl is de liefde van de Kamermee heid voor het bedrijfsleven, va bio-industriëlen voor de eigen temonnee, van de consume voor het eitje bij het ontbijt en malse stukje vlees en, alla, van voor de huichelarij c.q. de o schilligheid tegenover het dier.

SCHINNEN **W. Br**

de zoon van asterix



puzzel van de dag

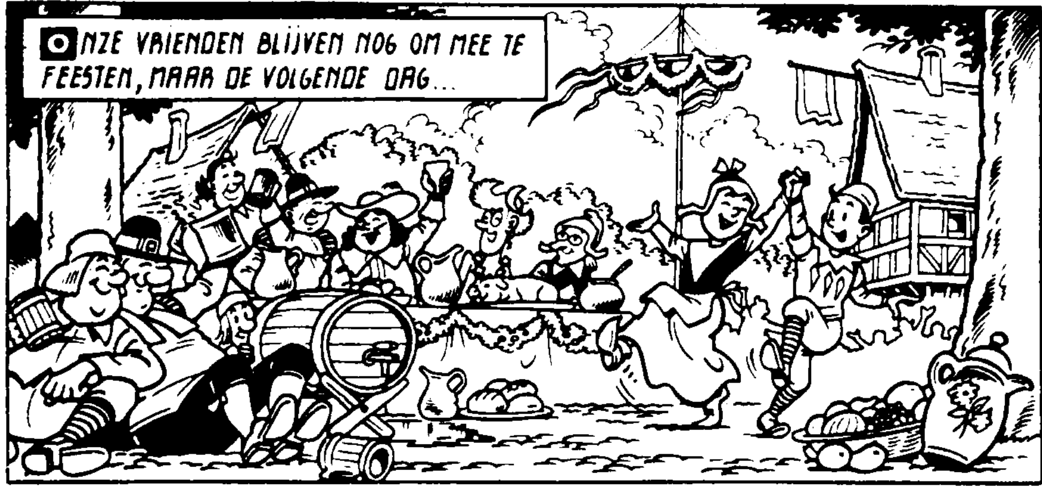
beroep / dijbeen	▼	honingbij / warm	▼	plant	lidwoord / kiloliter	▼	deel v de mo
▶		▼		▼	▼		▼
heelal ▶ / leefregel						gezongen toneelspel	
▶					voorzetsel ▶ / weekdier	▼	
▶			boom ▶ / slee		▼		garnituur
zangstem		niets uitgezonderd ▶ / kiem	▼				▼
roem ▶ / vlekkenwater		▼		vlaktemaat ▶			
▶			Indisch weefsel ▶				

Oplossing van giste

- n - h - p -
n a g a s a k
p a r a a t -
- r a t - e l
- s n - l e e
s t i l - n e
d i e e t - d
- g t - e e s

de hippe heksen







panda en de video-val



recept

Runderlapjes

500 g runderlappen, 100 g boter of margarine, eventueel 2 dl runderbouillon, 2 kruidnagels, zout, zwarte peper, 1 laurierblad, 1 gesnipperd uitje, 1 eetlepel zeer kruidige azijn (b.v. dragonazijn), een snuifje tijm, een beetje bloem.

Riblappen of sukadelappen zijn de beste soorten. Haal de lappen door de bloem en bak ze in de uitgebruiste boter aan beide kanten bruin; keer ze daarbij veelvuldig om en om. Doe dat bruin braden ook niet op een te fel vuur, het vlees mag onder géén voorwaarde hard worden! Voeg er, als beide kanten bruin zijn, het gesnipperde uitje bij en laat dat even meebakken, maar niet bruin fruiten, wel glazig worden. Neem de lappen uit de pan en voorzie ze, aan beide kanten, van zout en zwarte peper uit de molen en stuif er wat tijmpoeder over.

Intussen blust u de jus in de pan met de bouillon (of met water) en de azijn en u doet er de kruidnagels en het laurierblad bij. Leg de lappen terug in de pan waarin de jus weer aan de kook is gekomen en zet de pan op een zeer laag pitje met naar behoefte al dan niet een plaatje ertussen. Laat de lappen nu verder sudderen en keer ze eens in het uur om.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns voorz
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Geen gedwongen ontslagen door grotere klassen

DEN HAAG – De vorig jaar genomen beslissing om de klassen in het kleuter- en lager onderwijs te vergroten van 30 tot 32 leerlingen zal waarschijnlijk geen gedwongen ontslagen tot gevolg hebben. Dat zou betekenen dat het aan het werk houden van 'ontslagen' onderwijsgevenden door hun wachtgeld aan te vullen tot het oude salaris, redelijk geslaagd is.

De Tweede Kamer sprak gisteren over het wetsontwerp dat deze unieke 'werkgelegenheidsmaatregel' mogelijk moet maken. CDA en VVD waren vol lof over de onorthodoxe manier waarop minister Deetman de nadelige gevolgen voor de werkgelegenheid had weten op te vangen. De PvdA stemde onder kritiek met de plannen van Deetman in.

Het vergroten van de klassen in het kleuter- en lager onderwijs zou tot gevolg hebben dat er op 1 augustus van dit jaar ongeveer 2500 onderwijsgevenden zonder baan hadden gezeten. Door twee jaar lang het wachtgeld wat deze onderwijzers zouden krijgen aan te vullen tot hun oude salaris, was het mogelijk ze als extra-leerkracht voor de school te behouden. Als binnen die twee jaar een onderwijzer de school verlaat, moet de extra-leerkracht echter in die vacature benoemd worden. En die benoemingsplicht geldt voor alle onder hetzelfde bestuur vallende scholen. De scholen mogen zelf weten hoe ze de extra-leerkracht inzetten, het ministerie vergoedt echter geen lokaal en betaalt geen vervanger als de extra-leerkracht door ziekte uitvalt.

De minister maakte tot verassing van de Kamerleden dinsdag bekend dat de lokaalvergoeding voor extra-kleuterjuffen wel doorgaat. Het bleek namelijk dat een- en tweevrouws kleuterscholen financieel in de problemen kwamen als ineens de hele of de halve lokaalvergoeding achterwege bleef.

De minister verwacht dus dat op 31 juli 1985 alle extra-onderwijzers deel zullen uitmaken van het gewone schoolteam. Dat betekent dat er zonder gedwongen ontslagen ruim 2500 banen in kleuter- en lager onderwijs verdwenen zullen zijn. De minister verklaarde desgevraagd dat de meest pessimistische schatting op zijn ministerie spreekt van 900 gedwongen ontslagen, maar niemand verwacht dat dat ook inderdaad zal gebeuren.



VS in de problemen

De explosies in Beiroet hebben de VS verrast op een ogenblik dat Amerika bezig was met een uitgebreide evaluatie van zijn beleid. De VS projecteren macht op plaatsen waar Reagan gevaar herkent – de invasie op het Caribische eiland Grenada mag daarvan het meest recente voorbeeld heten – maar er zijn tekenen van overbelasting.

Sedert de mariniers in Libanon het doelwit werden van sji'itische scherpschutters die de broze wapenstilstand afwijzen, wilde het Pentagon betere bescherming van de soldaten. De opties waarvoor Reagan zich gesteld zag, waren geen van alle aantrekkelijk. Om begrijpelijke politieke redenen konden de mariniers niet worden teruggetrokken. Het zenden van méér troepen en het uitsturen van gevechtspatrouilles om de sji'itische schutterij tot zwijgen te brengen, zou de Amerikanen op den duur in conflict brengen met de Syrische strijdkrachten.

Washington is er bovendien niet van overtuigd dat een dergelijke rol van de mariniers de steun zou krijgen van het Amerikaanse volk, dat volgend jaar ook nog moet kiezen. Het zogenaamde Vietnam-syndroom ligt nog dicht onder de oppervlakte.

Maar er zijn nog andere overwegingen. In Syrië zijn 5000 tot 7000 Sovjet-militairen actief. Een honderdtal afdviseert de Syriërs in Libanon. Tal van hen zijn betrokken bij onderhoud en bewaking van de Sam-5-raketten, waarmee Moskou Syrië heeft bewapend, nadat Israël de vorige luchtafweer had vernietigd. Hoewel niemand aanneemt dat de Sovjets een confrontatie met de VS zouden zoeken, is het in elk geval een riskante situatie.

Er zou, besloot Reagan, niets veranderen aan de posities van de mariniers. Maar prompt ging vanalles verkeerd. Grenada was plotslaps het toneel van een bloedige staatsgreep. Reagan zond ter bescherming van VS-burgers en nationale belangen een marine-eenheid naar het eiland, die gisteren met een handjevol strijdkrachten van Caribische (miniatuur)staten een invasie in Grenada pleegde om er „de linkse bandieten aan banden te leggen". Eerder was een ander deel van de Amerikaanse vloot naar de Perzische Golf gecommandeerd, toen daar de oorlog tussen Iran en Irak opvlamde.

In Washington was veiligheidsadviseur Clark vervangen door de speciale afgezant voor het Midden-Oosten McFarlane, meest voor dit crisisgebied een nieuwe bemiddelaar worden gevonden en was de nieuwe VS-ambassadeur in Libanon net 24 uur op zijn post, toen het hoofdkwartier van de mariniers explodeerde.

Terwijl de betrekkingen met Moskou een dieptepunt hebben bereikt, in Europa niet zonder vrees de plaatsing van raketten wordt afgewacht, op de Filippijnen het regiem van Marcos onder zware druk staat en daar dus de grote VS-bases in gevaar zijn, raken de namen van El Salvador, Nicaragua en Korea een beetje op de achtergrond. Het prinsenregiem van Saoedi-Arabië blijft intussen gevaar lopen en daarmee ook de olietoevoer naar het westen.

Het is veelbetekenend dat de VS 8000 Jordaanse soldaten hebben getraind en modern zullen bewapenen en zelfs met eigen vliegers zullen steunen, als het erom gaat het huidige Saoedische bewind in het zadel te houden. Snelle interventiemachten ten spijt dreigt de Amerikaanse crisisbeheersing overbelast te geraken. Van het andere deel van het Westen, waartoe ook Japan zich onlangs heeft bekend, zal vrijwel zeker grotere betrokkenheid worden gevraagd.

Jaarrapport Amnesty International: Triest gesteld met de mensenrechten

DEN HAAG – „Regeringen hebben in 1982 gebruik gemaakt van misleiding, verdraaiingen van feiten en desinformatie en hebben het thema 'mensenrechten' misbruikt voor partij-politieke of opportunistische doeleinden". Dit schrijft de mensenrechtenorganisatie Amnesty International in haar zojuist verschenen, 351 pagina's dikke, Engelstalige jaarverslag over 1982.

Als voorbeelden van dit misbruik noemt Amnesty International (AI) in haar rapport (waarvan ook een 74 pagina's tellende Nederlandse samenvatting is verschenen) het materiaal dat door de verschillende partijen in het Midden-Oostenconflict naar buiten werd gebracht of wat de media van de Sovjetunie meldden over Polen. Andere vormen van dit misbruik waren volgens AI de verklaringen van Amerikaanse functionarissen over schendingen van de mensenrechten in Midden-Amerika. Maar ook: het tijdstip waarop en de tot dan toe ongekende nadruk waarmee in Engeland politieke leiders en commentatoren verklaringen aflegden over martelingen en 'verdwijningen' in Argentinië ten tijde van de Falklandoorlog.

Gevangenen

Het zeer gedetailleerde rapport geeft informatie over duizenden gevangenen in 117 landen die uitsluitend vastzitten wegens hun opvattingen of afkomst. Gevangenen ook die niet of oneerlijk berecht zijn of het slachtoffer werden van onmenselijke behandeling. Het rapport gaat ook in op het terugsturen van politieke vluchtelingen naar hun eigen land, waar hen een duister lot wacht. Het verslag beschrijft verder politieke moorden door regeringen, het 'verdwijnen' van vermeende opponenten en daarmee verband houdende schendingen van de mensenrechten.

Executies

Voorts wordt ingegaan op het ten uitvoer leggen van de doodstraf in de wereld; iets waartegen de organisatie scherp gekant is. Volgens 'Report 83' vonden er vorig jaar in 42 landen in totaal (voor zover bekend) 1609 executies plaats. Er wordt onmiddellijk aan toegevoegd dat het werkelijke aantal doodvonnissen „zeker hoger" ligt.

In het voorwoord wordt gesteld dat uit het feit dat sommige landen niet worden genoemd, niet mag worden afgeleid dat zich daar geen schendingen van de mensenrechten hebben voorgedaan. De beschikbare mankracht en informatie maakten het volgens de organisatie onmogelijk alle landen ter wereld te behandelen. Het werk van AI wordt geheel gefinancierd door haar half miljoen leden, donateurs en het publiek. Subsidies worden niet aangenomen om de onafhankelijkheid niet in gevaar te brengen.

Aan het begin van dit jaar waren door AI 5557 'gewetensgevangenen' geadopteerd of werd hun zaak onderzocht. 'Gewetensgevangenen' zijn mensen die vanwege hun godsdienstige of politieke overtuiging, ras, taal, sexe of etnische afkomst gevangen zitten, maar die geen geweld hebben gebruikt of gepropageerd.

Voordat AI overgaat tot publicatie van een rapport over een bepaald land, vraagt zij de betrokken regering om commentaar. Vaak wordt dan afgezien van onmiddellijke publikatie om de regering de kans te geven bepaalde feiten op te helderen. Volgens de organisatie is het echter haar taak de verkregen informatie openbaar te maken. De meeste klachten van regeringen betreffen niet de inhoud van een rapport, maar het tijdstip waarop het openbaar wordt gemaakt.

● Het treinverkeer op het traject Bergen op Zoom-Goes is gisteren tussen twaalf uur en kwart over drie stilgelegd in verband met de vondst van een 500 tons Engelse vliegtuigbom uit de Tweede Werereldoorlog nabij de spoorlijn. De Rijksweg A-58 en de oude rijksweg 2 —58 werden eveneens afgesloten waardoor aan beiden zijde files ontstonden van naar schatting 4,5 kilometer. De bom werd aangetroffen tijdens werkzaamheden aan de spoorbaan. De Explosieven Opruimings Dienst heeft de ontsteking uit het wapentuig verwijderd en de bom vervoerd naar een polder, waar het gevaarte werd begraven en vervolgens opgeblazen.

Alternatieve geneesmiddelen in ziekenfondspakket

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met algemene stemmen een motie van de VVD-er Terpstra aangenomen waarin de regering wordt aangespoord om homeopatische en antroposofische geneesmiddelen in het ziekenfondspakket te houden. De Kamer beriep zich op 'de vrij keuze van de burger', die niet mag worden belemmerd door financiële drempels. Pvda-woordvoerder Toussaint tekende hierbij aan dat de regeringspartijen wel degelijk andere financiële drempels opwerpen voor de burger om in de volksgezondheidsvoorzieningen goed aan zijn trekken te komen. Hij vond de opstelling van de regeringspartijen dan ook hypocriet.

Artsen in dienstverband: mogelijk acties

UTRECHT – De voorzitter van de Landelijke Vereniging van Artsen in Dienstverband, J.W.H. Garvelink, heeft gisteravond op de jaarvergadering van de LAD in Utrecht aangekondigd, dat de leden een oproep tot acties kunnen verwachten omdat ze 'naar de financiële slachtbank' dreigen te worden geleid.

Volgens Garvelink zijn de salarissen van hogere ambtenaren en trendvolgers de afgelopen drie jaar al 30 procent achtergebleven bij die in de particuliere bedrijven. Hij sprak in dit verband over 'een sluipend proces van inhoudingen, kortingen, aftopping en bevriezing'.

Huursubsidie alleenstaanden gehandhaafd

DEN HAAG – De aangekondigde forse bezuinigingen op de individuele huursubsidie voor oudere alleenstaanden lijkt van de baan. De CDA-fractie in de Tweede Kamer diende gezamelijk met de VVD-fractie dinsdag een motie in tijdens het debat over de begroting van volkshuisvesting, waarin staatssecretaris Brokx werd gevraagd zijn plannen op dit punt in te trekken.

CDA-woorvoerder F. Wolters zei daar gisteren over: „Wij hebben aanvankelijk ingestemd met de globale plannen op de individuele huursubsidie te bezuinigen omdat de uitgaven op die post te sterk groeien. Nu wij de uitwerking van de maatregelen concreet voor ons zien, blijkt dat de kortingen sterk onrechtvaardig uit zouden pakken voor alleenstaanden boven dertig jaar. Die gaan er in sommige gevallen tot 200 gulden per maand op achteruit. Die enorme teruggang is niet redelijk en dat willen wij met dit CDA-VVD-voorstel voorkomen."

Omdat ook andere partijen in de Kamer zich tegen de forse kortingen op de individuele huursubsidie uitspraken zal staatssecretaris Brokx zich genoodzaakt zien zijn plan in te trekken. De bewinsman zal vanmiddag antwoorden in het debat.



Gevaarlijk spel

De invasie van Amerikaanse mariniers op het Caribische eiland Grenada, waarvan – het legitieme karakter op zijn zachtst gezegd – zeer in twijfel moet worden getrokken, geeft volop reden tot de veronderstelling dat president Reagan van de Verenigde Staten voortaan niet meer zal schromen militair tussenbeide te komen, als hij meent dat de verdediging van Amerikaanse belangen zo'n optreden vereist. Ontegenzeggelijk heeft het recente inferno van Beiroet de presidentiële vastberadenheid een nog grimmiger karakter gegeven. Het is in dit verband duidelijk dat de landing van de mariniers op Grenada die de VS strategisch gezien wellicht de nodige winst oplevert, ook een rechtstreekse waarschuwing inhoudt aan het adres van Nicaragua, voor de kust van welk land al wekenlang een opvallende Amerikaanse maritieme activiteit gaande is, alsmede aan president Castro van Cuba om het spel van de adhesie jegens bepaalde landen en stromingen in het Centraalamerikaanse gebied niet te hoog te spelen.

Politiek gezien valt te vrezen dat de militaire interventie de spanningen in het Caribische gebied zal aanwakkeren en dat zij ook een nieuw, naargeestig element toevoegt aan de al zo gespannen verhouding tussen de twee supermachten, de VS en de Sovjetunie.

Vegin wil schorsing verhoging gasprijs

DEN HAAG – Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft bij beschikking de verhoging van drie cent van de gasprijs voor kleinverbruikers per 1 januari 1984 afgekondigd. De gasbedrijven (Vegin) hebben daarop onmiddelijk gereageerd door gisteren aan te kondigen dat zij bij de Raad van State schorsing van deze beschikking zullen vragen. Eventueel volgt een kort geding.

Hiermee is de gasprijsverhoging inzet geworden van een juridische procedure, zoals te verwachten was. Het kabinet kreeg van de Tweede Kamer toestemming de gasprijs te verhogen (met drie cent zonder btw). Omdat de Vereniging van Gasbedrijven in Nederland het daarmee niet eens is, ziet Van Aardenne zich genoodzaakt de verhoging af te dwingen. Hij doet dit per beschikking op grond van de Wet Aardgasprijzen.

Dat houdt in dat hij de gasbedrijven een minimumkoopprijs voorschrijft, die zij aan de Gasunie moeten betalen. Als zij dit doen, moeten ze hun verkoopprijs ook aanpassen. Het gaat om het kleinverbruik met een maximum van 170.000 kubieke meter per jaar, waaronder alle gezinnen vallen.

Tandartsen: niet blij met kritiek Consumentenbond

UTRECHT – De Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Tandheelkunde vindt de opmerkingen van de Consumentenbond over het kunstgebit een 'onaangename Sinterklaassurprise waarmee noch patiënten noch tandartsen blij kunnen zijn'. Volgens de NMT wekt de Consumentenbond namelijk de indruk, dat belangrijke verbeteringen mogelijk zijn, terwijl dat doorgaans niet het geval is.

Onderzoek heeft uitgewezen dat mensen die een kunstgebit krijgen het keiharde feit verdringen dat dit kunstmiddel niet net zo goed kan functioneren als het natuurlijke gebit. Uit wetenschappelijk onderzoek blijkt, dat het kauwvermogen van mensen met een kunstgebit nog maar 12 procent is van dat van mensen die hun eigen gebit nog hebben. Desalniettemin blijkt driekwart van hen nog een stuk van een harde appel te kunnen afbijten. Maar de acceptatie van het kunstgebit speelt een belangrijke rol, ook al is de kwaliteit ervan nog zo goed. De NMT verwijt de Consumentenbond, dat hij dit helemaal buiten beschouwing laat.

Ze is het wel met de Consumentenbond eens, dat het verstrekkingenpakket van het ziekenfonds moet worden verbeterd. Bovendien is het nu zo, dat patiënten die een kwalitatief betere prothese willen hebben, het volle bedrag zelf moeten betalen en niet alleen het prijsverschil met het gebit dat wel in het ziekenfondspakket zit.

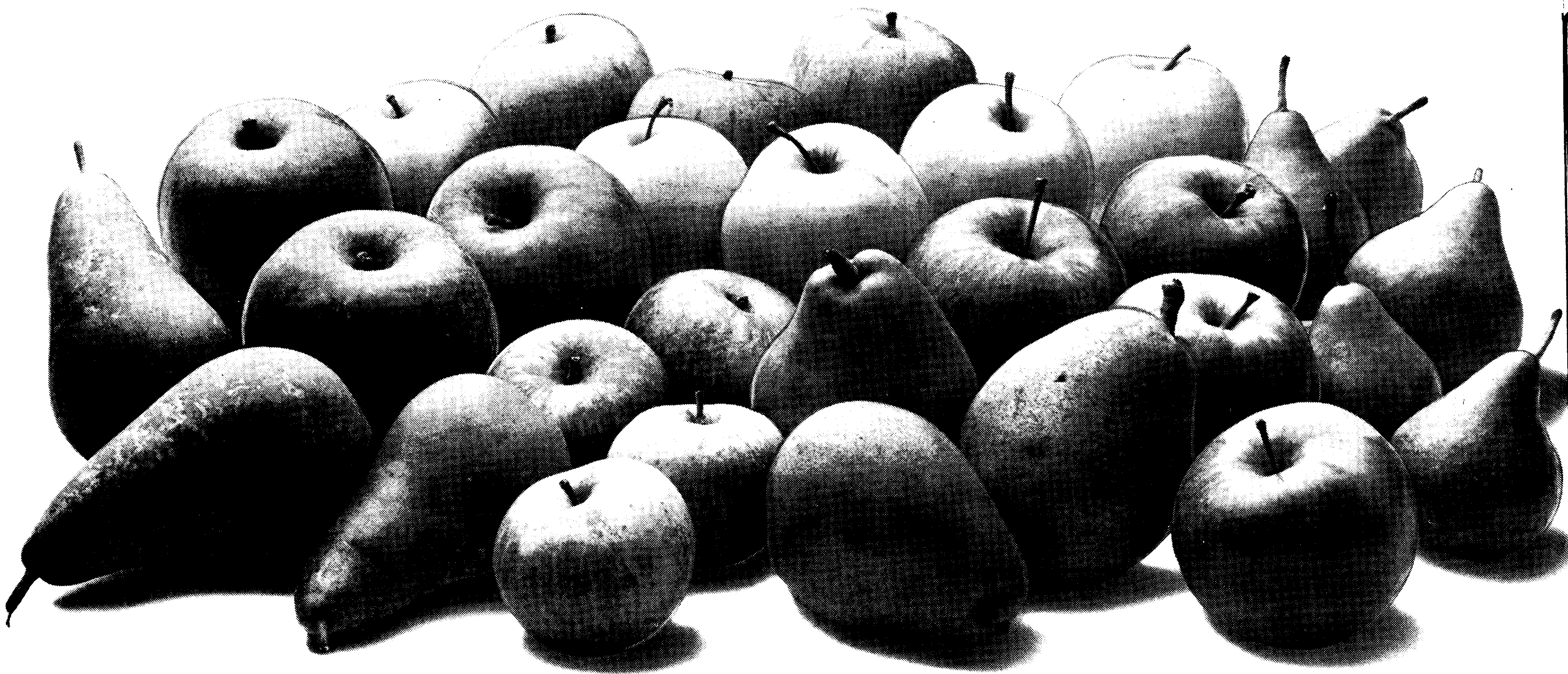
De opmerking van de Consumentenbond dat de tandarts minder verdient aan een fondsgebitje, daarom geneigd zal zijn er minder zorg aan te besteden en soms zelfs goedkopere materialen te gebruiken, is de NMT ook in het verkeerde keelgat geschoten. De ziekenfondsen bepalen welk gebit – en dat is niet het best mogelijke – de tandarts aan ziekenfondspatiënt mag verstrekken. Voor wat de eraan bestede zorg en de gebruikte materialen betreft controleert het Tandheelkundig Controle Instituut of aan de wettelijke normen is voldaan. De NMT herinnert er verder aan dat ze al een verbetering van de klachtenprocedure heeft aangekondigd. Ze is bezig met het opzetten van regionale klachtenbureaus die in de tweede helft van 1984 operationeel kunnen zijn.

Autoverzekering duurder

DEN HAAG – De verzekeraars hebben gisteren laten weten dat de aangekondigde verhoging van de basispremies der autoverzekeringen met 6,5 tot 8 procent doorgaat. Voor nieuwe verzekeringen zal de verhoging gelden per 1 december van dit jaar, voor lopende verzekeringen met ingang van 1 januari 1984.

Een en ander is het resultaat van overleg tussen de autoverzekeraars over een advies van de Contact Commissie Motorrijtuigenverzekering om de tarieven met maximaal 8,5 procent te verhogen. Deze commissie is het adviserend organ voor alle in ons land werkzame autoschadeverzekeraars. De premieverhogingen zijn volgens de maatschappijen noodzakelijk omdat de schadelast aanzienlijk is gestegen. Het aantal schaden per 100 auto's is de laatste jaren flink toe, evenals het gemiddelde schadebedrag.

't Geeft niet welke appels of peren u kiest. De prijs blijft gelijk.



Appels: Hollandse Golden Delicious, Cox's Orange Pippin, Jonagold, Goudreinetten, Dijkmanszoet (stoofappelen).
Peren: Doyenné du Comice, Conférence, Gieser Wildeman (stoofperen). Per soort of gemengd, per kilo **1.50**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

VREDESACTIVISTE SIENIE STRIKWERDA:

„Wapenwedloop 'n teken van overschreeuwde doodsangst"

AMSTERDAM – „Je kunt elkaar straks toch niet meer in de ogen kijken als je niets hebt gedaan om te verhinderen dat die kruisraketten er komen. We hebben als vredesbeweging nu nog de kans om het tij te keren. In feite kan niemand toch nog om ons heen. Bij alle onderhandelingen over kernwapens is de vredesbeweging aanwezig. Weliswaar op een lege stoel, maar er wordt wel degelijk rekening met ons gehouden".

Op het moment dat de plaatsing van kruisraketten onafwendbaar naderbij lijkt te komen, bereidt Sienie Strikwerda als voorzitter van het Komitee Kruisraketten Nee een landelijke demonstratie voor. Den Haag moet zaterdag overstroomd worden met mensen die duidelijk „neen" zeggen tegen de voortschrijdende kernwapenwedloop.

Twee jaar geleden, op 21 november 1981, gingen 400.000 mensen in Amsterdam de straat op om te betogen tegen de komst van kruisraketten. Dit jaar, in Den Haag, wordt gehoopt op een nog grotere opkomst. Er werken in het hele land 450 platforms aan de voorbereidingen van de demonstratie. De FNV doet mee, beroepsgroepen als artsen en verloskundigen, organisaties die er twee jaar geleden niet waren. In feite is er nauwelijks meer een groep te vinden die niet met redenen omkleed heeft gezegd wel of niet aan de demonstratie deel te nemen.

Sinie Strikwerda: „Een massale opkomst is nodig. Nu kunnen we nog iets ondernemen. Als de kruisraketten er eenmaal zijn is dat veel moeilijker. Dan wordt zo'n Europese kernmacht haast een onomkeerbaar proces, waar telkens in vernieuwd zal moeten worden".

„Misser"

De vraag is natuurlijk wat de politiek met 29 oktober zal doen. Sienie Strikwerda: „Politici zitten aan het einde van de lijn, zij beslissen straks over de komst van de kruisraketten. En daarom is buiten-parlementaire actie in deze democratie noodzakelijk. Want politici luisteren soms weinig naar wat er onder mensen leeft. En als ze er wel naar luisteren, zijn ze niet in staat dat in concreet beleid te vertalen. Daarom moet je massaal duidelijk maken hoe je over een bepaalde zaak denkt".

„Een van de geweldige missers van de politiek is geweest dat zij niet in staat was goed te reageren op de demonstratie van twee jaar geleden in Amsterdam. Het was net of je door een beslagen ruit met elkaar stond te praten. Maar in de politiek blijkt het steeds maar weer om macht te draaien. Dat zie je aan het CDA. Zij zeggen politiek vanuit het christendom te bedrijven. Aan de ene kant bekijken zij serieus met de kerk de ethische kant van de zaak, althans zij zeggen dat zij zich iets gelegen laten liggen aan de brief van de generale synode. Maar als het om macht in de politiek gaat dan blijft van al dat ethische niets meer over. Dat is voor mij toch een onverteerbare brok. Wij moeten ons dus verzetten. Want als we dat niet doen, dan geven we toch vrij baan aan de minachting voor de mening van een grote groep mensen".



● *„Een van de geweldige missers van de politiek is geweest dat zij niet in staat was goed te reageren op de demonstratie van twee jaar geleden in Amsterdam".*

Geen kater

Sinie Strikwerda heeft van de ogenschijnlijk politiek magere resultaten van de 21 november-demonstratie van 1981 geen „kater" overgehouden. „Ik vergelijk het vaak met de resultaten van het feminisme. Hoewel er een duidelijke terugval is in de positie van de vrouw, onder meer veroorzaakt door de economische crisis, zal de vrouw toch nooit meer in dezelfde situatie komen als vóór 1975, voordat de feministische acties begonnen.

Met de vredesbeweging is dat net zo. We hebben alleen geleerd dat het vredeswerk veel ingewikkelder is dan we aanvankelijk dachten. Dat het niet ophoudt met de komst van de kruisraketten in ons land. Het is zeer veel geduld eisend, weinig spectaculair werk. Want het behalen van succes vereist een heel andere mentaliteit. En die mentaliteit kun je alleen veranderen door de opvoeding".

„We moeten ons realiseren dat de wapenwedloop in belangrijke mate het gevolg is van een ongecontroleerde machtsstrijd tussen mannen en ook omdat vrouwen buitengesloten werden. De kruisraketten zijn in feite een logisch gevolg van de patriarchale maatschappij, die berust op een ongelijke machtsverdeling tussen mannen en vrouwen. Er is een systeem ontstaan, waarin de een beter wordt geacht dan de ander. Het hele systeem van vijanddenken is daar ook een voorbeeld van. Je moet heel geduldig werken aan het ontstaan van een generatie die de scheidslijn tussen vrouwen en mannen – en alles wat daarvan het gevolg is – niet langer accepteert".

Het feminisme speelt een centrale rol als je met Sienie Strikwerda praat over oorlog en vrede. En niet omdat zij nu als vrouw woordvoerdster is geworden van de vredesbeweging. Want daar wordt ze goed ziek van, al dat gepraat over haar vrouw-zijn. Toch kan ook zij zelf niet ontkennen dat haar vrouw-zijn wel degelijk een rol heeft gespeeld bij haar benoeming. Het Komitee Kruisraketten Nee wilde niet dat het geleid zou worden door een vertegenwoordiger van één beweging. Daarom viel Mient-Jan Faber (vanwege zijn binding met de kerken) af, evenals Maarten van Traa (Pvda). Men kende Sienie omdat ze al langer in het kernwapenoverleg meedraaide namens Vrouwen voor Vrede.

„Ik sta bekend als een verbindend element. Maar een heel belangrijke rol heeft ook gespeeld dat Vrouwen voor Vrede zo'n belangrijke organisatie is geworden. De feministische analyse van de maatschappij en van het militaire apparaat wordt nu algemeen besproken.

Het militaire machtsdenken in termen van ongelijkheid, het zogenaamd rationeel redeneren... Het is toch een fabel dat mannen geen emoties hebben. Die hele krankzinnige wapenwedloop is toch niets anders dan een teken van overschreeuwde doodsangst. Als je vecht voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen, vecht je in feite voor de vrede. Want dan ben je bezig ongelijkheid uit te bannen. En dat denken in termen van ongelijkheid is juist de oorzaak van alles".

Sienie Strikwerda is ervan overtuigd dat mannen en vrouwen samen moeten strijden voor de vrede. Zij vindt wel dat vrouwen op een andere manier proberen conflicten op te lossen, dat zij meer oog hebben voor emoties en die ook durven laten meespelen. „Vrouwen moeten zich er echter niet toe laten verleiden weer in de rol van helpster te vervallen. Weer alleen degene te zijn die opkomt voor de kinderen. Hoewel dat natuurlijk een grote rol speelt. Ik ben ook bezig met de wereld die ik mijn kinderen nalaat, maar dat geldt ook voor mijn man. Maar het belangrijkste is dat wij vrouwen de mannen erop wijzen dat zij gevangen zitten in het militaire machtsdenken. Als je er buiten staat is dat ook wat makkelijker dan wanneer je er helemaal in zit".

„Zelfkritiek is nooit eenvoudig. Ik ben ervan overtuigd dat er een generatie zal ontstaan, die af wil van de scheidslijn tussen mannen en vrouwen, en een generatie mannen die hun zoons niet meer naar de oorlog wil sturen. En dat kun je alleen bereiken door steeds geduldig verder te gaan. Natuurlijk ik heb soms ook wel momenten dat ik denk: het valt me uit de hand. Maar je moet verder gaan, stapje voor stapje. Ik denk dat de vredesbeweging zich dat in de afgelopen twee jaar ook heel sterk gerealiseerd heeft. Vrede is geen zaak van kortstondige successen. Je moet bezig blijven".

> „Vrede geen zaak van kortstondige successen; je moet bezig blijven"

Verzet neemt af naarmate vraag meer wordt genuanceerd

Publieke opinie over kruisraket niet te peilen

Van een onzer verslaggevers

DEN HAAG – Hoeveel mensen er zaterdag in Den Haag ook te hoop lopen tegen de kruisraketten, een vraag is welk deel van het Nederlandse volk die menigte vertegenwoordigt. Gaat het om een luidruchtige minderheid, of om het sprekende deel van een verder zwijgende meerderheid. Mensen die hun brood verdienen met onderzoek naar het volksgevoelen, kunnen het er niet over eens worden.

Met een beroep op recente opiniepeilingen kan men zowel het een als het ander beweren. De onderzoeken zeggen vaak meer over de opvattingen van de vragenstellers, dan over die van de geënquêteerden. Wat er uit komt, hangt in beslissende mate af van de manier waarop je de vragen formuleert.

De onderzoekers geven dat ook toe. Daarom heeft J. Siccama van het Instituut voor Internationale Betrekkingen „Clingendael", die samen met het Nipo een uitgebreid onderzoek hield, op vijf verschillende manieren naar het standpunt over kruisraketten gevraagd. Dan blijkt dat het verzet tegen de wapens afneemt, naarmate de vraag meer wordt genuanceerd.

Hooguit 41%

Een absolute meerderheid tegen kruisraketten levert geen van de vragen op. Siccama komt tot hooguit 41 procent tegenstanders. Als hij vraagt wat Nederland moet doen als de andere NAVO-landen wèl plaatsen of als Moskou niet bereid is alle SS-20-raketten weg te halen, dan slinkt het aantal onvoorwaardelijke tegenstanders tot 31 procent, terwijl 38 procent „ja" zegt.

Hetzelfde Nipo komt in samenwerking met de NAVO-gezinde Atlantische Commissie tot soortgelijke conclusies. Als Washington en Moskou een akkoord sluiten over een beperkt aantal nieuwe wapens en als in Nederland regering en parlement vervolgens op democratische wijze besluiten om een aantal van die wapens toe te laten, dan acht 66 procent van de ondervraagden plaatsing van de raketten aanvaardbaar.

Het Nederlandse volk is dus bereid de kruisraketten desnoods te accepteren, is de indruk die de Atlantische Commissie graag ziet blijven hangen. Daarbij wordt gemakshalve (?) over het hoofd gezien, dat er allerminst zicht is op een akkoord.

In zijn onderzoek met de Atlantische Commissie profiteert het Nipo van een gegeven dat uit het Nipo-Clingendael-onderzoek nadrukkelijk naar voren komt: de onwetendheid van het publiek. Siccama concludeert uit de antwoorden op vier „kennisvragen", dat slechts dertien procent van de Nederlanders goed op de hoogte is van het onderwerp kernbewapening.

Onwetendheid

Slechts 59 procent van de ondervraagden weet dat er al Amerikaanse kernwapens in ons land zijn. Van die groep denkt zeventig procent ten onrechte dat die wapens het grondgebied van de Sovjetunie kunnen bereiken. Dat kunnen de oude wapens niet en de kruisraketten juist wel. Dit binnen de „veiligheids-elite" essentieel geachte verschil is bij de bevolking niet bekend, stelt Siccama vast.

Kortom, de Nederlanders weten nauwelijks waar het om gaat als ze over kernwapens praten. Maar tegen die mening neemt de NV Nederlandse Stichting voor Statistiek weer stelling.

„Ze mogen dan niet alle ins en outs kennen van het NAVO-dubbelbesluit of de ene raket van de andere kunnen onderscheiden, maar dat het gaat om het al of niet voortzetten van de bewapeningswedloop is ieder duidelijk" meent directeur Van Westendorp.

Om zich te onderscheiden van het Nipo meldt de NSS nadrukkelijk, dat ze alle onderzoek op eigen initiatief uitvoert en dat anderen geen invloed hebben op de vraagstelling.

Het bureau stelt vast dat 56 procent van de Nederlanders het niet eens is met een eventueel besluit om kruisraketten in ons land te plaatsen. Als dat zo is, vertolken de ruim 500.000 door NSS verwachte demonstranten in Den Haag (belangstellenden en kinderen meegeteld) de gevoelens van een meerderheid.

Overigens trekt NSS, net als Siccama, conclusies uit een combinatie van vaak tegenstrijdige antwoorden op verschillende vragen over bewapening, om „het opinie-klimaat" te bepalen. Daarbij komt niet – zoals in antwoord op de enkele vraag over kruisraketten – een duidelijke meerderheid aan het licht. NSS stelt vast, dat 48 procent een negatief standpunt heeft over (verdere) bewapening; 31 procent heeft een positief standpunt.

Symposium

Zo verdeeld als de opiniepeilers zijn over de vraag of de meerderheid voor of tegen kruisraketten is, zo eensgezind zijn ze over de verwachtingen. NSS constateert weliswaar dat 56 procent tegen de wapens is, maar ook dat 75 procent niet gelooft dat de demonstratie de regering zal overtuigen en dat 67 procent het waarschijnlijk acht dat de raketten uiteindelijk worden geplaatst. Volgens Siccama verwacht zelfs 74 procent van de Nederlanders dat de raketten er komen.

„Hoop misschien...maar geloof niet", is de titel die NSS het onderzoek naar de publieke opinie over de vredesdemonstratie heeft opgeplakt. Of de opiniepeilers zelf de hoop of het geloof hebben, ooit een betrouwbare methode te ontwikkelen om de openbare mening over het gecompliceerde kernwapenvraagstuk in kaart te brengen, kan op 25 november blijken. Dan houdt het instituut Clingendael een symposium over „Opinie-onderzoek en internationale veiligheid".

Iraaks dreigement

TOKIO – Irak heeft Japan gezegd dat het van plan is een in aanbouw zijnde Iraans-Japanse olieraffinaderij in de Iraanse havenstad Bandar Chomeini te bombarderen. Dit heeft het Japanse ministerie van buitenlandse zaken gisteren bekendgemaakt.

De ambassadeur van Japan in Irak, Keiso Kimura, kreeg maandag van de Iraakse vice-minister van buitenlandse zaken, Mohamed Said Sahas te horen dat de in Bandar Chomeini aanwezige Japanners moesten worden teruggeroepen.

Een woordvoerder van de Japanse onderneming die in Bandar Chomeini het petrochemische bedrijf bouwt, zei dat daar momenteel geen Japanners aanwezig zijn en dat 1000 Iraniërs het onderhoudswerk uitvoeren.

De Iraakse dreiging komt kort nadat de Japanse firma en Iran overeenstemming bereikten over de voltooiing van het project. e bouw van de raffinaderij begon in 1973, maar werd in 1980 na het uitbreken van de Iraaks-Iraanse oorlog stilgelegd. In de beginfase van de oorlog heeft Irak het bijna voltooide project verscheidene malen gebombardeerd.

Beter amusement voor Oostduitsers

OOST-BERLIJN – Hotels, clubs en fabriekskantines in Oost-Duitsland hebben opdracht gekregen jongelui beter vermaak te bieden. In een nieuw voorschrift staat er meer gedaan moet worden om tegemoet te komen aan de groeiende vraag van de jeugd naar ontspanningsactiviteit op hoger niveau en meer veelzijdigheid.

De Oostduitse jeugd klaagt dat het amusement, zelfs in Oost-Berlijn, beperkt is en dit zou de staat met zorg vervullen. Voor danszalen en nachtclubs staan lange rijen belangstellenden en kaartjes voor rockconcerten zijn gewoonlijk al gauw uitverkocht.





Modethema:
padded leer en
corduroy jeans

Links:
padded
nerfleer jack **395,-**
midrib cord jeans
60,-
flannel ruithemd
38,-

Rechts:
padded
softnappa jack
450,-
breedrib bandplooi
jeans **80,-**
leren schoenen
80,-

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.

De prijs van onze regenmantels scheelt u al vlug een paraplu



Bodywarmerpak
Chintz bodywarmerpak
met kontrastvoering.
In de kleuren
zwart, grijs en
khaky.
Mt 36 t/m 46
129.-

Japon
Polyester/viscose japon in
diverse modieuze
strepen.
Mt 36 t/m 48
69.-

Blouse
Modische blo[use]
met flapkraag
in ruiten en
strepen.
in de kle[u]
ren rood
en koba[lt]
Mt 36 t/m
46
39.-

Sweater
Met vleermuismouw, in
vertikale strepen. In de
kleuren zwart/ rood
en zwart/grijs.
Mt S, M en L
39.-

M&S MODE

M&S* maakt mode betaalbaar

Aangeb. betrekkingen

Leuk BARMEISJE gevr. in excl. bar. Tel. 045-217245.

Cafe-bar IN DEN HOOK te Voerendaal, Kerkplein 27, zoekt nog enkele bardames. Gar.loon en verv. mog. Inl. ma. t.m vrijdag na 20.00 uur, 045-750924.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privé-werk te doen. Tel. 045-228620.

Int. firma (15 jr. in Ned.), zkt. . direkt mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

Vooraanstaande handelsonderneming zoekt **10 VERTEGENWOORDIGERS**. Wij verlangen zelfstandig optreden, doorzettingsvermogen, kennis van de omgeving en in het bezit zijn van eigen vervoer. Tevens 2-talig zijn (Duits-Nederlands). Wij bieden een aangename werkkring met een salariëring overeenkomstig de prestatie ƒ 3500 per maand. Uw sollicitatie zien wij gaarne met recente foto tegemoet. S.P.R.L. Publi-Productions, 143, Avenue de l'Observatoire, B-4000 Luik/België.

ƒ 200,- à ƒ 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto., min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Voor discotheek - Heerlen gevr.: BUFFETJUFFROUW, kelner en garderobebediening. Schrift. soll. met pasfoto. Br.o.nr. HK 041, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



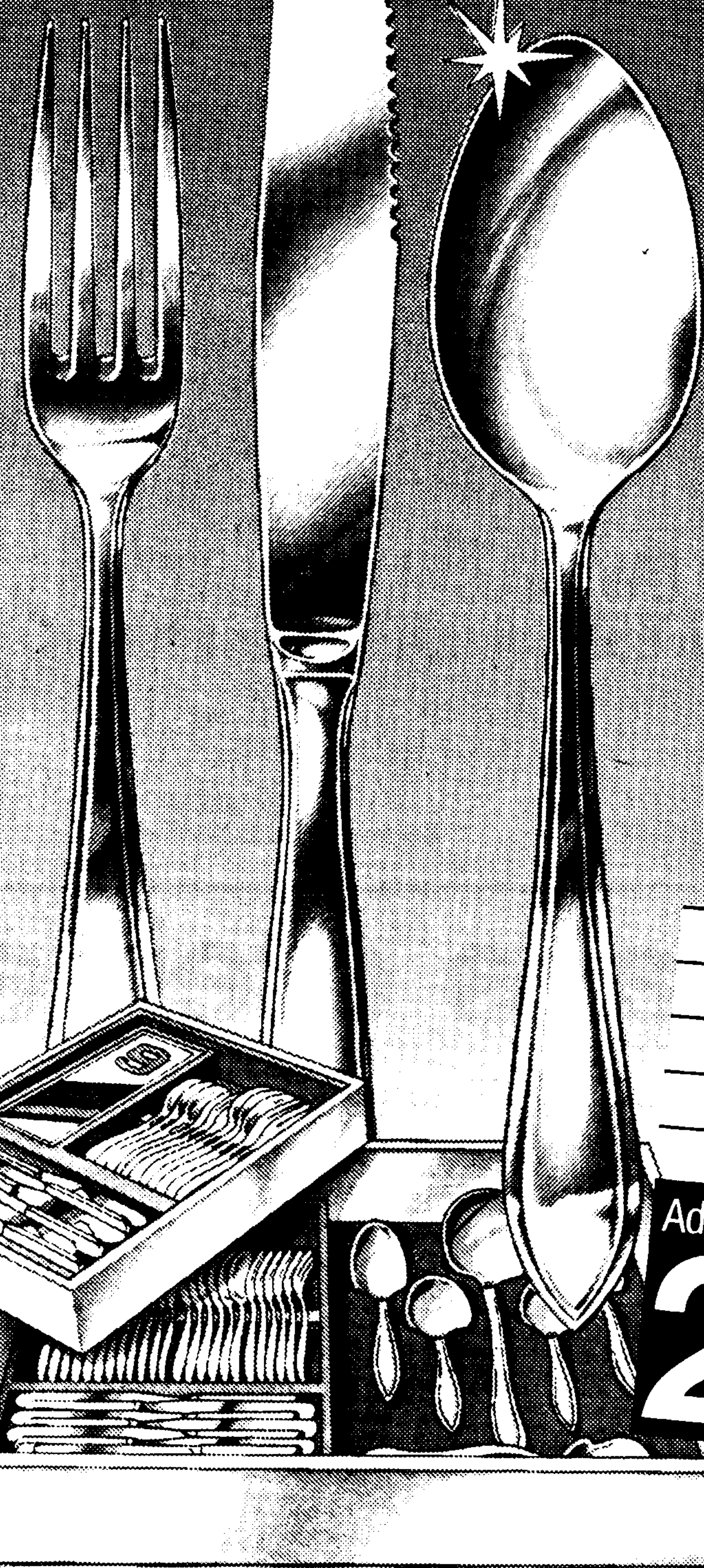
Als u altijd al een èchte Sola cassette wilde hebben, moet u die nú kopen.

Sola staat garant voor couverts van uitzonderlijke kwaliteit. Neem de cassette Puntfilet. Oogstrelend uitgevoerd in zilverwit edelstaal, tijdloos van karakter, rijk aan allure. Voor deze exclusief vormgegeven cassette rekent Vroom & Dreesmann u tijdelijk de laagste prijs.

9-Persoons cassette, 105-delig.
9 tafelvorken
9 tafellepels
9 tafelmessen,
9 dessertvorken
9 dessertlepels
9 dessertmessen,
1 soeplepel
2 sauslepels
1 aardappellepel
2 groentelepels
9 theelepels
9 taartvorkjes
9 likeurlepels
9 longdrink-lepels
1 suikerschepje
2 vleesvorkjes
1 botermesje
1 salade-couvert
1 gebakschep
1 kaasschaaf
1 jamlepel
Adviesprijs 1391.-
Onze prijs nú
625.-

9-Persoons cassette, 60-delig.
9 tafelvorken
9 tafellepels
9 tafelmessen
9 dessertvorken
9 dessertlepels
9 dessertmessen
1 soeplepel
2 sauslepels
1 aardappellepel
2 groentelepels
Adviesprijs 863.-
Onze prijs nú
399.-

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.



Kwaliteit
Zilverwit edelstaal van gegarandeerd roestvrije kwaliteit. Vaatwasmachinebestendig.

Altijd leverbaar
Omdat de cassette Puntfilet nimmer uit de Sola-kollektie zal verdwijnen is bijbestellen altijd mogelijk.

Garantie
Hoe laag de prijs van deze cassette ook is, Sola biedt u levenslange garantie.

Betaalservice
Aankopen vanaf 300 gulden mag u in 3 maandelijkse termijnen betalen, zonder renteberekening.

6-Persoons cassette, 40-delig.
6 tafelvorken
6 tafellepels
6 tafelmessen
6 dessertvorken
6 dessertlepels
6 dessertmessen
1 soeplepel
1 sauslepel
1 aardappellepel
1 groentelepel

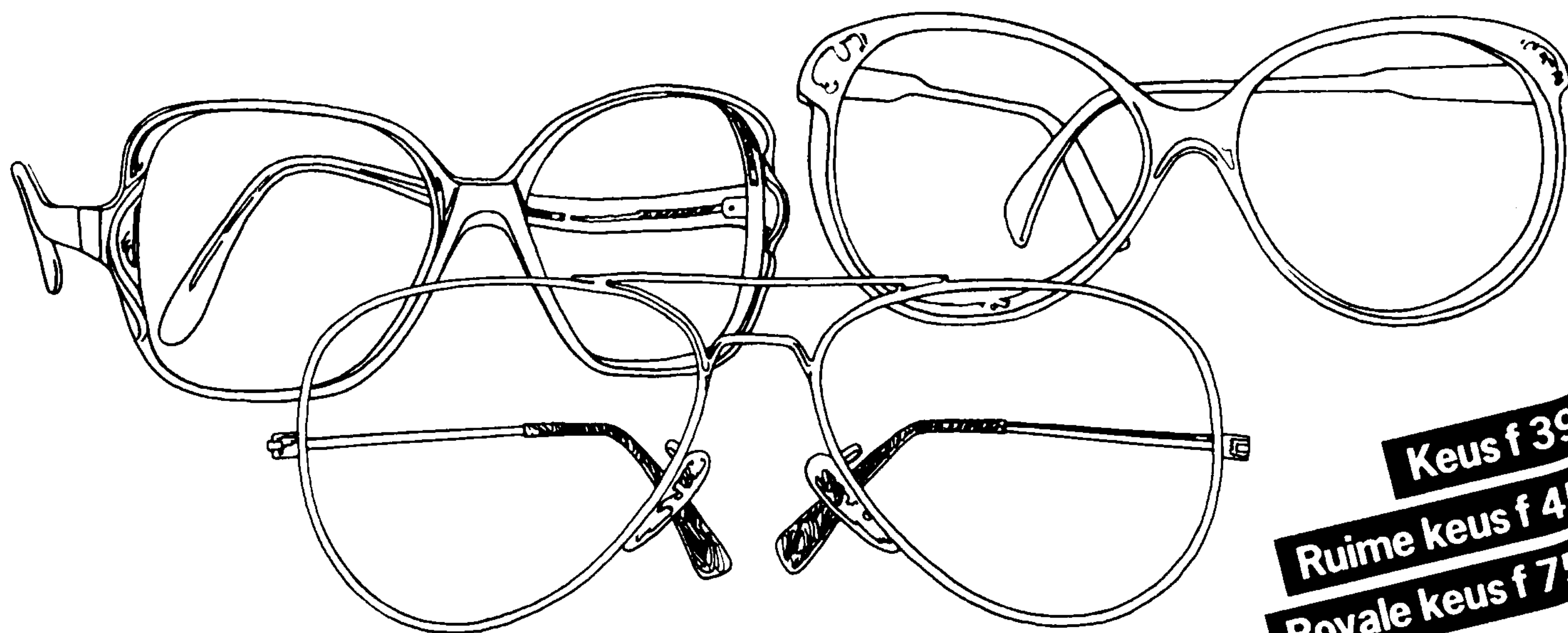
● LAAGSTE PRIJS ● EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS

Adviesprijs 583.- Onze prijs nú
269.-

5259 A-3

VROOM & DREESMANN

UW NIEUWE BRIL COMPLEET KLAAR IN ÉÉN UUR. UNIEK.



U zoekt, u kijkt, u vergelijkt, u krijgt persoonlijk advies. U kiest uit verschillende prijsgroepen het montuur dat u aanstaat voor de prijs die u past. Daarbij biedt de Brilmij een unieke service, die u veel kosten en moeite kan besparen. De Brilmij één-uur-service.

Juist de Brilmij opticien beschikt over een compleet ingericht optisch laboratorium. En heeft de meest gangbare glazen in voorraad.*

Hij kan ze direct snel en vakkundig monteren. U kunt er op wachten of nog even ergens anders gaan winkelen. Binnen een uur is uw nieuwe bril klaar. En zo hoort het ook. Want u heeft 'm gewoon nodig. Maak er gebruik van! Alleen bij de Brilmij.

*Geldt niet voor meer-focus glazen.

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER

BRILMIJ BIEDT U MEER. EN MEER.

Wees zeker, dat u naar één van de 44 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

HEERLEN: Geleenstraat 15.
Tel. 045-712306
(gelegen naast de bioscoop H5).

BEEK: MAKADO -
Ingang West.
Tel. 04402-76471

Ook Maastricht wil kooptoerisme aan stimuleren

MAASTRICHT – Op wat bescheidener wijze dan in de Oostelijke Mijnstreek thans gebeurt wil ook de Kamer van Koophandel van Maastricht een aktie houden om meer kopers uit het aangrenzende buitenland naar Maastricht te lokken. Richt de aktie in de Oostelijke Mijnstreek zich op Duitsland, Maastricht heeft de blik (uiteraard) gericht op België. In samenwerking met de VVV Maastricht, het grootwinkelbedrijf en de detailhandel wil de Maastrichtse Kamer van Koophandel tussen de 80.000 en 100.000 gulden gaan besteden aan een campagne in het Belgische grensgebied. De bedoeling is daarmee in het voorjaar 1984 mee te starten.

Tijdens de ledenvergadering van de Kamer van Koophandel Maastricht, die komende vrijdag wordt gehouden, wordty deze aktie nader toegelicht.

Minder financieel risico voor patiënten

Europese Hof: Boete voor AEG correct

LUXEMBURG – Het Hof van Justistie van de Europese Gemeenschappen in Luxemburg heeft de Europese Commissie in het gelijk gesteld inzake een boete van 2,5 miljoen mark voor de Westduitse onderneming AEG-Telefunken. Het Hof achtte bewezen dat AEG prijsafspraken met haar vaste groothandelaren heeft gemaakt en aan andere handelaren haar produkten niet wilde leveren.

De Europese Commissie kwam in januari vorig jaar tot de conclusie dat AEG handelde in strijd met artikel 85 van het EG-verdrag, dat beperking van de vrije concurrentie en belemmering van de EG-handel verbiedt.

Hertz koopt 150.000 auto's

NEW YORK – Het Amerikaanse autoverhuurbedrijf Hertz heeft voor 1984 een recordaantal van 153.000 nieuwe auto's besteld met een totale waarde van bijna 1,5 miljard dollar (omstreeks 4,4 miljard gulden). Het aantal is veertig procent groter dan dat voor 1983 en bijna 26 procent groter dan dat in het vorige recordjaar, 1980.

Tandartsverzekering nu bij vijf maatschappijen

DEN HAAG — Vijf verzekeringsmaatschappijen starten samen met een tandartskostenverzekering. Het zijn Delta Lloyd, Ennia, Goudse Verzekering Mij, Holland Verzekering en Nationale Nederlanden. De regeling is tot stand gekomen in overleg met de Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Tandheelkunde.

Volgens de vijf maatschappijen kunnen ook andere ondernemingen de verzekering in deze vorm voeren. Zij is op de markt gebracht, omdat de meeste ziektekostenverzekeringen geen of slechts ten dele dekking bieden voor de kosten van tandheelkunde, die toch flink kunnen oplopen. Bijna alle voorkomende behandelingen zijn in het pakket opgenomen: consulten, vullingen, foto's, chirurgische verrichtingen, bruggen, kronen e.d.

De nieuwe verzekeringsvorm geeft per soort behandeling dekking tot een bepaald maximum. In het algemeen vormt de vergoedingsregeling een belangrijke tegemoetkoming in de kosten die de tandarts berekent. De verzekering is voor personen van 18 jaar en ouder. Kinderen die na 31 december 1968 zijn geboren hebben al tandartskostendekking via de ziektekostenverzekering van de ouders. De groep van 15 tot en met 17 jaar valt erbuiten. Daarom kan men voor die leeftijden ook deelnemen.

De nieuwe verzekering kost f 250 per persoon per jaar. Als men een eigen risico van f 100 neemt is de jaarpremie f 175. Om in aanmerking te komen moet men bij de eigen tandarts een keuring ondergaan aan de hand van een keuringsrapport, dat de maatschappijen samen met de tandartsen hebben opgesteld. De keuringskosten worden vergoed, tenzij de kandidaat-verzekerde na de keuring besluit van de verzekering af te zien.

Stille Boeing

● British Airways heeft maandagavond de eerste landing op de luchthaven Schiphol gemaakt met de 'stille' Boeing 757. Deze zal op de lijn Londen/Heathrow-Schiphol de luidruchtiger Trident gaan vervangen.

De tweemotorige Boeing 757, gebouwd voor korte en middellange afstanden, heeft motoren, die niet alleen minder lawaai produceren, maar ook aanzienlijk minder brandstof gebruiken.

BEURSOVERZICHT

Herstel

AMSTERDAM – Een stille Amsterdamse effectenbeurs was dinsdag duidelijk in herstel na de flauwte die maandag heerste als gevolg van de onrust in het Midden-Oosten. Volgens de beurs was de schrik weer over. Amsterdam liep maandag in feite vooruit op een inzakkend Wall Street, maar de kracht van de Amerikaanse beurs, die na een aanvankelijke inzinking maandag goed terugkwam, zette dinsdag in Amsterdam door.

De internationals vertoonden een vriendelijk beeld. Zo won Akzo f 0,90 op f 75,70. Unilever kwam f 1,50 hoger uit op f 234, Philips was vier dubbeltjes hoger op f 46,50, Koninklijke Olie werd f 0,70 hoger verhandeld op f 131,10 en KLM zat op f 160 offel f 2,70 hoger.

Ook de verzekeraars, die maandag een flinke veer moesten laten, kwamen terug. Ennia ging f 2,50 hoger van de hand op f 169. Nationale-Nederlanden won f 2 op f 175 en Amev schoof van f 135 naar f 136,70. Bij de banken zag ABN er met f 367,50 een stuk mooier uit dan maandag, toen dit fonds van de hand ging voor f 364. In de uitgeverssector liep VNU f 1,10 omhoog naar f 118,80, maar Elsevier-NDU zakte f 3 naar f 440. De bouwers vertoonden geen duidelijke lijn, maar varieerden met enkele dubbeltje naar boven en naar beneden. De overige fondsen werden vrijwel alle meegezogen in de algehele tendentie naar boven. De staatsfondsen waren vrijwel onveranderd.

Lokaal

De lokale markt handhaafde zich redelijk. Er vielen weinig opvallende koersverschuivingen te noteren. Het meest in het oog sprong Desseaux, die na de publikatie over de stijging van de winst omhoog ging van f 57,90 naar f 60,60. Ook Naarden viel in positieve zin op met een koers die ex-claim onveranderd was op f 39,80. De claims zelf bleken niet erg gewild; er werd 54 cent voor betaald, terwijl de theoretische waarde 95 cent was.

Andere fondsen die goed in de markt lagen waren Cindu-Key $ Kramer die f 1,40 won op f 23, Douwe Egberts die een gulden klom naar f 58,50 en Koninklijke Papier die f 1,80 hoger uitkwam op f 60, terwijl er nog vraag in de markt achterbleef. Ook VMF-Stork werd duurder en wel f 2 op f 84,50. Amfas zette de opmars voort, van f 105 naar f 110, waarbij nog vraag overbleef.

Achteruit moesten Macintosh, die f 4,60 verloor op f 150, Borsumij-Wehry die f 5 lager uitkwam op f 225, en ACF die f 4 moest afstaan op f 161,50.

Op de parallelmarkt gebeurde evenmnin veel opmerkelijks. Alleen Van Melle viel daar op. In een dag of vier is dit fonds geklommen van f 168 naar f 182.

Op de actieve markt moest Océ-van der Grinten de eerder geboekte winst vroeg in de middag nagenoeg geheel afstaan. Ook de rest van de markt vertoonde een neiging tot afbrokkeling. De staatsfondsenmarkt begon eveneens te dalen.

Het aantrekken van de aandelenmarkt leidde dinsdagmorgen op de Europese Optiebeurs (EOE) voor de aandelenopties tot hogere premies voor de calls. Er werd vrij levendig gehandeld waardoor rond het middaguur een omzet van 3392 contracten kon worden genoteerd. De actiefste fondsen waren Akzo, Philips en Koninklijke Olie. Ook de valuta-opties scoorden goed; de puts kwamen hier tot winst door een daling van de dollarkoers.

Robots voor bouw Jaguars

LONDEN – De Britse autofabrikant Jaguar, onderdeel van het staatsbedrijf British Leyland, heeft met de Japanse Dainichi Kiko een overeenkomst ondertekend voor de gezamenlijke ontwikkeling van robots die zullen worden gebruikt bij de produktie van de luxueuze Britse automobielen.

Een woordvoerder van Jaguar liet weten dat het aanbrengen van het leer en het hout in het interieur mensenwerk blijft, omdat robots dat niet kunnen.

In industriekringen wordt gezegd dat Jaguar tot vijftig miljoen pond sterling (220 miljoen gulden) in de ontwikkeling van de robots zal steken. De overheid zal in eerste instantie 250.000 pond sterling (1,1 miljoen gulden) bijdragen.

Reclamecampagne tegen de inflatie

PARIJS – De Franse regering zal de komende maanden zes miljoen frank (2,2 miljoen gulden) uitgeven aan een reclamecampagne met het doel de inflatie volgend jaar te verminderen tot vijf procent. Tot dit ongebruikelijke stap is besloten naar aanleiding van de ongunstige inflatiecijfers van september. Daaruit blijkt dat de prijzen in de afgelopen twaalf maanden met ruim tien procent zijn gestegen. Het doel van de reclamecampagne is de bevolking ervan te overtuigen dat de inflatiedoelstelling voor 1984 realistisch is, maar dat die niet kan worden verwezenlijkt zonder brede steun. De eerste fase bestaat uit een op 7 november beginnende campagne van vijf weken op de televisie en in tijdschriften. Na de jaarwisseling wordt de campagne uitgebreid tot de dagbladen.

Recordwinst GM; weer verlies AMC

DETROIT – General Motors, de grootste autofabrikant van de Verenigde Staten, heeft in het derde kwartaal dit jaar een recordwinst geboekt van 737 miljoen dollar. In het derde kwartaal van het afgelopen jaar bedroeg de winst 129 miljoen dollar.

Over de eerste negen maanden van dit jaar is er een winst van 2,43 miljard dollar tegenover 817,7 miljoen dollar in dezelfde periode van 1982. De omzet nam toe van 46,11 miljard tot 53,7 miljard dollar.

American Motors Corporation (AMC), vierde op de ranglijst van Amerikaanse autoproducenten, heeft bekend gemaakt een kwartaalverlies te hebben moeten boeken van 9,1 miljoen dollar tegen een verlies van 30,9 miljoen dollar in het derde kwartaal van het afgelopen jaar. AMC heeft nu veertien kwartalen achtereen verlies geleden.

AMERIKAANS MINISTERIE WIL VEROORDELING

Miljoenenproces bedreigt VW en GM

Van onze correspondent

LEUSDEN/ROTTERDAM — De autofabrikanten Volkswagen en General Motors hangt een proces boven het hoofd met een claim voor een schadevergoedingseis van tien miljoen gulden. Het Amerikaanse ministerie van verkeer wil VW en GM veroordelen omdat ze misleidende informatie hebben gegeven over de deugdelijkheid van de VW-Rabbit en de X-cars.

Het zijn met name de remleidingen van beide auto's, die in Amerika tot veel problemen hebben geleid. VW heeft inmiddels, om een openbare hoorzitting te voorkomen, ruim één miljoen auto's voor controle teruggeroepen naar de garage. Het betreft modellen van 1975 tot en met 1982, die in Duitse fabrieken in Wolfsburg zijn gemaakt.

Tegen GM zijn in 1982 gerechtelijke stappen ondernomen toen bleek dat deze fabriek doelbewust auto's op de markt had gebracht met ondeugdelijke achterremmen. Kort na de introductie van de X-cars moest GM al snel besluiten om ze naar de garage terug te laten komen. Volgens een federale rechter in Washington moet GM op de hoogte zijn geweest van de remproblemen, hetgeen GM tot op vandaag ontkent. Rechter Th. Jackson beweert dat er in de afgelopen twee jaar door die constructiefouten in Amerika 14 doden zijn gevallen.

De woordvoerder van GM-Nederland meldt, dat er hier naar zijn weten geen klachten over dit type auto zijn geweest. Er rijden in ons land vooral de X-car-types Chevrolet Citation en Buick Skylark, in totaal zo'n 400 stuks.

De woordvoerder van VW-Nederland zegt dat de problemen vooral zijn ontstaan door ondeskundige montage van radio's en antennes. Door het boren van te grote gaten voor de antenne lekt water via de antennekabel naar bedrading en onder vloermatten, waar dan de remleidingen worden aangetast. Ook ontstaat er kortsluiting door deze foutieve montage of slechte afdichting.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.070-f 37.570, vorige f 37.180-f 37.680; bewerkt verkoop f 39.450, vorige f 39.570.

ZILVER: onbewerkt f 865-f 935, vorige f 870-f 940; bewerkt verkoop f 990, vorige f 990.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,86	2,98
Engelse pond	4.23	4.53
Belgische frank (100)	5.29	5.59
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	1.90	2.40
Canadese dollar	2.32	2.44
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	35.75	38.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.78	16.28
Spaanse peseta (100)	1.79	2.04
Griekse drachme (100)	2.70	3.50
Finse mark (100)	50.00	53.00
Joegoslav. dinar (100)	1.70	2.70
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.92075-2325
Pond Sterling	4.3795-3845
Duitse mark	112.27-12.32
Franse franc	36.775-825
Belgische frank	5.5065-5115
Zwitserse franc	138.265-315
Japanse yen	125.78-25.88
Italiaanse lire	18.435-485
Zweedse kroon	37.605-655
Deense kroon	31.035-085
Noorse kroon	39.81-39.86
Canadese dollar	2.37125-7375
Oostenr. schilling	15.9530-9630
Ierse pond	3.4810-4910
Spaanse peseta	1.9290-9390
Austr. dollar	2.6850-6950
Antill. fls.	1.6150-6350
Surin. fls	1.6225-6525
Saoedi riyal	83.85-84.10

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	139.9	140.5
Algemeen-lokaal	132.5	133.1
Internationals	147.8	148.5
Industrie	114.3	114.6
Scheep- en luchtvaart	157.1	157.4
Banken	230.7	232.6
Verzekering	276.6	281.8
Handel	124.9	125.2
CBS-oblig. index	99.9	100.0
Rendem. staatslening	8.38	8.37
waarvan 3-5 jaar	8.36	8.35
5-8 jaar	8.34	8.34
8 jaar en langer	8.62	8.59
nieuwste drie	8.59	8.58
rend. BNG-leningen	8.48	8.49
rend. bankleningen	8.41	8.43
rend. spaarbrieven	8.87	8.88

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 76.00-76.10 (76.10)
Kon. Olie 130.80-131.20 (130.80)
Philips 46.40-46.50 (46.50)
Unilever 234.50-234.80gl (224.70)
KLM 160.00-160.30 (159.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde

Begin	1253.46	592.67	139.16	503.81
Hoogst	1263.41	598.12	140.13	507.93
Laagst	1245.22	587.75	138.44	500.32
Slot	1252.44	590.57	139.60	503.23
Winst verlies	-3.46	-2.72	-0.53	-0.32

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	172,50	171,70
Akzo	74.80	76,00
ABN	364,00	365,50
Amev	134.60	135,30
Amro-bank	59,60	60,60
Bos Kalis Westm.	46,00	45,20
Dordtsche Pr.	120,20	120,50
Dordt. Petr. pref.	119,00	119,00
Elsevier-NDU	446,00	436,00
Ennia	166,50	167,50
FGH	41,50	41,70
Gist Brocades	158,50	156,50
Heineken	128,20	128,50
Heineken Hld.	112,00	111,80
Holl. Betongroep	89,40	89,10
Hoogovens	34,50	34,70
KLM	158,20	159,30
Kon. Olie	130,50	130,80
Nat. Ned.	172,80	175,20
NedLloyd groep	98,00	98,30
NMB	146,50	147,50
Océ-Gr.	209,00	209,50
Van Ommeren	31,80	31,80
Pakhoed Hold.	57,00	56,20
Pakhoed cert.	49,90	50,00
Philips	46,30e	46,30e
Robeco	316,70	317,00
Rodamco	128,40	128,40
Rolinco	303,00	303,50
Borento	196,00	196,00
Unilever	233,00	234,50
Ver. Bezit VNU	118,00	118,30
Volker Stevin	28,00	28,00
Westland U.H.	105,00	105,00e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,80	128,80
12.50 id 81-91	117.50	117,20
12.25 id 81-88	111,20	111,20
12.00 id 81-91	114,20	113,90
12.00 id 81-88	109,20	109,20
11.75 id 81-91	111,00	111,00
11.50 id 80	110,50	110,40
11.50 id 81-91	112,40	112,10
11.50 id 81-92	113,70	113,30
11.50 id 82-92	114,00	113,60
11.25 id 82-92	112,70	112,50
11.25 id 81-96	117,30	117,30
11.00 id 81-88	106,80	106,80
11.00 id 82	112,20	111,70
10.75 id 80	111,00	111,00
10.75 id 81	109,00	108,80
10.50 id 74	105,80	105,80
10.50 id 80	114,20	114,30
10.50 id 82-89	109,20	109,00
10.50 id 82-92	106,70	106,70
10.25 id 80-90	112,00	112,00
10.25 id 80-87	104,60	104,50
10.25 id 82-92	112,50	112,20
10.00 id 80	105,30	105,30
10.00 id 82-89	107,40	107,20
10.00 id 82-92-2	104,80	104,90
10.00 id 82-92	107,60	107,40
9.75 id 74	104,30	104,80
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,40	104,40
9.50 id 83-90	105,30	105,30
9.25 id 79-89	102,80	102,80
9.00 id 75	100,50	101,00
9.00 id 79-94	102,00	102,10
9.00 id 83-93	102,70	102,90
8.75 id 75-1	101,20	101,20
8.75 id 75-2	—	101,20
8.75 id 76-96	100,80	100,80
8.75 id 79-94	101,10	101,10
8.75 id 79-89	101,30	101,30
8.50 id 75-90	100,40	100,40
8.50 id 75-91	100,10	100,10
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	100,50	100,60
8.50 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 76-96	99,60	99,60
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,70	99,70
8.25 id 79-89	100,30	100,40
8.25 id 83-93	99,70	99,70
8.00 id 69	—	98,90
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	101,50	101,30
8.00 id 70-1	101,60	101,60
8.00 id 70-2	100,50	100,60
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	98,00	98,00
8.00 id 77-87	100,40	100,40
8.00 id 78-88	100,00	100,00
8.00 id 83-93	98,30	98,30
7.75 id 71-96	96,90	96,90
7.75 id 73-98	97,00	97,00
7.75 id 77-97	97,00	97,00
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	97,00	96,90
7.50 id 69-94	97,00	97,00
7.50 id 71-96	96,60	96,60
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	—	96,80
7.50 id 78-88-1	99,00	99,00
7.50 id 78-88-2	98,50	98,50
7.50 id 83-87-90	96,30	96,40
7.50 id 83-90-2	96,40	96,70
7.20 id 72-97	94,60	94,60
7.00 id 66-91	95,60	95,60
7.00 id 66-92	95,80	95,80
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,60	93,60
6.50 id 68-93-1	93,80	93,80
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	—	93,80
6.00 id 67-92	92,10	92,10
5.75 id 65-90-1	93,80	93,80
5.75 id 65-90-2	—	94,40
5.25 id 64-89-1	94,70	94,70
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	91,80	91,80
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	94,90	94,70
4.50 id 60-85	99,20	99,20
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	—	92,70
4.25 id 59-84	99,10	99,20
4.25 id 60-90	93,40	93,00
4.25 id 61-91	93,10	93,10
4.25 id 63-93-1	92,30	92,30
4.25 id 63-93-2	91,60	91,60
4.00 id 61-86	97,00	97,00
4.00 id 62-92	91,30	91,30
3.75 id 53-93	91,10	91,10
3.50 id st.47	92,00	92,10
3.50 id 56-86	96,10	96,10
3.25 id 48-98	87,20	87,00
3.25 id 50-90	92,70	92,60
3.25 id 54-94	90,30	90,00
3.25 id 55-95	89,70	89,50
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	121,70	121,40
11.00 id 74-84	104,40	104,40
11.00 id 81-06	114,70	114,50
9.50 id 74-99	102,60	102,60
9.50 id 75-85	101,40	101,40
9.50 id 76-01	104,60	104,40
9.00 id 75-00	101,90	101,70
8.75 id 70-95	100,80	100,60
8.75 id 70-90	100,60	100,40
8.75 id 75-00	100,60	100,50
8.75 id 77-02	100,70	100,70
8.50 id 70-95	99,80	99,60
8.50 id 70-85	100,80	100,80
8.50 id 73-98	99,60	99,50
8.25 id 70-96	98,40	98,40
8.25 id 70-85	100,40	100,60
8.25 id 76-01	97,90	97,90
8.00 id 69-94	97,40	97,40
8.00 id 71-96	96,80	96,60
8.00 id 72-97	96,90	97,00
8.00 id 75-00	96,50	96,20
7.60 id 73-98	94,80	94,90
7.50 id 72-97	94,70	94,60
7.25 id 73-98	93,10	93,10
7.00 id 66-91-1	94,70	94,70
7.00 id 66-91-2	94,50	94,50
7.00 66-4	94,90	94,70
7.00 id 72-97	92,20	92,00
6.75 id 67-92	94,50	94,00
6.75 id 68-93	93,50	93,00
6.50 id 67-92	93,00	93,00
6.25 id 67-92	92,50	92,50
6.00 id 65-90-1	93,30	93,00
6.00 id 65-90-2	93,50	93,50
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	93,90	93,90
5.25 id 64-89	93,20	93,00
5.25 id 65-90	93,40	93,40
5.00 id 58-88	94,40	94,30
5.00 id 64-89	94,10	94,10
4.75 id 58-88	95,10	95,00
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	98,10	98,10
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,40	92,30
4.50 id 62-93	92,00	92,10

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	91,00	90,50
6.75 Amro 73	99.10	99,20
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,20	97,00
11.00 Bredero	105,50	105,80
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	97,50	—
7.00 Credit L.B.N.	96,30	96,30
4.00 Elaion	94,60	94,20
8.75 Elsev.-NDU	120,00	119,00
7.25 Furn. 73	93,50	93,50
5.75 Gist-Br.	230,00	225,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	99,00	99,00
8.75 KBB	75,00	75,00
7.75 K.N. Pap.	123,00	132,00e
7.25 M'intosh	173,00	172,00
9.00 Meneba	99,10	99,20
7.00 NMB-B	36,00b	36,00b
7.25 Nederh.(a.g.)	23,50	24,00
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia		
8.00 Nijverd.	108,50	107,00a
6.50 Océ-Gr.	117,00	116,00
10.00 Pont	98,30	98,80
7.50 Proost B.	—	99,00
6.50 Rollinco	75,00	75,00
6.50 id. 1000	75,50	75,80
8.00 Sanders	99,00	99,00
8.75 Schuitema	101,90	102,00
14.00 SHV-Hld.81	126,50	126,50
8.75 Stev. Gr.	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	92,70	—
8.50 Volk. Stev.	84,90	84,90
7.00 W'have	146,50	146,00
7.00 W'sanen	102,50	103,00
8.75 W.V.Hyp.	96,80	96,80

Binnenlandse aandelen

ACF	165,50	161,50
AMFAS	105,00	111,00
Asd. Rubber	8,70	8,70
Asd. Rijtuig	272,00	272,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00b	225,00b
Ass. St. R'dam	78,10	79,50
Audet	170,00	169,00
Aut. Ind. Rt.	1400,00b	1390,00
Ballast-N.	74,00	75,50
Bam	61,80	63,00e
Batenburg	405,00	405,00
Beek van	116,00	117,50
Beers	136,00	133,00
Begemann	84,50	83,00
Belindo	390,00	392,00
Berkel P	39,50	39,00
Blydenst. C	192,50	192,00
Boer Druk	88,70	88,70
Bols	86,30	87,50
Borsumij W.	230,00	225,00
Braat Bouw	153,00	153,00
Breevast	238,00	232,00
Breevast (cert.)	228,00	228,00
Bredero	182,00	185,00b
Bredero (cert.)	178,00	179,50
Buhrm. Tett.	51,00	51,00
Cal. hold NV	33,00	33,10
Calvé-D. cert.	319,00	320,00e
id. 6 pct. cert.	1850,00b	1850,00b
Centr. Suik.	118,20	118,80
id. cert.	118,10	119,00
Ceteco	177,50	175,50
id. cert.	172,50	170,50
Chamotte	16,60	16,50
Cindu-Key	21,60	22,00
Claimindo	388,00	388,00
Credit LBN	42,70	42,50
Deli mij.	70,80	71,00
Desseaux	57,90	61,40
Dorp en co.	93,00	93,70
Douwe Egb.	57,50	58,50
Econosto	55,00e	56,00
Emba	237,50	242,00
Eriks	96,00	94,50
Fokker	33,00	33,00
Furness	38,00	37,20
Gamma H.	60,00	60,50
id. 5 pct.	18,50	18,00
Gel. Delft c.	147,50	146,50
Gerofabr.	77,00	77,00
Giessen	128,00	128,00
Goudsmit	83,00	83,00
Grasso	197,00	195,00
Hagemeijer	48,20	48,70
Hoek's Mach.	71,00	71,00e
NV Holdoh.	183,00	182,00
Holec	36,10	36,00
HALL Trust	200.20	196,00
Holl. Sea Searc.	3,50e	3,55
Holl. Kloos	112,00	111,00
Hunt. Douglas	18,40	18,20
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	45,20	45,20
Ind. Maatsch.	88,00	88,00
IBB Kondor	262,00	265,00
Internat. M.	27,60	28,00
Kempen B.	95,10	95,10
Klene S.	325,00b	326,00
Kluwer	112,00	113,00
KBB	28,50	28,80
id. cert.	28,40	28,80
id. 6 cum.	9,00	9,00
KNP	58,20	62,00e
Krasnap.	87,00	87,00
Kwatta	13,80	13,90
Landre Gl.	140,00	140,00
Leids. Wol.	112,20	113,00e
Macintosh	154,60	150,00
Maxw. Petr.	314,00	317,00
Meneba	61,00	60,20
MHV A'dam	15,00	15,00
Moeara En.	544,00	524,00
id. 1-10	6710,00	6710,00
id. 1-4	1450,00	1450,00
Mulder	610,00	640,00
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	39,80	39,90d
Naeff	128,00	128,00
Nagron	27,10	27,70
NBM-Bouw	7,20	7,20
Nedap	480,00	480,00
Ned. Crediet	32,60	32,60
Ned. SHB	230,80	229,50
Ned. Springst.	3870,00	3900,00
Nierstrasz	845,00b	860,00
Norit	98,20	97,70
Nutricia GB	84,50	85,00
Nijverdal	128,00	128,00
Orenstein	210,00	211,00
Otra	84,50	86,00
Palembang	—	—
Palthe	59,00	59,00
Pont Hout	64,00	63,00
Porcel Fles	131,00	131,00
Proost en Br.	109,50	108,00
Rademakers	—	152,00
Ravast NV	22,70	—
Reesink	252,00	250.20
Riva	743,00	745,00
id. cert.	725,00	723,00
Rohte en Jisk	—	72,00
Rommenholl.	398,00	410,00
Rijn-Schelde	3,55	3.65
Sanders	104,00	105,50
Sarakreek	103,20	103,00
Schuitema	119,00	120,00e
Schuppen	205,00	—
Schuttersv.	35,00	32,00
Smit Intern.	42,80	42,20
Telegraaf	212,00	209,00
Textiel Tw.	93,50	94,00
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,35
Tw. Kabel h.	275,00	280,00
Twynstra en G.	32,00	32,00
Ubbink	139,00e	140,00
Ver. Glasf.	316,00	317,00
VMF-Stork	82,50	85,30
Verto cert.	40,60	40,50
VRG Gem. Bez.	52,00	52,00
Wegener cert.	52,00	53,00
Wessanen	125,00	126,00
Westhaven Asd.	211,00	210,00
Wolters Samson	144,00	145,00
Wyers	47,80e	47,00
Wijk en Her	80,00e	80,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	215,20	213,40
Alg. Fondsenb.	147,00	147,00
Alrenta	132,50	132,70
America Fnd.	225,00	226,00
Binn. Belf. VG	141,50	141,50
B.O.G.	160,00	160,00
Chemical F	31,60	32,00
Col. Growth Sh.	27,80	27,70
Concentra	20,80	21,60
Goldmines	1415,00	1445,00
Holland F	175,50	175,00
Interbonds	625,00	624,00
Japan Fund	36,80	36,50
Leveraged	158,50	155,00
New York Ind.	1250,00	1250,00
Obam	117,30	117,90
Old Court Dlr.	103,00	101,00
Sci Tech.	9,90	9,80
Sumabel	52,50	52,50
Technology	41,00	40,80
Tokyo PH	113,90	110,50
Unifonds	20,10	20,30
Vance, Sand	18,20	17,70
Viking	48,00	49,00
Wereldhave	152,00	152,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33,25	34,20
Am. Motors	7,70	7,85
Am. Tel. & Tel.	61,50	61,70
Asarco	28,30	30,30
Atl. Richf.	44,50	45,50
Beth. Steel	22,70	22,90
Boeing Comp.	37,25	37,80
Burroughs	49,50	50,20
Citicorp.	31,20	32,30
Colgate	23,50d	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	44,75a	45,40
Dow Chemical	34,60	35,10
Du Pont	52,50	53,25
Eastman Kodak	69,60	70,50
Exxon Corp.	39,00	39,60
Fluor Corp.	17,55	17,40
Ford-Motor	66,20	68,25
General Electr.	52,50	51,70
General Motors	76,50	78,50
Getty Oil	70,25	68,60
Gillette	—	49,00
Gulf Oil	46,30	46,50
Honeywell Inc.	127,50a	128,50
IBM	126,50	128,40
Intern. Flavor	31,10	31,50
Intern. Paper	51,10	51,10
Intern. Tel.&Tel.	42,75	42,60
Litton Ind.	61,50	61,20
Lockh. Aircraft	41,75	43,00
LTV Corp.	15,70	15,50
Mobil Oil	30,00	30,50
North Am. Phil.	71,60	71,80
Occ. Petr. Corp.	24,70	25,00
Pepsico	34,40a	34,50
Philip Morris	70,00	70,10
Philips Petrol.	33,75	34,00
Polaroid Corp.	33,20	34,30
Quaker Oats	—	—
RCA	32,10	32,90
Rep. Steel	26,00	26,20
Schlumberger	51,50	53,30
Sears Roebuck	38,30	39,50
Shell Oil	43,50	43,30
Sperry Corp.	44,80	44,00
Stand. Oil of Cal.	36,60	36,50
Tandy	35,30	37,00
Texaco	36,80	37,25
Texas Instruments	109,70	113,00
Union Carbids	65,00	65,60
Union Pacific	57,00	57,00
U.S. Steel	27,70	28,30
Warner Lambert	29,30	29,30
Westingh. El.	48,00	48,10
Woolworth	36,50	37,10
Xerox Corp.	45,40	46,75

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	129,00	131,00
AMAX Inc.	72,20	73,00
Amer.Home Pr.	156,00	155,00
Amer.Motors	24,20	24,00
ATT (Nedam)	186,00	182,00
ASARCO Inc	75,00	—
Atl. Richfield	128,00	134,00
Boeing Comp.	114,00	113,20
Burroughs	143,50	145,00
Can.Pac.Ent.	112,00	113,80
Chrysler	84,20e	84,30
Citicorp	90,00	93,10
Colgate-Palm	69,30	68,50
Control Data	128,00	128,50
Dart & Kraft	198,00	200,00
Dow Chemical	101,00	101,00
Eastman Kod.	207,00	212,00
Exxon Corp.	113,50	113,80
Fluor Corp.	54,30	53,00
Ford Motor	190,00	196,50
Gen.Electric	152,00	150,20
Gen.Foods	145,00	150,00
Gen.Motors	223,00	226,00d
Getty Oil	202,00	198,00
Gillette	142,00	141,00
Goodyear	86,50	86,50
Hitachi	870,00	855,00
Inco	43,20	42,00
IBM	366,00	373,00
Int.Flavors	88,30	90,50
ITT	120,50	123,00
Kroger	101,70	104,00
Litton Ind.	180,00	183,50
Lockheed Corp.	373,00	382,00
Merck & Co	296,00	292,00
Minn. Mining	247,50	248,00
Mitsubishi Elec	430,00	380,00
Nabisco Brands	117,00	120,50
North Am.Phil.	207,00	209,00
Pepsico	100,00	103,00
Philip Morris	202,00	202,50
Phillips Petr	95,50	98,40
Polaroid Corp	89,50	93,60
Procter & Gam.	169,00	169,80
Quaker Oats	165,00	165,00
RCA Corp	99,00	95,00
Schlumberger	149,30	154,80
Sears Roebuck	110,00	114,00
Shell Canada	58,00	57,40
Shell Oil	124,00	124,00
Sperry Corp.	130,00	130,50
Stand. Oil Calif.	105,00	104,50
Tandy Corp.	102,00	106,00
Texas Instr.	315,00	327,00
Union Pac.	165,00	165,00
US Steel	78,00	81,10
Warner-Lam.	83,00	84,50
Westingh. El.	136,50	138,20
Woolworth	104,50	106,50d
Xerox Corp.	129,00	132,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

(an onze RTV-redactie)

ILVERSUM – Kees van oten en Wim de Bie dden het verschijnsel al signaleerd en er op de n eigen wijze op reageerd. Eind vorig r presenteerden ze dus n 'Bescheurkalender' arin opgenomen sterk rsnipperende uitgaven s de Video-, de Arme nsen-, de oekenweek- en de eslachtsziektenkalender. t ruimde lekker op.

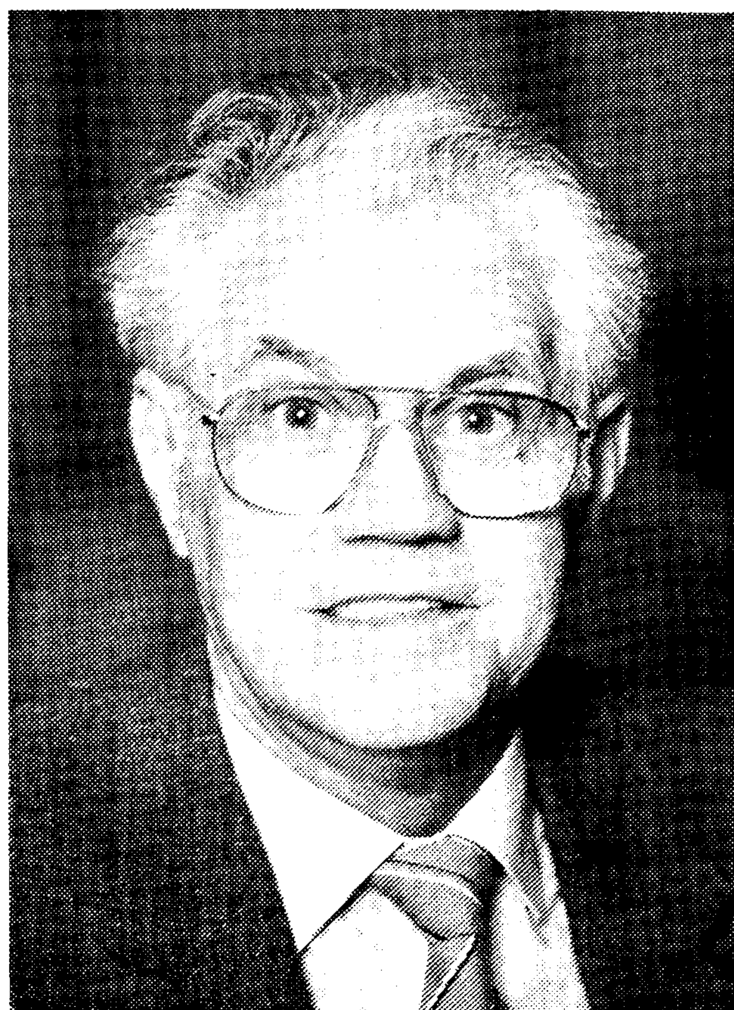
werkelijkheid neemt de scheidenheid in deze branche nog eds toe. Zo kan de scheurder voor magische Orwell-jaar 1984 maar t kiezen uit een moppenkalender, n spelletjeskalender, een ceptekalender, een voetbalkalender, n weerkalender, een Liefde ..-kalender, de vertrouwde escheurkalender' en natuurlijk het ditionele kalenderblok met belcitaten.

nners van het genre moet het steen zijn opgevallen — in venstaande opsomming ontbreken e oude bekenden: de phangkalender' van WiBo en 'NOT 84' van het ot-the-Nine-o'Clock-News-team.

het geval van het uitblijven van n 'NOT 1984'-kalender ligt het g simpeler. De groep die het iderieke C-televisieprogramma Not the e o'Clock News maakte, is uit aar gegaan en doet daarmee wel de naam van het ogramma als de naam van de lender uiteindelijk eer aan. De ender verscheen voor het st in 1982 als een soort gelse bescheurkalender; voor t gebruik van idee en vorm tvingen Van Kooten, De Bie en n uitgever Jaco Groot dan ook n deel van de royalties.

'WEERKALENDER'





● PIEN EN PELLEBOER ...nu ook samen op de kalender van 1984...

PIEN EN PELLEBOER ALS TREKPLEISTER

De meest in het oog springende nieuweling onder de scheurkalender is zonder twijfel de 'Weerkalender', waarvan het omslag uitbundig is opgesierd met het konterfeitsel van Jan Pelleboer. Hij is dan ook degene die de kalender heeft samengesteld, in eendrachtige samenwerking met zijn Vlaamse collega Armand Pien, die, hoewel als ambtenaar verbonden aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut te Ukkel, door de uitgever wordt omschreven als 'de Belgische Pelleboer', waarmee in hoofdzaak wordt bedoeld dat Pien als presentator van het weerbericht op BRT-televisie in België grote bekendheid geniet, evenals Pelleboer in Nederland. Op de cover van de Vlaamse versie van de kalender vinden we dan ook het portret van Pien.

De 'Weerkalender' bevat behalve weerspreuken en snaakse aanvullingen daarop, voornamelijk gegevens als 'Op dinsdag 25 februari 1958 zorgde ijzel, gevold door een fikse sneeuwstorm voor een complete verkeerschaos' en 'Te Rochefort werd op 8 maart 1971 een temperatuur van -19,6 graden gemeten'. Bij gegevens uit Nederland is het nationaliteitsteken NL afgedrukt, bij feitjes uit België het teken B.

Wordt een van de samenstellers persoonlijk, dan zet hij tussen haakjes zijn achternaam achter de tekst. Zo lezen we op 28 maart, boven een weerrijmpje, de laconieke tekst: 'Op deze datum in 1943 plaatste het KNMI bij mij thuis een officiële thermometer en een regenmeter en was ik officieel KNMI-waarnemer. Dit is inmiddels ook al weer 41 jaar geleden (Pelleboer)'.

Het idee voor de 'Weerkalender' is afkomstig van de uitgever Publiboek-Baart, Deurne, België. Woordvoerder Patrick Martin van Publiboek: „De vorige jaren hebben we ook al een paar kalenders uitgegeven, maar de oplage daalt steeds. Daarom leek het ons een goed idee om weer eens met een heel andere titel te komen".

Publiboek heeft weinig risico genomen. Van de 7500 exemplaren van de Nederlandse versie is de helft verkocht aan de ECI-boekenclub (clubprijs overigens slechts drie kwartjes lager dan de winkelprijs) en van de 7500 Vlaamse weerkalenders is meer nog dan de helft al onderdak bij de Belgische tak van de Nederlandse Boekenclub NBC.

Experiment reclame in lokale omroep noodzakelijk

DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) vindt dat er op zijn minst experimenteel zou moeten worden onderzocht of invoering van reclame in lokale omroepprogramma a's mogelijk is. Een volledig verbod van reclame via de kabel zal plaatselijke omroep onbetaalbaar maken.

Dit standpunt, dat wordt gedeeld door de Bond van Adverteerders, werd naar voren gebracht tijdens een hoorzitting in de Tweede Kamer over de onlangs door het kabinet uitgebrachte Medianota, die lokale reclame als financieringsbron vooralsnog afwijst. Een groot aantal instellingen en belangenorganisaties uit de wereld van de pers, de omroep, het auteursrecht, de uitgeverijen, de reclame en de vakbeweging mocht mondeling toelichten wat in schriftelijke stukken al eerder over de veelbesproken Medianota is gezegd. Komende woensdag wordt het debat dat als voorbereiding tot de Kamerbehandeling van de nota is bedoeld voortgezet.

De Vereniging voor Auteursrecht tekende bezwaar aan tegen de vermenging van functies die ontstaat als binnen het in te stellen „onafhankelijke" Commissariaat voor de Media de leden enerzijds worden belast met overheidstaken en anderzijds de belangen van de omroep moeten dienen.

De NDP, de organisatie van dagbladuitgevers, benadrukte opnieuw dat uitbreiding van de landelijke STER-zendtijd de pers wederom grote schade zal berokkenen. De financiering van de omroep dient structureel anders te geschieden, bijvoorbeeld via verhoging van de omroepbijdragen. „Men moet ophouden steeds weer de reclamekoe te melken", aldus NDP-voorzitter Thijssen, die aan de andere kant wel voorstander is van „stilstaande" reclame in kabeltekst en -krant.

Invoering van lokale omroepreclame is volgens de NDP desastreus voor de regionale dagbladen. Het prijsbeleid willen de dagbladondernemers zonder inmenging van economische zaken zelf bepalen. De NDP gelooft niet dat het weglekken van binnenlandse reclamegelden via internationale satelliet-programma's naar het buitenland grote proporties zal aannemen.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● De CIRCUS SQUARE JAZZBAND

VOLOP JAZZ IN MAASTRICHT

(Van onze showpagina-redactie)

MAASTRICHT – Oktober jazzmaand! Ook in Maastricht is dat volop merkbaar in de komende dagen. Vanavond nog en ook morgen (donderdag) treden steeds vanaf 21.30 uur in 'In 't Knypke' aan de St. Bernardusstraat 13 de ZENITH HOT STOMPERS uit het Engelse Birmingham op. Komende zondagmiddag 30 oktober geeft de CIRCUS SQUARE JAZZBAND in „De Karrosseer" aan de Platielstraat 9A (vlak bij het Vrijthof) vanaf 15.30 uur een matineeconcert. Alle concerten zijn gratis toegankelijk.

De Zenith Hot Stompers waren reeds eerder in de Limburgse hoofdstad te beluisteren tijdens de festivals van 1981 en 1982 van de stichting Jazz Sociëteit Maastricht. Deze in 1963 opgerichte 'oude stijl'-formatie bereikte in het midden van de zestiger jaren een mijlpaal met een elpee waarvan er later nog meerdere volgden.

In Engeland treden The Zenith Hot Stompers veelvuldig op in jazzclubs, schouwburgen en tijdens festivals. Geregeld is de band te zien en te horen op de Engelse TV en radio. Het uitgebreide repertoire van de ZHS is opgebouwd uit stomps, rags, spirituals, marsen en zangnummers. De musici geven de voorkeur aan muziek van King Oliver, Louis Armstrong, Jelly Roll Morton en Duke Ellington. De band bestaat uit Alan Bradley (trombone/zang/leider), Derek Bennett (slagwerk/zang/washbord), Brian Mellor (banjo/zang), Roy Hubbard (klarinet/zang), Phil Matthews (tuba/basgitaar) en Chez Chesterman (trompet/zang).

Circus Square Jazzband

De Circus Square Jazzband behoeft nauwelijks enige introductie. Dit Limburgse oude-stijl jazzorkest heeft zich toegelegd op de „West CoastJazz" van de revivalbeweging aan de Amerikaanse westkust. Dez jazzstroming kwam na 1940 tot stand in San Francisco door de muziek van Lu Watters en Turk Murphy. De Circus Square Jazzband bestaat uit Jan van Hulten (cornet), Noël Poyck (trombone/banjo/zang), Jan van Gaalen (rieten), Bert Jansen (piano), Joop Dings (piano), Paul Zelders (sousafoon) en Paul Beljaars (slagwerk/washbord).

Vanavond op televisie

★ Sanne

In deel vier van de negendelige jeugdserie „Sanne", geschreven door Willem Capteyn, Hugo Heinen en Carel Donck, maakt Heleen zich zorgen om Sanne. Ze heeft het gevoel dat ze het contact met haar dochter kwijtraakt en neemt contact op met Gijs, de vader van Chiel. Heleen en Sanne worden door Gijs voor een weekeinde in zijn zomerhuisje in Egmond uitgenodigd. Het weekeinde wordt een totale mislukking. Er ontstaat een heftige ruzie en Sanne en Chiel vertrekken dezelfde avond naar Amsterdam. (Nederland I, 19.00 uur).

★ Kenmerk

In IKON's actualiteitenrubriek „Kenmerk" vanavond een reportage n.a.v. de politieke moorden op het Caraibische eiland Grenada, waarin o.a. de gedode president Bishop praat over politiek geweld. Verder een reportage over de meningsverschillen binnen het IKV over de te volgen koers na de vredesdemonstratie van 29 oktober. Tot slot een gesprek met D. C. Mulder, voorzitter van de Raad van Kerken en met minister De Ruiter (defensie) n.a.v. het bezoek dat de Raad van Kerken aan de minister bracht. (Nederland I, 19.26 uur).

★ Zinnen op antwoord

De VPRO brengt vanavond de documentaire „Het zinnen op een antwoord" van Rob Klaasman op het scherm. Toen het halverwege de jaren zeventig duidelijk werd, dat de Sowjet-Unie een aantal doeltreffende, op het Westen gerichte, kernwapens aan het plaatsen was, begon de NAVO zich te bezinnen op een antwoord. In deze reportage een openhartige gespreksronde door Amerika, Duitsland, Engeland en het eigen land met Carters veiligheidsadviseur Zbigniew Brzezinski, Engelands oud-minister van buitenlandse zaken David Owen, president Reagans oogappel op defensie Richard Perle, bondskanselier Schmidts rechterhand Otto von der Gablantz en de eigen bewindslieden van defensie en buitenlandse zaken. (Nederland I, 22.10 uur).

★ Waar zijn ze gebleven

Sinds 1945 hebben bijna zevenhonderd Nederlandse dansers het toneel verlaten. Mede dankzij hun inzet is het ballet in Nederland geworden tot wat het is: uniek in de wereld. In haar documentaire „Waar zijn ze gebleven" kijkt de cineaste Ine Schenkkan terug op vijftig jaar Nederlandse dansgeschiedenis. Zij doet dat samen met vijf generaties dansers: Karin Schnabel, Fred Berlips, Alexandra Radius, Han Ebbelaar, Marianne Hilarides, Aart Verstegen en Jennifer Roders.
(Nederland II, 21.00 uur).

televisie BINNENLAND

Nederland 1

09.30 **-09.35Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Pak je prenteboek.**
10.30 **In Vredesnaam.**
11.00 **De Romeinen in ons land.**
11.30 **Brazilië.**
13.00 **-13.05Nieuws voor slechthorenden.**
15.00 **Omgaan met je buren.**
15.30 **Kinderbios.** Tekenfilm.
16.30 **17.30 Stuif es in.** Gevarieerd kinderprogramma rechtstreeks vanuit Slagharen. Presentatie: Ria Bremer.
18.25 **Por Favor.** Spaans voor beginners, les 1
18.55 **Het Verhaal.** Wekelijkse bijbelvertelling voor de kinderen. Afl. 4: De Schepping — derde dag.
19.00 **Sanne.** Negendelige dramaserie. Vandaag: Heleen heeft het gevoel dat haar dochter Sanne zich van haar vervreemdt, en zoekt contact met de vader van Sanne's vriend Chiel.
19.26 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Je moet er mee leren leven.** Vereniging het Nederlandse Blindenwezen.
20.33 **Herenleed.** Programma van wanhoop en verlangen, gespeeld door Armando, Cherry Duyns en Johny van Doorn. Vandaag: Ten Tonele.
21.13 **Hier is... Adriaan van Dis.** Gesprekken met opmerkelijke figuren uit de wereld van de kunst, politiek, wetenschap en demi-monde.
22.10 **Het zinnen op een antwoord.** Openhartige gespreksronde door Amerika, Duitsland, Engeland en Nederland over het thema Bewapeningswedloop.
23.00 **Werken met audio-apparatuur.** Introductieprogramma.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **-13.05Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Uitzending van de RPF.**
19.22 **Van Gewest tot Gewest.** Regionaal magazine. Met vandaag onderwerpen uit o.a. Cadier en Keer.
20.10 **Koos Postema in gesprek.** Ontmoetingen met Nederlanders die een belangrijke rol in de samenleving spelen.
21.00 **Waar zijn ze gebleven.** Documentaire over vijftig jaar Nederlandse dansgeschiedenis met vijf generaties Nederlandse (ballet)dansers die die tijd vertegenwoordigen.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Studio Sport.** Honkbal. World Series, samenvatting.
23.45 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie BUITENLAND

BFBS

12.30 **The Flumps.**
12.50 **Schools:** My world.
13.10 **Schools:** How we used to live.
13.30 **BBC News After Noon.**
14.00 **Instant German.**
14.05 **-14.30 The electric theatre show.** Over speciale film-effecten.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **The Smurfs.** Tekenfilm. Vandaag: De namaak-smurf/Paradijs gesmurfd.
17.35 **Razzmatazz Rock Pop Awards Show.** Met Depeche Mode, Kim Wilde, The Eurythmics en Spandau Ballet.
17.55 **Alias Smith and Jones.** Vandaag : The man that corrupted Hadleyburg.
18.45 **ITN news.**
19.00 **Instant German.**
19.05 **Play your cards right.** Quiz met Bruce Forsyth.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie over het alledaags wel en wee van de bewoners van een „typisch" Engelse straat.
19.55 **Just amazing.**
20.35 **Three of a kind.** Met o.a. Tracey Ullman en David Copperfield.
21.05 **A Brother's Tale.** Driedelige serie over onderwijzer Gordon Taylor en zijn vrouw Eileen, en de invloed die de komst van Gordons beroemde voetballende broer, Bonny, op hun leven heeft.
22.00 **Uitzending van de conservatieve partij.**
22.05 **BBC News.**
22.30 **-23.00Rough Justice.** Tweede van vier programma's over de Britse justitie.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Verkehrsgericht. TV-spel. 11.35 Britische Nachbarn. 12.10 Panorama. Actualiteitenrubriek. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Tiere vor der Kamera. Documentaire. 17.00 Die Spielbude. Jeugdprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. Serie. 19.00 Im Schatten des Sieges. Serie. 20.00 Journaal. 20.10 Voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd West-Duitsland—Turkije. 22.00 Bilder aus der Wissenschaft. 22.30 Journaal. Aansluitend: Der weisse Fleck.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. Aerobic dansen. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Linke Hand—rechte Hand. Serie. 16.35 Zirkus—nein danke. Reportage uit Zuid-Afrika. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 18.00 Der Weg nach Oregon. Avonturenserie. 18.57 Programmaoverzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Direkt. Actueel jongerenmagazine. 20.15 Bilanz. 21.00 Journaal. 21.20 Midweeklotto. 21.25 Dynasty. Amerikaanse serie. 22.10 Was kummert uns denn Nicaragua. 23.10 Sport Aktuell. 00.40 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telecollege. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.10 Mittwochs in Tecklenburg. 21.45 Auslandsreporter. 22.30 Deutschlandbilder. Beelden uit de nazi-tijd. 23.30■Die Erbin (The Beneficiary), Britse speelfilm (1979). 00.10 Journaal.

Duitsland 3/SWF

17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Cursus staathuishoudkunde. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Forever young? 20.15 Reisewege zur kunst: Madrid. 21.00■Spiel mit dem Tode (The big clock), Amerikaanse speelfilm (1948). 22.30-23.45■Gedächtnis. Film.

België/BRT 1

16.50 Teletekst voor iedereen. 17.00 Open School. 17.30 De Smurfen. 17.55 De Rooien en Blauwen. 18.00 Quaquao. 18.05 Kameleon. 18.30 Waard om te weten. 18.40 Silas. Jeugdserie. 19.05 Gezondheidsmagazine. 19.40 Tiercé, Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Gered door de gong. Serie over de avonturen van een bokser. 20.50 Rigoletto. Humoristisch magazine. 21.35 IJsbreker. Woensdagavondkoorts: Let's Dance. 22.25 Nationale Loterij, Tiercé en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. 19.15 Tegen de verwachting in. Documentaire serie voor de jeugd. 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Basketbal: Oostende — Cantu. 21.45 Uitzending door derden.

België/RTBF 1

14.15 Schooltelevisie. 16.00 Graffiti. Jongerenmagazine. 17.30 Plein Jeu. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout. Spelprogramma. 21.05 Les fils d'Abraham. 21.55 Les pêches originaux. Serie TV-spelen. 22.50 Journaal. 23.05-23.15 Actualité laique.

België/RTBF 2

18.00 Le coeur au ventre. Franse serie. 19.00 La pensée et les hommes. 19.30 Journaal. 20.00-23.15 Sports 2. Gevarieerd sportmagazine.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.30 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.45 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-magazine. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag......donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I. 10.03 Nederlandse Schoolradio: Popmuziek. 10.23 Hoor Haar. 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu.18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Waar blijft je geld. 21.55 Taal, tekens en regels. 22.10 Colours of English. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 De duif, hoorspel. 23.20-24.00 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

Voor 18 uur
IEDER HEEL UUR NIEUWS. KRO: Het progr. kan tussen 8.04 - 16.58, na Nieuws en Reklame, onderbroken worden voor aktual. van Echo. 7.02 Het leven begint na zeven, met Peter Koelewijn. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wuerlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van 17.04 Weeshuis van de hits.
Na 18 uur
NOS: 18.04 De Avondspits. KRO: 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 Rocktempel.

Hilversum 4

Voor 18 uur
NCRV: 7.00 Nws.7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.00 Nws. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuz. uit de Barik. 10.30 Orkestpalet. 12.15 De sympf. v. Mozart (24). 12.25 Promenade: het Promenade Ork., met slist: klass. muz. 13.00 Nws. 13.05 Orgelconcerten van John Stanely I. AVRO: 13.30 Herbert von Karajan dirigeert de Berliner Philharmoniker. 14.30 Oude luitmuziek. 15.45 Le Sucre et le Sacre.
Na 18 uur
AVRO: 20.00-23.00 AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1983, spelprogramma v. liefhebbers v. klass. grammofoonplaten.
Hilversum 5 (Via de AM-zender van Hilversum 1)
Na 18 uur
NOS: 19.02 Nieuws voor buitenlanders. 19.02 Bulletin in het marokkaans-Arabisch. 19.10 Bulletin in het Berbers. 19.20 Bulletin in het Turks. 19.30 Bulletin in het Spaans.
(ANP.20.10)

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

5.30 Guten Morgen, Deutschland ! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht - Deutsch. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Musik Non-Stop.

Luxemburg/RTL

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixtuur met Moors. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Vrijaf. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Op wieltjes. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Funky town. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 29 oktober

Deze week goedkoper



COOP maaltijdsoepen
groente, kip of tomaat
blik 850 gram
~~189~~

Heinz tomaten ketchup
fles 840 gram ~~469~~





Zo zeggen grote mensen dat toch?
Ik haal altijd bij COOP mijn chocolademelk.
Dat is mijn favoriete drank.
En die kan ik blijven drinken van mamma als ik het COOP eigen merk haal.
Deze week bof ik, want ik mag een aantal tegelijk halen.

't CO/OP merk is ijzersterk!

COOP volle chocolademelk
Maximaal 3 flessen per klant!
literfles ~~185~~

Nutricia chocomel
literfles ~~229~~

Malse rosbief 500 gram **998**

Runder-braadstuk 500 gram **790**

Soepvlees met been 500 gram **380**

Runder-gehakt 500 gram **645**

Malse biefstuk 500 gram **1380**

Friki verse gekruide kipdijtjes kilo **1045**

Friki kalkoen-schnitzel kilo **1665**

Pain de province 150 gram **169**

Magere schouderham 100 gram **165**

Zwan Cervelaat speciaal 100 gram **169**

Zwan leverkaas 100 gram **109**

Zoetwaren extra laag

Mars groot 6 stuks + 1 gratis **159**

Verkade chocolade-letters groot **389**

kleine letters **189**

Mini spijsbroodjes heerlijk banket, per pak **149**

Choco halve maantjes een excellent koekje! Per pak **119**

Rode of groene paprika p.st. **69**

Export-tomaten 500 gram **98**

Hollandse golden delicious per kg **149**

NIEUWE OOGST
Spaanse mandarijnen Zonder pit! 20 stuks **298**

Extra veel voordeel

Dubro Citron literflacon **249**

Coop doperwten literblik **139**

Campina volle vanillevla literpak **159**

Rode kool met appel pak 450 gr. **119**

Strooisel-puddingvla p.st. **575**

Verse krentenbollen 4 stuks per zakje **139**

Banketstaven rijk gevuld met spijs per stuk **198**

ALTIJD LAAG

Veredeld tarwebrood
Akkergoud bruinbrood
Patent witbrood
Oberländer
steeds voor de minimumprijs
800 gram per stuk
181

Altijd laag geprijsd

Blue Band margarine
pakje 250 gram

Ariël
draagkarton 2 kilo
Met gratis 1/5 staatslot

Pampers grootverpakking
maxi, maxi plus en super
draagkarton
Bij aankoop van 4 pakken
15,– terug op bank of giro

VAN 'N GOEIE FABRIEK **Ontbijtkoek** per stuk 400 gram

VAN 'N GOEIE FABRIEK **Limonade siroop sinas** fles 0,59 ltr.

VAN 'N GOEIE FABRIEK **Kattebak vulling** zak 5 kilo

VAN 'N GOEIE FABRIEK **Halvarine** kuip 500 gram

VAN 'N GOEIE FABRIEK **Shampoo** flakon ½ liter

Houthandel J. R
b.v. Eygelshovener
tel. 045-319846. Ker
149. tel. 045-311892
graaf. KEPERS 5
ƒ 1,66 m. 5×7 cm ƒ
Vloerplanken (voor
vloeren) 20 mm ƒ
Eternietplaten 2
cm 3,2 mm dik ƒ 16.
spaanplaat 18 mm
p.pl. 22 mm ƒ 30,3
Balken 5×15 cm
p.m. 6×16 cm ƒ 6,5
8×18 cm ƒ 8,63 p.m.
vaste spaanpl. m
groef 18 mm ƒ 46,
Kinderbalken vana
p.m. Singels div. kl
m2 ƒ 37,50 p.p. o
Grenen schroten
schuurd vanaf ƒ 1,
incl. b.t.w. Alle d
kersmat. aan dakd
prijs.

KLEURENTEEVE
sort. Philips grootb
ƒ 295,– Alle toest. P
lend met gar. Radio
Grasbroekerweg 25,
len tel. 045-724760.

500 KACHELS plu
toebehoren, gunst
prijs, te koop. Wi
Centrum Hoens
Amstenraderweg 9
045-211976.

Nieuwe MATRASSE
spiralen in alle ma
tegen gunstige prij
koop, evenals 1e-k
pijttegels, in div. k
v.a. ƒ 1,45 p. stuk. W
B.V., Amstenraderw
Centrum Hoensbroe

IJZER en profie
bouwstaal, buizen e
ters, aanhangwage
onderdelen. Fa. Kra
testr. 56, N'hagen. te
311345. Zat. geopen
13.00 uur.

MEUBELEN nodig
u hebt nog iets te be
Geen nood, wij kun
toch helpen. Inruil
lijk. U wordt vrijbl
gehaald, inl. 045-255

Alle gordijnstoffen
trage tegen uiterst
prijzen. Specialiteit
LOURS va. ƒ 21,95
Veloursshop, No
32C, tel. 045-714161.

BOUTIQUE Le Cou
Vroomen, Henri Jon
87, Maastricht. Ge
ken. Sieraden. Breie
Het Zwarte Schaa
Opening zaterdag
1983 om 9.00 uur. Sp
aanbiedingen.

Te k. DIEPVRIES
TEN, -kisten en ko
ten, z.g.a.n. de helf
nw. prijs. Gr. kisten
per ltr. Vriesko, Sitt
weg 136, Heerlen, te
727342.

**Stunt-
Hewij b**
Amstenraderweg
Hoensbroek. Stuntve
van topkwaliteit kl
schoenen, bijoux, etc
dag geopend!!!

Jogging
116 t/m 176, 15/1
ƒ 39,-
3 kleuren

Opgelet. In onze
staan ca. 65 KASTEN
af ƒ 200, ca. 45 banks
vanaf ƒ 200, ca. 30
hoeken vanaf ƒ 200,
enkele antieke kaste
eethoeken. Inruil
Loop eens binnen bi
Römer, Einderstr.
Heerlerheide (He
Nrd.) t.o. sauna Pog
naast tankstation, te
215716. Geop. v. 10 to
Donderdag koopavon

KOLENHAARD, ho
chel, allesbrander,
haardkachel, potkach
ƒ 200,–, tel. 04459-163

OPENHAARDHOUT
droog en op maat,
m3, thuisbez. Ook in
ken, tel. 045-751687.

TUINPALEN. Ge
Houtind. „Impreg",
Cramer 104, Heerlen
045-751687.

HAAGCONIFEREN
in soorten van 80-200
ƒ 4,50; heideplanten
soorten ƒ 1,- p.st.; sier
dwergconiferen, hees
klimplanten, vaste
ten, bomen en grasz
ƒ 3,- p.m². Kwekerij
centrum Dautzen
Euverem 16, Gulpen
04450-2131.

ANTICK, voor elck
wils. P. Coumans,
str.-Noord 144, Stein.
ting haven. Showopp.
m².

Gebr. en nieuwe PIA
stemmen rep. verh.
transport, tel. 043-4795

Te k. PIANO, kruiss
noten, in perf. st.
ƒ 2450,-. Tel. 04494-505

Aktie! Gratis 50 films
ren bij aankoop VHS
DEOREC. v.a. ƒ 1748
leen bij F. Meyer,
zetstr. 15 Heerlerbaan
045-417651.

Uw meubels nieuw
kleed. STOFFEERDE
J. Kloprogge, Dr. P
plein 29, Simpelveld.
045-443771.

Te k. SAX Tenor,
ƒ 975. 043-414738.

Aangeb. betrekkingen

GITARIST zkt. drummer en organist v. dansorkest. Nachtegaalstr. 65, Geleen, tussen 18 en 19 uur.

Landelijk ochtendblad zoekt BEROEPSGOEDERENVERVOERDER voor het bezorgen van haar dagbladen. Gewicht: 1500 t/m 2500 kg. Alleen bestemd voor de zaterdag. Tel. 04160-40309 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Nette DAMES, meisjes, echtparen gevr. voor inschrijving voor contact- en bemidd.buro NENA. Tel. 045-425707.

Nette JUFFR. gevr. Country Club, Provincialeweg 144 Zuid-Oirsbeek, tel. 04492-1260.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

CHAUFFEURS gevr. voor taxi- en groepsvervoer. Melden tussen 10-11 uur Akerstr. 132 Hoensbroek.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Int. mogel. Tel. 04494-50999.

2 leuke MEISJES gevr. voor nieuw privéhuis. Inl. 04494-52758.

Gevr. nog enkele goeduitziende ASSISTENTES, Riverside Club. Tel. 04755-1854.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

„Stichting Aktief", erkend bemiddelingsburo voor serieuze man/vrouwrelatie, zoekt voor de regio Geleen/Sittard en omg. aktieve vrouw tussen 35-50 jaar voor gesprekken met cliënten. Middelbare opleiding, telefoon en auto zijn vereist. Sollicitaties met recente pasfoto te zenden naar: „Stichting Aktief", Heerenweg 1, 6114 AC Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. Alleen persoonlijk voorstellen, niet telefonisch. Hotel 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Hrl.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club, tel. 045-421920.

Gevraagd CHEF-MONTEUR. Autoverhuur Guus Baggen, Roermond. Tel. 04750-33556.

GOED privé en escort zoekt nog een leuk meisje. Tel. 045-727731.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

Gevelverzorging
"Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klussen, tel. 04494-43098.

Parket
Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE; is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. Gas-water-sanitair-riolering-badkamers-dakwerk-c.v.-allesbranders-keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

Plaat- en SPUITWERK reeds va. ƒ 500. Tel. 045-725788.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel „Vriesko", 045-727342.

TUIN, snoei, spit, aanleg (enz.) Bel tijdig tel. 045-272093, na 18.00 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast, vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

BOUWVAKKER neemt alle voork. werkzaamh. aan. Tel. 045-413861.

DRUMMER zoekt trio of dansorkest met veel werk. Br.o.nr. SB 743 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Voor VERHUIZINGEN en opruimingswerkzaamheden. 043-646731. Pr. in overleg.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouw. en gevelwerk direkt aanv. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– p. aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

KLEUREN TV vol transistor, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

GRINDTEGELS, trott.tegels, zand - grind - teelaarde - containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

WINTERAARDAPPELEN. Bintjes 48 ct. per kg, kleibintjes 50 ct. per kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Stalmeier Musi
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-21425
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di.-vrij. 8.30-17.30 u.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Bedrukte katoenen REKLAMETASSEN, T-shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, „Kargadoor", Eindhoven, 040-511850.

TAPIJTTEGEL-STUNT. Haartegel nu 5,95 p.st.; ijzerst. bouclétegel 5,95 p.st.; zw. kwal. haartgl. 6,95 p.st. woll. berbertegel 11,95 p.st. Manders woninginr., Willemstr. 101-103, Heerlen, tel. 045-720618.

WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers. Het complete electrische husihouden bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

koop aangeboden

...ER en staal. Verkoop ... alle soorten staafstaal, ...de buizen, vierkante ...zen, rechthoekige bui..., betonijzer, bouwstaal...tten, balken en platen. ... verkopen wij aluminium, koper en messing. ...es is op maat leverbaar. ...ix Philips, ijzer en staal. ...ustriepark Nuth. Tel. ...241422. T.o. Makro.

...UKENS, rolluiken, ko...nen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, ...th (industrieterrein). ... 045-242602.

Rolluiken

Heroal, 10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, Iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Nieuwe meubelen?

Informeer eerst bij ons! Wij bieden de hoogste inruilprijzen, een enorm assortiment in alle stijlen meubelen. Financiering ter plaatse mog. in overleg. Wij doen meer voor u als wie dan ook, tel. 045-228517.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

ROLLUIKEN, ramen en deuren, div. al. constructies. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Hrl. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. Henry II EETHOEK, Engelse commode, oudhollands keukenbuffet, vitrinekast. Koopje. Schumanstr. 34 Heerlen.

Te k. FILMCAMERA m. geluid, kan tot 15 min. film. proj. + scherm, z.g.a.n. Tel. 04494-41108.

Te koop antieke KAST vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 04494-52471.

Oma's tijd eik. BOEKENKAST ± ƒ 450,–; eik. kleerkasten ± ƒ425,–, mooi 2-delig eik. bufet ƒ 675,–. Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Te k. v. zanger gehele ZANGINSTALLATIE mixer, merk Lem, 8 kanalen echoinst. merk Orbit 1 Pearl, bandrecorderdeck merk Akay GX 4000 D 2 boxen, eigenbouw, alles compl., vr.pr. ƒ 2250,–, tel. 045-312354.

Te k. dames en HERENFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. 750 st. blauwe KRUISPANNEN (oud 60 jr.) tot. pr. ƒ 500,–, tel. 045-216151, na 17.00 uur.

Te k. EETHOEK barok stijl ½ jr. oud ƒ 800,–. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde, tel. 045-216151.

Te k. EETHOEK, salontaf., hanglampen en klok. Dkn. Deutzlaan 196, Kerkrade.

Te k. prachtig zwaar eiken BANKSTEL, gashaard huisjesmodel, grote en kleine gevelkachel en 4-pits gasstel, z.g.a.n. Goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Oude POTKACHEL ƒ 60,–; kolenhaard + keukenkolenkachel, tel. 04742-1501.

Te k. weg. omst. mass. eiken BANKSTEL 3-1-1 vel. bekl., vr.pr. ƒ 550,–, tev. ant. salonkast ± 1940 z.m. Vr.pr. ƒ 450,–, Beethovenstr. 61, Sittard.

Te k. a. mooie GASHAARD, huisjesmodel, merk Sigler ƒ 350,-, 4-pits gasfornuis i.z.g.st. ƒ 100,-, ijskast tafelmodel ƒ 100,-. Te bevr. Wingerdweg 46 H'broek.

Te k. omastijl LADENCOMMODE ƒ 195,-, nachtkastje ƒ 50,-, ant. eiken bed 120x90 ƒ 125,-, ant. eiken Mechelse kast ƒ 1200,-, ant. eik 1-drs. kast, potkachel. Na 18.00 uur. Burg. v. Oppenstr. 109, Maastricht.

Partij CARBOLINEUM, vaten van 200 ltr. à ƒ 320,-. IMPREG, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

Te k. SPIEGEL-REFLEX-CAMERA, tv. metalicpoot, 04402-78586.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

GLASPLATEN v. etalages. Te bevr. na 6 uur. Tel. 045-740238.

Te k. DIEPVRIESKIST, 260 ltr., ƒ 225; koelkast met vriesvak ƒ 200; koelkast klein enz. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-zits ƒ 100,-, bankstel goud fluweel ƒ 200,-, div. bankstellen eik. ƒ 350,-, eethoek ƒ 100,-, eethoek eik. antiek ƒ 325,- omaslaapkamer ƒ 350,-, eik. dressoir antiek ƒ 525,- enz. T. 045-725595.

Te k. Philips VERSTERKER 25 Watt weg. omst.heden ƒ 150,-. Tel. 045-214898.

Te k. stereo Maestro STAGEPHASER. Ringstr. 5A Treebeek.

Te k. HERENFIETS 3 versn. bruin ƒ 200,-. 04405-2382.

Te k. elec. ORGEL 1½ jr. oud. Tel. 04405-3287.

Te k. zwarte leren MOTORJACK en zwarte leren broek. Tel. 04408-2269.

Te k. ALLESBRANDER, pr. ƒ 325,–. Tel. 045-319534.

Te k. electronisch ORGEL Farfisa 5220 m. garantie t.e.a.b. Tel. 045-425285.

Te k. compl. zw.wit DOKA UITRUSTING, nw.wrd. ƒ 700,-, vr.pr. ƒ 325,-. Compl. stock.car m. brandstofmotor, startkist + zender (Simplex 27 mhz. 6 kan.) en toebeh. Nw.wrd. ƒ 1400,-, vr.pr. ƒ 725,-. Compl. aquarium 100x40x40 ƒ 250,-. Te bevr. Beneluxstr. 24 Ubach o. Worms. Tel. 045-315009.

Te k. GASHAARD ƒ 150,- en zwarte kolenhaard ƒ 150,-. Tel. 045-228281.

Te k. MEISJESFIETS tussenmaat ƒ 100,-. Mesdagstr. 38 Heerlen.

Te k. RENFIETS, Gazelle, zeer mooi. Te bevr. Mettebos 74, Brunssum.

Te k. Keddler TENNISTAFEL (wedstrijdform.), z.g.a.n., ƒ 185. Tel. 045-452083.

Te k. WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes ƒ 0,47 p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Meleerstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. 2 gr. LUIDSPR.BOXEN 125 W + Datsun 1.6 SSS, bwj. '76, i.z.g.st. Mirbachstr. 12, Eygelshoven.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 55 ct. p. kg afgeh. met 100 kg. 50 ct. p. kg. poeder gratis, uien 5 kg ƒ 3,50. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. STOELEN v.a. ƒ 5,-, clubs af ƒ 25,-, bankstel 3-2-1 ƒ 100,-, bankstel goud fluweel ƒ 200,-, div. eik bankstellen ƒ 350,-, eethoek ƒ 100,-, eethoek eik antiek ƒ 325,- omadressoir ƒ 200,-, omaslaapkamer ƒ 275,-, diepvrieskist ƒ 225,-, ijskast ƒ 90,-, wasmachine ƒ 150,-, staande lamp, antieke hanglamp, oma-nachtkastje ƒ 100,-, antieke gashaard, witte slaapkamer, bedden, veel bankstellen, eiken kast, moderne kast enz. af 12.00 uur Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. div. KTV's prima spelend v.a. ƒ 250,-, zwart-wit v.a. ƒ 75,-, tunerverst. v.a. ƒ 75,-, div. cassettedecks, platenspelers etc. etc. Inr. mogel. Julianastr. 53, H'broek. 045-222235.

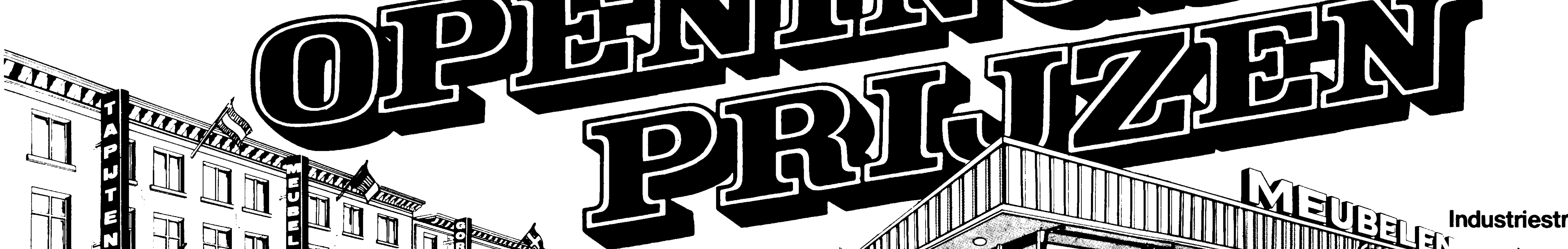
Te k. electr. TYPEMACHINE, koffermodel. Pr. ƒ 300,-. Julianastr. 53 H'broek.

Te k. antiek KAMERORGEL met opzetstuk geh. uitgesneden i.z.g.st. t.e.a.b. Julianastr. 53 H'broek. Tel. 045-222235.

OPENHAARDHOUT ƒ 75,- per m3 nu ook nieuw Futurex gratis thuis bezorgd. Tel. 04492-1079.

164634

In de grootste woninginrichting van Limburg kunt U nu nog profiteren van de OPENINGS-PRIJZEN



louis de poortere altijd raak!

Berber tapijt 189,-
Ongelooflijke prijs nu **119,-** En..... gratis leggen

TAPIJTEN

Desso "Mekram" Berbertapijt
Zeer zware kwaliteit van 100% zuiver scheerwol. Sorry Desso nog één keer deze prijs!
Winkelprijs 315,- Nu
En.....gratis leggen **229,-**

Bergoss kamerbreed tapijt
Fantastisch mooie berberkleuren. Nu al voor 'n zeer voordelig prijsje.
Normaal 79,- Nu
En.....gratis leggen. **49,-**

Kamerbreed Vinyl
Topmerken Novilon · Pegulan · Balamundi. Parket of plavuizen dessin
Nu al voor **58,-**

NIEUW Desso Berber-Plus +
Anti-vlek en ijzersterk sfeervol Berbertapijt met jute rug. Het allernieuwste op tapijt gebied voor 'n briljante voordeel-prijs. Winkelprijs 249,- Onze prijs
En.....gratis leggen. **169,-**

Velours tapijten
Nu voor Limburgs laagste prijzen! Chique tapijt in de kleuren zilvergrijs · blauw · beige · camel en bleu.
Normaal 98,- Nu
En.....gratis leggen. **69,-**

MEUBELEN

Keus te over in eiken
'n Voorbeeld is deze sfeervolle wandkast met kastjes, laden, vakken, glas-deurtjes, barvak enz. Voor deze interieurver-fraaier betaalt U slechts
1995,-
250cm breed, 200cm hoog, 42cm diep.

Kaaskast
Met verstelbare etageplanken. 3 laden en 2 deuren 150cm breed
Nergens goedkoper!
1095,-
Zonder laden 120cm breed 995,-

't Mooiste... 't beste...
Prachtig tot in de perfektie afgewerkt bankstel. Natuurlijk bekleed met 1e klas rundleder.
Ongekende voordeelprijs 2 + 3-zits **1995,-**

GORDIJNEN

Transparante gordijnen
Deze prijs houdt u voor onmogelijk. Restant rollen in diverse hoogtes.
Nu al voor 1 gulden

Dralon Velours overgordijnen
Prachtige zware Velours in alle kleuren voorradig.
Méér dan 50% VOORDEEL!
Normaal 42,50 Nu **19,50**

Diverse Gardisette dessins
Nu met 50% KORTING!

Effen en bedrukte overgordijnen
Nog vele rollen voor een ongelooflijk prijs
Zelfs stoffen van 16,50 Nu voor **4,90**

Berber gestreepte overgordijnen
Geweldig mooie kwaliteit dralon in een zachte beige-bruine berberkleur. Kost overal 29,50
50% VOORDEEL Nu **14,75**

Nu rolluiken kopen
Met onze bekende rolluiken:
- bespaart u meer
- beveiligt u beter
- verder de beste bescherming tegen regen, zonlicht, geluidsoverlast en inkijk.

Ongekende prijzen bv. PVC 150cm hoog 100cm breed
195,-

KARPETTEN

LOUIS DE POORTERE karpetten Zeer vele dessins
Nu nog met 30% KORTING
Onze karpetten afdeling is enorm
170 × 240 van 510,- voor **355,-**
200 × 300 van 750,- voor **525,-**

Traplopers de echte ouderwetse
Kwaliteiten van de allerbeste fabrikanten.
Desso · Louis de Poortere · KVT · Brink en Campmann
50 – 57 – 70 en 93cm breed
50cm breed nu al voor **59,50**

Tafelkleden wollen klassiek
Kleden van Desso en Jap nu al voor **159,-**

Marrokaanse Berberkleden
Zware kwaliteit zuiver scheerwol
Maroc Superieur
170 × 240cm van 950,- voor **690,-**
200 × 300cm van 1450,- voor **990,-**

Orgineel Handgeknoopte India – Perzians
Beroemde Heriz – Bachtiari dessins
170 × 240cm van 1295,- Nu **895,-**
200 × 300cm van 1775,- Nu **1395,-**

BEDDEN

Complete slaapkamer
Ledikant 140 of 180 × 200cm (kost niets meer)
Bedombouw met kapspiegel en 4-deurs kast
Gratis bezorgen en monteren Nu **1495,-**

De echte binnenvering matrassen Eastborn met garantie
Fantastische matras met zomer en winterkant
Afgedekt met schapenwol
1-persoons 259,- Openings-prijs **198,-**
2-persoons 379,- Openings-prijs **298,-**

„Paradise" dekbedden
Het meest bekende topmerk
nu super voordelig
1-persoons Nu nog **125,-**
2-persoons Nu nog **229,-**

Complete tienerstudio
Bedbank · secretaire · 2-deurs kast
Ongelooflijke prijs
Nu **750,-**

Komt U kijken, er is nog véél en véél meer!

Brandstraat SITTARD
meubelen, tapijten, slaapkamers en gordijnen.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

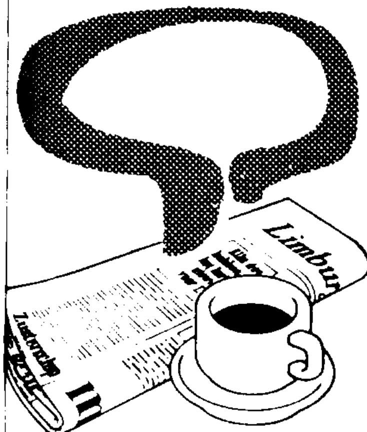
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
alleen meubelen
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 26 oktober 1983 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



is

en vis, maar dan een heel ondere, wordt vrijdag- nd aan een tachtigtal gas- van het Heerlense Cityhotel rgezet. Het is de Varavara- die zich normaliter in de oten van de Indische aan ophoudt. Vrijdag van- alf acht 's avonds echter zal beest als hoofdrolspeler tij- s een 'Gala Buffet Chaud id/Dansant Soiree' funge- . Die gebeurtenis met die eilijke naam wordt aange- t in de Ballroom van het ho- waar bovendien geluisterd worden naar de Koninklij- Zangvereniging Walram's ootschap uit Valkenburg. eken kan worden naar een rdamse glasblaasdemon- tie en opgetreden wordt r Double Fun uit Eindhoven tenslotte, gedanst op door Party Trio, eveneens uit dhoven, ten gehore te bren- melodieën. Meedoen aan feest kan nog, een simpel te- ntje naar het Cityhotel ter melding is genoeg.

age

Als U regelmatig naar de ra- luistert, en daarbij afstemt de popzenders, dan heeft U list al gemerkt dat er op mu- aal gebied een nieuwe rage uit Amerika is overge- aid: het 'scratchen'. IJverige -jockey's remmen met de d de spelende plaat af en be- en dan de zwarte schijf n en weer. Zodoende ont- at een krassend geluid dat, is gek, ook nog muzikaal in oren klinkt. Steeds meer pop- zikanten, disc-jockeyś en be- ers van stereo-installaties atchen dat de stukken er van vliegen (zowel letterlijk als uurlijk). Dat dit ten koste at van plaat, naald en draai- el is vanzelfsprekend, maar gens velen is dit geen argu- nt om de nieuwe trend af te eren. Dat muzikaal gekras is s net als de meeste rages uit land van Uncle Sam afkom- g. Hoogstwaarschijnlijk eft de uitgekookte plateninstrie uit dit werelddeel het atchen bekendheid gegeven. mers de platenverkoop stijgt rdoor enorm en dat heeft de tenbusiness nou uitgerekend dig.

arce

Farce Majeur al gezien? Het tirisch hoogstandje van Pola zijn kornuiten is inmiddels weer twee keer op tv geweest. lemaal terug van wegge- est en nog steeds ijzersterk.

aandag zat ook weer de aag-en-antwoord rubriek in t programma, waarbij het ubliek het geachte farce-forum aar zijn mening over min of eer actuele zaken vraagt. Eén agensteller wilde weten wat t forum er van vond dat onze inister-president deze week heus bejegend werd door oedende vakbondsmensen. Zo heus zelfs dat men hem een eveelheid water naar het ofd smeet. Het farce-ant- oord liet aan duidelijkheid ets te wensen over: wie niet en wil, moet voelen. Soms rden spreekwoorden letter- k in praktijk gebracht.

mbtenaren

Mopjes over ambtenaren jn er al altijd geweest. U kent e mopjes wel. Ze gaan vrijwel nder uitzondering steeds over t drukke (werk)leven dat deze ensen leiden. Het wakker hrikken tijdens het werk, de repen in de gangen zodat de aar het werk komende ambte- aren niet in botsing kunnen omen met de vertrekkenden, een planten op kantoor want e mogen immers niet op aapkamers, en ga zo maar erder. De laatst gehoorde mop ver deze toch al zwaar aange- okte groep mag er ook wezen.

ezoekt de ene ambtenaar een ollega op zijn kantoor. „Colle- a, wat heb jij hier veel vliegen p kantoor". Antwoordt de col- ega: „Klopt, 57 om precies te ijn!".

● De herinrichting van de entreehal in het De Weverziekenhuis in Heerlen nadert zijn voltooiing. De noodzakelijke vervanging van de zitaccommodatie in de hal is aangegrepen om ook andere veranderingen door te voeren. Zo kwam er in de afgelopen tijd een postkantoortje en een kapsalon bij, terwijl binnenkort een giftshop zijn deuren zal openen. Het „Wevertje", het café in de hal van het ziekenhuis, kreeg er een terras bij. Terwijl er bij de centrale wachtruimte voor wat meer privacy werd gezorgd. Een en ander werd afgerond met een totaal nieuwe verlichting.



Geen druk op werknemers

College zal acties niet tegenwerken

HEERLEN – Het college van Heerlen zal actievoerende ambtenaren in principe geen strobreed in de weg leggen. Burgemeester en wethouders formuleerden gisteren drie antwoorden op vragen aan hen gesteld door de bonden.

Het college zegde gisteren toe geen verklaringen tijdens de acties te zullen afleggen. Ook zal het geen druk uitoefenen op gemeentewerknemers om te stoppen met de acties. Hierbij maaken b en w wel het voorbehoud dat die acties moeten passen binnen het patroon dat de vakbonden hebben uitgestippeld.

Burgers

Ook de derde vraag van de bonden dat het college niet zal proberen door middel van werkwilligen eventuele gevolgen van de acties te verzachten, wordt bevestigend beantwoord. Hierbij zegt het college wel dat dit alleen gaat als zulks naar het oordeel van het college in overeenstemming is met zijn verantwoording ten opzichte van de burgers.

Mocht om wat voor reden dan ook anders besloten worden, zal het college voor het nemen van maatregelen in overleg treden met de bonden, zo werd gisteren verklaard.

Beroep tegen aankoop van pand K.v.K.

HEERLEN – De Groepering Heerlen-Noord (GHN) is bij Gedeputeerde Staten in beroep gegaan tegen het besluit van de Heerlense gemeenteraad om het gebouw van de Kamer van Koophandel tegenover het gemeentehuis aan te kopen. Zij vinden dat de aankoop niet in het belang is van de burgers van Heerlen.

In de raadsvergadering van oktober werd het pand aangekocht voor 1.650.00 gulden, terwijl een taxateur van de gemeente tot de slotsom was gekomen dat het niet meer dan 1.200.000 gulden waard was.

Het college verdedigde haar voorstel onder andere met het argument dat als de gemeente al te veel betaalt voor het gebouw, dat weer gecompenseerd wordt door de hoge grondprijs die de Kamer van Koophandel betaald voor de grond nodig voor haar nieuwbouw.

De GHN en trouwens ook andere partijen in de raad – de stemverhouding was 21 tegen 13 stemmen – vonden dit argument niet steekhoudend. Voor de Groepering is het nu aanleiding geworden een bezwaar tegen de gang van zaken bij GS in te dienen.

Nieuwe subsidieverordening in Heerlen op komst

Sportclubs Hoensbroek dupe nieuwe regeling

HEERLEN – Hoensbroekse sportverenigingen zullen de broekriem strakker moeten aanhalen. Per 1 januari van het volgend jaar treedt er in Heerlen een nieuwe regeling voor de sportsubsidies in werking. De nieuwe subsidieverordening zal er in de praktijk toe leiden dat over het algemeen verenigingen in het Hoensbroekse deel van Heerlen zo'n vijftig procent minder subsidie van de gemeente zullen krijgen dan het jaar daarvoor. De Hoensbroekse club Sport en Spel bijvoorbeeld, een vereniging met verschillende sporttakken, moet ongeveer 15.000 gulden missen. Sportverenigingen in 'oud-Heerlen' daarentegen kunnen in doorsnee meer geld verwachten.

De nieuwe verordening is noodzakelijk geworden door de herindeling. De twee bestaande regelingen moeten nu samengevoegd worden. Aangezien de regeling in Hoensbroek aanzienlijk grootmoediger voor de verenigingen was, dan die in Heerlen en de gemeente in financiële nood verkeert, worden in dit opzicht de bewoners van Hoensbroek wederom de dupe van de herindeling.

De nieuwe regeling wordt momenteel besproken in de commissie Sport en Recreatie van de gemeente. Deze moet binnenkort advies uitbrengen aan wethouder Coen Niesten, die op zijn beurt een definitieve versie van de verordening zal produceren.

De vertegenwoordigers van de sportverenigingen in de commissie Sport en Spel vinden de inspraak die zij tot nu toe hebben gehad maar een wassen neus. Zij zijn van mening, dat zij – ondanks vele verzoeken daartoe – geen enkele reële mogelijkheid hebben gehad hun visie op de nieuwe verordening te uiten. Laat staan dat de sportverenigingen die zij vertegenwoordigen hun stem hebben kunnen laten horen.

De commissie weigerde daarom gisteren de nieuwe verordening goed te keuren. Dat moet nu gebeuren in een allerhaast belegde extra vergadering volgende maand.

Overigens hebben de commissieleden zich neergelegd bij het onvermijdelijk minder worden van de subsidies voor de Hoensbroekse verenigingen. Geen geld is nu eenmaal geen geld. Wel is nog gepleit voor een overgangsregeling, maar ook daarvoor ontbreken de benodigde financiën.

Ontevreden

De meeste commissieleden zijn niet tevreden over de voorgestelde criteria voor de verdeling van de gelden. Zo wordt nu voorgesteld bij de subsidie te kijken naar het aantal actieve leden van een club. In het verleden – vooral in Heerlen – werd de hoogte van de subsidie vooral bepaald door het aantal jeugdleden. Het gevolg is dat bijvoorbeeld een bridgeclub in principe een evengroot bedrag aan subsidie krijgt als een evengrote turnclub, terwijl de kosten voor de laatstgenoemde vereniging duidelijk hoger zijn.

Bang

Veel commissieleden zijn ook bang, dat door de nu gestelde criteria er een toevloed van clubs hun weg naar de subsidiepot zullen vinden en er voor iedereen dus zo goed als niets overblijft.

In een laatste wanhopige poging om de nieuwe regeling te voorkomen zullen de vertegenwoordigers van de verenigingen in de commissie, na hun leden te hebben geraadpleegd, hun hoofden bijelkaar steken om zelf met een advies aan de wethouder te komen.

Slachtoffer wilde geen heroïne

Kerkradenaar aangevallen

HEERLEN – Zondagavond om ongeveer kwart over tien heeft een onbekende getracht een Kerkradenaar in de Hoppenhof te beroven. De man werd aangesproken met de vraag of hij heroïne wilde kopen. Toen de man dat weigerde, drong de onbekende aan om toch iets te kopen en haalde vervolgens een stiletto tevoorschijn. De Kerkradenaar vluchtte toen weg, maar kwam te vallen. Daarop werd hem het mes op de keel gezet en zijn kleding doorzocht. Het slachtoffer had echter niets bij zich. Met een gescheurde jas en een wonde aan de hand, ten gevolge van de val, bleef hij achter.

Pendule gestolen

KERKRADE – Uit de etalage van een juwelierszaak aan de Grupellostraat in Kerkrade is zaterdagavond rond half negen een Franse pendule, waarde 1500 gulden, gestolen. De etalageruit werd vernield. Zondagnacht verdwenen uit een schuurtje achter een woning aan de Nieuwstraat een bromfiets en een racefiets. De schade bedraagt 1100 gulden.



● De spandoeken die de bewoners van de Vossenkuil hadden meegenomen naar het gemeentehuis lieten niets te raden over.

Bewoners op pad voor leefbaarder wijk

Vossekuil wil af van de rotzooi

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een flink aantal bewoners van de Vossekuil hebben er genoeg van. Zij willen af van de slechte naam die hun buurt heeft. De heroïnehandel die er op sommige plaatsen welig tiert, moet verdwijnen. De flats moeten weer leefbaar worden. Gewapend met spandoeken en een brief met eisen waren gisteren zo'n 25 bewoners uit de flats in Vossekuil gisteren op het gemeentehuis in Heerlen om burgemeester J. Reijnen hun grieven onder de neus te wrijven.

Dat trof niet, want de burgemeester stond net op het punt om te vertrekken en had geen tijd de Vossekuilers te woord te staan. De brief werd in zijn plaats in ontvangst genomen door gemeentesecretaris Heiligers.

De Vossekuil-bewoners storen zich het meest aan de drugshandel die er in hun flats plaatsvindt met de daarbij onvermijdelijke overlast. Bewoners worden bedreigd door de junkies. Er hangt een sfeer van geweld in de entrees van de flats. De junkies zorgen voor veel vervuiling. Inbraken zijn schering en inslag.

Invloed

Veel bewoners maken zich zorgen over de invloed, die dit alles heeft op hun kinderen. Die komen met de gebruikte spuiten thuis, zien junkies 'stoned' rondhangen en wennen aan de gewelddadige sfeer waarin ze opgroeien. „Wat moet er van de opvoeding van de kinderen komen?", vragen bewoners zich af.

Zij willen dat politie meer gaat patrouilleren in de buurt, meer zichtbaar aanwezig zal zijn. En ook eerder zal gaan ingrijpen bij misstanden.

De actievoerende Vossekuilers zijn van mening dat de politie hun buurt een beetje links laat liggen, hun klachten niet serieus neemt onder het mom van „het is toch maar de Vossekuil". Een beschuldiging die door de politie van de hand wordt gewezen.

De bewoners laten de verbetering van de woonsituatie in hun wijk niet alleen aan de overheid over. Sinds een aantal maanden zijn er werkgroepen actief die proberen de flats wat leefbaarder te maken.

Rotzooi

Zo is er een 'poetscolonne' in het leven geroepen, die met de regelmaat van de klok de troep in en om de flats helpt opruimen. Bovendien worden andere Vossekuilers opgeroepen geen rotzooi achteloos weg te gooien.

Uiteindelijk doel van de acties is van de Vossekuil een leefbare wijk te maken. Het probleem van de leegstand van nu zal dan waarschijnlijk ook verdwijnen. De Vossekuil moet een wijk worden, die niet meer het brandmerk hoeft te dragen van het „Chicago van Heerlen".

„Slechts topje van ijsberg"

Chauffeurs fraudeerden voor ƒ 80.000

NIEUWENHAGEN – Voor in totaal 80.000 gulden hebben chauffeurs van het Nieuwenhaagse taxibedrijf Euro-Taxi de sociale diensten van de gemeenten Landgraaf en Heerlen benadeeld. Aldus is gebleken uit het onderzoek dat de Landgraafse politie samen met de rijksaccountantdienst en de sociale recherche heeft uitgevoerd en nog steeds uitvoert.

De chauffeurs genoten uitkeringen en gaven maar twee of drie uur werk per dag op, terwijl zij in de regel werkdagen van wel twaalf en dertien uur maakten. Op die manier heeft Landgraaf 77.000 gulden teveel uitgekeerd en Heerlen 3000.

Het onderzoek inzake de fraude die eigenaar P.H. heeft gepleegd door het niet betalen van premies en sociale lasten is nog niet afgerond. De indruk bestaat dat het bedrag waarvoor de chauffeurs de gemeenschap hebben benadeeld slechts een fractie is van het totaal.

Zowel P.H. als de vier vastgenomen chauffeurs zijn, na voorgeleiding aan de officier van justitie, op vrije voeten gesteld.

Inbreker in slag met politiehond

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag is in een zaak op de Heerlense Promenade een inbreker op heterdaad betrapt. De man kon echter pas ingerekend worden nadat een politiehond hem met enige beten tot kalmte had gemaand.

Nadat glasgerinkel op de Promenade was gehoord, stelde de politiepatrouille een onderzoek in. Het betreffende pand was snel opgespoord, omdat de grote spiegelruit van de etalage aan diggelen was. Verscholen achter het buffet werd de indringer aangetroffen. Hij had al enige dingen in een plastic zak verzameld om mee te nemen.

Flinke beet

In plaats van zich bij zijn vangst neer te leggen nam hij een gevechtshouding aan. Toen hij ook nog naar de aanwezige diensthond begon te schoppen, werd hij in zijn been gebeten. Vervolgens wierp hij zich op hond en probeerde het dier bij de kop te pakken. Dat leverde hem echter alleen een flinke beet in een arm op. Toen pas staakte de inbreker zijn verzet.

Na behandeling bij de eerste hulp van het ziekenhuis is betrokkene ingesloten in een politiecel. De politiehond liep een licht snijwond aan de kop op.

Verkiezing zeven buurtraden

Kerkradenaren naar stembus

KERKRADE – Vandaag gaan de bewoners van de wijken Gracht, Holz, Nulland, Haanrade, Hopel, Op de Bossen Bosberg en Baan Kom-Waubacherveld in de gemeente Kerkrade naar de stembus om nieuwe buurtraden te kiezen.

De stemlokalen zijn open van 's morgens acht tot 's avonds zeven uur.

De uitslag van de verkiezingen wordt 's avonds tussen acht en negen uur in de hal van het Gemeentelijk Administratie Gebouw aan de Marktstraat in Kerkrade bekend gemaakt.

Inbreker gepakt

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft afgelopen weekeinde een 30-jarige inwoner van die gemeente aangehouden op verdenking van het plegen van verschillende inbraken. De man die in verband met zijn behoefte aan drugs veel geld nodig heeft, is ingesloten. Tijdens het onderzoek bleek dat hij zich schuldig heeft gemaakt aan 20 inbraken in woningen in geheel Landgraaf. De man wordt vandaag aan de officier van justitie voorgeleid.

geboren:

bart

zoon en broertje van

h. verlinden
a. verlinden-dirx
riki, pim

rukkerweg 93
6418 ts heerlen

Goede morgen opa en oma

Proficiat

Rémy, Rita, Jos, Hennie, José, Sandra, Robby, Sylvia en Eric

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze

prins Martin I
Martin Linschoten

Zijn gedachtenis zal in onze herinnering blijven voortleven.

C.V. de Bergböck
Heerlerheide

†

Op 21 oktober 1983 overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar

Maria Josephina Voncken

weduwe van

Martinus Boskman

De uitvaartdienst en de crematieplechtigheid hebben op uitdrukkelijk verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

Heerlen, Douvenrade 512
Corr.adres: W. Goes, Kunostr. 23
6367 CS VOERENDAAL

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Ed Knops

echtgenoot van

Jeanne Janssen

Geboren 6 juni 1918 te Trintelen.
Overleden 25 oktober 1983 in Ashburton Nieuw-Zeeland.

Wij nodigen u uit met ons een eucharistieviering bij te wonen op donderdag 27 oktober om 19.00 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

Familie Knops
Familie Janssen

Corr.adres: A. Veldman-Janssen
Panhuisstraat 54
6367 XJ VOERENDAAL

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat plotseling, op de leeftijd van 83 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Leonard Hubert Curvers

echtgenoot van

Maria Elisabeth Groten

De bedroefde familie:

Valkenburg a/d Geul: **M.E. Curvers-Groten**
Valkenburg a/d Geul: **E.J. Curvers**
J.J. Curvers-Bastings
Berg en Terblijt: **B.H.E. Kesler-Curvers**
J. Kesler
Hulsberg: **J.H. Curvers**
R. Curvers-Lennards
en al zijn kleinkinderen
Familie Curvers
Familie Groten

6301 GA VALKENBURG A/D GEUL
24 oktober 1983, Wehryweg 19
Corr.adres: Kon. Julianalaan 8,
6301 GT VALKENBURG A/D GEUL

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 28 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 27 oktober om 19.00 uur een avonddienst worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium 'Smeets', Spoorlaan 29 te Valkenburg.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Lisa Stijns**, weduwe van Leo Linkens, op de leeftijd van 69 jaar. Generaal Simpsonstraat 10c, 6224 XZ MAASTRICHT. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld-Maastricht, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Lieza Bulte**, echtgenote van André Hamers, op de leeftijd van 49 jaar. Ingenopstraat 5, 6241 BZ BUNDE. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Agnes te Bunde, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Er is geen condoleren.

† **Maria Paulussen**, echtgenote van Maximillaan van Heyst. Oranjeplein 270, 6224 KZ MAASTRICHT. De viering van de h. eucharistie en de begrafenis hebben op verzoek van de dierbare overledene op 22 oktober 1983 te Maastricht plaatsgevonden in besloten kring.

† **Johannes Michel Reijnders**, op de leeftijd van 75 jaar. St.-Servatiusweg 25, 6227 TP MAASTRICHT. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 27 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Banden te Heer, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aan de Tongerseweg. Er is geen condoleren.

† **Lerau Jans**, echtgenoot van Mia Gijsen, op de leeftijd van 64 jaar. Old Hickoryplein 27b, 6224 AR MAASTRICHT. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld-Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Er is geen condoleren.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens zijn leven van hem mochten ontvangen, hebben wij heden, na voorzien van het sacrament der zieken, afscheid genomen van mijn dierbare echtgenoot, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Hubertus Ramaekers

echtgenoot van

Viktoria Hubertine Louise Josefine Schijns

Hij werd 68 jaar.
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Mevr. V.H.L.J. Ramaekers-Schijns
Fam. Ramaekers
Fam. Schijns

6463 VD KERKRADE, 25 oktober 1983
V. Gronsveldstraat 90

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 28 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht op donderdag 27 oktober a.s. in de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam leven, vol liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden geheel onverwacht van mij heengegaan mijn lieve en onvergetelijke man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jan Orbons

echtgenoot van

Mia Thewessen

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 58 jaar.

Mia Orbons-Thewessen
Familie Orbons
Familie Thewessen

6333 BK SCHIMMERT, 24 oktober 1983
Hoofdstraat 62

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerker, de heer

J.G.M. Orbons

Zijn sympathieke persoonlijkheid en zijn toewijding voor ons bedrijf ge- [illegible]
Wij wensen zijn echtgenote veel sterkte toe.

Direktie en personeel
N.V. Waterleiding Mij. Limburg

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van de heer

Jan Orbons

Hij zal in onze gedachten blijven voortleven.

Personeelsvereniging
N.V. Waterleiding Mij. Limburg

†

"Door een nacht hoe zwart hoe dicht voert Hij mij naar 't eeuwig licht."

Op maandag 24 oktober overleed onze moeder en oma

Leens Lamoraal Wichers-van Dijk

Fieke en Han
Nienke, Johanneke
en verdere familie en vrienden

Ieder die afscheid wil nemen, kan dat doen op vrijdag 28 oktober a.s. om 14.00 uur in de Johanneskerk, Mgr. Vranckenstraat te Sittard.

Aansluitend zal de crematie in stilte plaatsvinden.

Corr.adres: Middenweg 193,
1098 AN AMSTERDAM

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Theresia Boss-Wetzels

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

M.J. Boss
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man en onze vader en grootvader

W.F. Snouck

betuigen wij aan allen onze welgemeende dank.

J. Snouck-Rosielle
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Geulstraat 8

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Ans van Roon

De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, geen condoléance en rouwbetuigingen.

Familie L. van Roon

Heerlen, oktober 1983

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Nelly Habets-Lucassen

zal plaatshebben op zaterdag 29 oktober as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen

†

Na een met geduld gedragen ziekte is heden vredig en rustig van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Robroek

echtgenoot van

Maria Dubislav

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar.

De diepbedroefde familie:

Landgraaf: **M. Robroek-Dubislav**
Landgraaf: **Fien Senden-Robroek**
Wim Senden
Frans, Leon
Landgraaf: **Ria Remmerde-Robroek**
Lou Remmerde
Richard, Marlou
Voerendaal: **Anneke Moulen-Robroek**
John Moulen
Landgraaf: **Marga Robroek**
Familie Robroek
Familie Dubislav

6381 JE LANDGRAAF, 25 oktober 1983
Laura-Juliastraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op zaterdag 29 oktober a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

A.s. vrijdag wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor Leo gebeden, waarna eucharistieviering.

Leo is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve en zorgzame vrouw, moeder, schoonmoeder, opa, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Martens

echtgenote van

Gerard Claassen

Zij overleed op de leeftijd van bijna 75 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **G.A. Claassen**
Haanrade: **Pierre en Maria Claassen-Pöttgens**
Chantalle
Chèvremont: **Greetje Weeling-Martens en kinderen**
Familie Martens
Familie Claassen

6463 EV KERKRADE, 24 oktober 1983
Olmenplein 16.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 28 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag 27 oktober om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, condoléances, bloemen en troostrijke woorden, alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Petrus Hubertus Schreurs

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Schreurs-Meijers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober 1983 om 19.00 uur in de Fatima-kerk te Brunssum.

Rectificatie

Heden overleed, geheel onverwacht, op 64-jarige leeftijd, voorzien van het h. oliesel, mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Zef Geurten

echtgenoot van

Leny Hamers

Familie Geurten
Familie Hamers

6443 BM BRUNSSUM, 22 oktober 1983
Woendershof 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden worden heden, woensdag 26 oktober, om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Schinveld.

Op zaterdag 29 oktober wordt in de parochiekerk van de H. Geest, Brunssum-Noord, om 19.00 uur de plechtige zeswekendienst gehouden voor

Maria Magdalena Ploum-Diederen

Op 13 september stierf onze lieve moeder en oma.
Op 17 september begroeven wij haar.

Tijdens haar ziekte en bij haar overlijden en begrafenis hebben zeer velen ons getroost en gesteund door woorden, daden, bloemen en aanwezigheid. Wij begrijpen dat het uw manier was om afscheid te nemen van deze onvergetelijke vrouw, maar ook ons heeft die aanwezigheid zeer veel goed gedaan. Wij danken een ieder daar oprecht hartelijk voor.

Oktober 1983

Kinderen Ploum

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Herman Damen

danken wij u van harte.

Liesbeth Damen-Pex
en kinderen

Ohé en Laak, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Ohé en Laak.

†

Na een werkzaam leven, met een grote inz anderen, is heden van ons heengegaan, mij vrouw, onze zorgzame moeder, schoonm oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hameleers

echtgenote van

Thijs Siebum

Zij overleed na een langdurige ziekte en m duld gedragen lijden, in het St.-Jozefzieken Kerkrade, op de leeftijd van 74 jaar, na voor zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **M.C. Siebum**
Schaesberg: **C. Siebum**
Kerkrade: **T. Vlecken-Siebum**
N. Vlecken
en haar kleinkinderen
Familie Hameleers
Familie Siebum

6461 XN KERKRADE, 24 oktober 1983
Mucherveldstraat 82.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvind vrijdag 28 oktober a.s. om 11.00 uur in de de kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Ce waarna begrafenis op de centrale begraa Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Voor vervoer wordt gezorgd.

De overledene wordt bijzonder herdacht avondmis van donderdag 27 oktober om 19. in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortu van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; lijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvang lieven deze annonce als zodanig te willen be wen.

†

'Behüt' dich Gott,
es wär' zo schön gewesen,
behüt' dich Gott,
es hatt nicht sollen sein'

Na een langdurig lijden is heden van ons h gaan, mijn lieve vrouw, onze moeder en om

Helene Josefine We

echtgenote van

W.A.M. Bartels

op de leeftijd van 77 jaar.

Heerlen: **W.A.M. Bartels**
's-Hertogenbosch: **Rosemarie Bouman-B**
Joop Bouman
Johan en Birgitte
Heleen
Bert Bartels
Paul van Dijk
Amstenrade: **Hans Bartels**
Magda Bartels-Raets
Kyra
Tibor
Haarlem: **Paul Bartels**

Heerlen, 24 oktober 1983, Douvenrade 317
Corr.adr.: Panhuisstraat 23, 6436 BH Amste

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebb vrijdag 28 oktober om 12.00 uur in de paroch Martelaren van Gorcum aan de Sittarder Heerlen, waarna de crematie in het cremat Imstenraderweg 10, Heerlen. Er is gelegenh schriftelijk condoleren in de kerk. Zij die gee nisgeving mochten ontvangen, gelieven de vertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisge

†

In de vrede van Christus is heden van ons h gaan, voorzien van het h. sacrament der ziek de leeftijd van 83 jaar, mijn dierbare broer, oom en neef

Jozef Palmen

De bedroefde famil
Frans Palmen
neven en nichten

6235 NR ULESTRATEN, 25 oktober 1983
Vliek 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd do begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 28 oktob 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cath Ulestraten.

Geen condoleren.

Avondmis tot zijn intentie donderdag om 19. in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstr Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor voor ons geweest is, delen wij u mede dat Zich heeft genomen, in de ouderdom van 7 niggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoe oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Ha

weduwe van

Pieter Jozef Heuts

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Amstenrade: **Jozef Heuts**
Roos Heuts-Ritzen
Peter en Susanne
Familie Haan
Familie Heuts

Heerlen, 24 oktober 1983
Cookstraat 77
Corr.adres: J. Heuts, de Gijzelaar 29, 6436 AS AMSTENRADE.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvind zaterdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur, in de chiekerk St.-Paulus, Passart-Zuid te Heerlen waarna de begrafenis op de algemene be plaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag 28 oktober om 18.4 waarna avondmis, in voornoemde parochiek

Moeder en oma is opgebaard in de rouwkap het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijk 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvang lieven deze annonce als zodanig te beschouw wen.

Op zaterdag 29 oktober herdenken wij haar voor ons heeft betekend

Annie Gelissen

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvind de St.-Catharinakerk te Buchten.

Robbert-Jan en Kim
Familie Gelissen

OFFICIER VAN JUSTITIE HERDACHT SLACHTOFFER

Psychiater brengt bizarre relatie aan het licht

● Vervolg van pag. 1

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – 'Ausralieren' kwalificeerde officier van justitie mr. Fransen van het Maastrichtse parket gisteren het moordenaarswerk van Marcel – Pieta – N. uit Maastricht en zijn beide vriendjes en stadgenoten Paul van R. en Ralph van D.

De straf ervoor wilde hij gericht zien op het geschonden rechtsbewustzijn. In een strak juridisch requisitoir kwam hij tot de bewezenverklaring van medeplegen van moord. „Een misdrijf dat met levenslang bestraft kan worden", aldus mr. Fransen. Hij verheelde niet dat het bepalen van een strafmaat voor de twee jongens hem veel hoofdbrekens had gekost.

Mr. Fransen was de eerste die na anderhalve dag aan het slot van het strafproces deernis uitsprak met het slachtoffer en de nabestaanden. „Er is met bruut geweld een einde aan een leven gemaakt", stelde hij vast. Hij maakte er gewag van dat in het Nederlandse strafrecht de aandacht zozeer op de dader van zo'n misdrijf is gericht dat het slachtoffer volkomen op de achtergrond raakt. „Deernis ook met het kind van het slachtoffer dat pas veel later zal trachten te begrijpen wat gebeurd is", zei de officier van justitie.

Koel beraad

Mr. Fransen had niet veel moeite met de voorbedachte rade die voor moord noodzakelijk is. Hij somde dat koel beraad nog eens op. Het huren van de auto, het vooraf delven van het graf in het Belgische, het stelen van kentekenplaten en de aanschaf van kleding voor de maskerade. Alles uitgesmeerd over lange tijd.

De psychiatrische beoordeling van de beide jongens liep nagenoeg gelijk. Belangrijkste vastelling daarin was de volkomen identificatie van de jongens met hun oudere vriend die volgens de jongens niets verkeerds kon doen. Nog altijd is er een wat huiveringwekkende briefwisseling tussen Pieta en de twee jongens.

De jongens hadden ook niet het besef gehad met de ontvoering in strafrechterlijk vaarwater te geraken en zagen er de waanzin niet van in. Ze waren in de relatie met hun oudere vriend verstrikt geraakt.

Roepstem

„Een ziekmakende ontwikkeling. Ze hoorden alleen de roepstem van Marcel N.", heeft de psychiater er van gezegd. Hij vergeleek het met het vaak blindelings en onvoorwaardelijk volgen van een sekteleider en zelfs met Hitler die de massa zijn wil kon opleggen.

„De logica drong niet meer tot hen door. De zaak leert ons dat dit soort krankzinnige dingen kunnen gebeuren. En dat is griezelig", zegt de psychiater. Dat de jongens tijdens de wurging van de vrouw niet hebben ingegrepen verklaarde dr. van Leeuwen vanuit de 'todesstelle-reflex'. Een bekend verschijnsel waarbij iemand werkelijk verstijfd van schrik of angst niet meer tot bewegen in staat is.

De conclusie dat de jongens langzaam naar een sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid op het moment van de moord toeleefden, roept vooralsnog vraagtekens op bij de rechters. Over veertien dagen zullen zij hun oordeel laten horen.

Genieten van de oude dag...

● Doden in Beiroet, tumult in Grenada, onderhandelingen in Genève. Maar deze drie oudjes, die gistermiddag op een bankje in Epen keuvelden over 'vroeger', liggen daar niet wakker van. Hebben zij niet al twee wereldoorlogen meegemaakt? Zie ze daar genieten, met de wandelstok in de hand, de petten op de verweerde kruinen en de borst fier vooruit vanwege de fotograaf. Zelfs een doorgaans nerveuze Dalmatiër voelt zich in deze idyllische Mergelland-omgeving op zijn gemak. Jazeker, de oude dag kán mooi zijn...

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Advocaten winnen het pleit; drie man voorlopig vrij

Rechtbank laat werk geheimagenten niet los

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Niet aflatende pogingen van de Maastrichtse advocaten mr. D. Moszcowicz, mr. J. Paulissen en mr. O. de Lange om het provocatiesysteem van de Duitse politie in Zuid-Limburg bloot te leggen zijn beloond.

Op aandringen van de advocaten is de Maastrichtsae rechtbank bereid dieper te laten graven om de waarheid rond de op spookachtige wijze opererende Duitse – en soms ook Amerikaanse – V-mannen en hun Nederlandse handlangers aan het licht te brengen.

In verband daarmee is dinsdag ook een strafzaak tegen drie Limburgers wegens handel in verdovende middelen voor verder onderzoek terug verwezen naar de rechter-commissaris. De gevangenhouding van de drie is na zeven maanden voorarrest ook meteen geschorst.

De rechtbank weet nu nog niet veel meer dan dat het om een 'Dieter' en een 'Jerry' gaat. Pogingen om die twee schimmige narcoticaspeurders van de internationale narcoticabrigade op de luchthaven van Frankfurt voor een getuigenverhoor in de Maastrichtse gerechtszaal te krijgen hebben gefaald.

De rechtbank laat evenwel niets meer los. De rechter-commissaris heeft nu de taak toegeschoven gekregen om de politiefunctionarissen Dieter Bergman en Jerry Heitholt op te sporen en aan de tand te voelen. Een reeks getuigenverklaringen en door mr. D. Moszcowicz aangedragen processtukken van de rechtbank in Aken zijn als wegwijzers daarvoor voorhanden.

Het was dinsdag al de vijfde maal dat de door mr. Hofstee voorgezeten meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank zich met de zaak tegen de drie Limburgers uit Valkenburg, Kerkrade en Landgraaf bezig hield. Het gaat in die zaak om drugstransacties tot in totaal 25 kilogram.

Mr. D. Moszcowicz bracht dinsdag een nieuwe getuige uit Sittard mee om vooral de rol van de vroegere Heerlense koppelbaas Leo van A. in het provocateurswerk aan het licht te brengen. Die man had vroeger met van A. in de bouwsector zaken gedaan. In het begin van dit jaar was hij door Leo van A. benaderd voor een gesprek met een 'Jerry' en een 'David' in motel van de Valk in Heerlen om tot narcoticasmokkel naar Duitsland te komen. Daar was evenwel later niets van in huis gekomen.

Leo van A. loochende gisteren zich met ronselen van de man als drugskoerier naar Duitsland te hebben beziggehouden.
Officier van justitie mr. J. Arps verweerde zich fel tegen het verhoor van de nieuwe getuigen, tegen het nader onderzoek door de rechter-commissaris en tegen de vrijlating van de drie mannen op de verdachtenbank.

„Ik heb geen behoefte aan een nieuwe getuige. Die kan over deze strafzaak niets mededelen", bracht hij in het midden. President mr. Hofstee wees hem terecht. „Het gaat nu om de rol van Van A.", zei hij. De Sittardenaar vond dat hij verplicht was uit te leggen wat hem was overkomen. „Ik heb daar recht op. Voor hetzelfde geld had ik ook voor de rechter gestaan", bracht hij in het midden. Dat ontlokte rechter mr. Nolet de opmerking: „Deze man heeft zich gemeld als verontwaardigde burger".

Mr. Arps ging over tot een intimidatiepolitiek door de getuige te dwingen zijn strafrechterlijk verleden ten overstaan van een goed gevulde publieke tribune bloot te leggen. Ook een eerdere getuige in deze zaak op die tribune – onlangs na een veroordeling in Aken toch meteen op vrije voeten gesteld omdat er van uitlokking door politieprovocateurs sprake zou zijn – kreeg een stoot onder de gordel. Mr. Arps dreigde hem dat hij de in Aken opgelegde straf binnenkort in ons land zal moeten ondergaan.

De grimmigheid van mr. Arps belette de mensen op de tribune niet de rechtbank met een royaal aplaus te bedanken.

VERGEEFSE MOEITE

GESTOLEN BRANDKAST WAS LEEG

MAASTRICHT – Inbrekers bij een groothandel in automaterialen aan de Karveelweg in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven hebben in de nacht van maandag op dinsdag veel moeite voor niets gedaan.

Na ongetwijfeld veel gesjouw en gehijs slaagden zij er in het kantoor van het bedrijf, Von Heykink, te ontdoen van de brandkast en het gevaarte mee te nemen. Het bleek louter energieverspilling. De brandkast was leeg. Voor alle zekerheid hadden de dieven zich wel tevens voorzien van een variabele collectie automaterialen.

WEER GERICHTE CONTROLES

Politie let op landbouwverkeer

MAASTRICHT – Evenals verleden jaar in deze tijd zal de rijkspolitie de komende weken weer gerichte controles houden op landbouwverkeer. Ervaringen hebben uitgewezen dat er in deze tijd van het jaar, wanneer er veel landbouwverkeer op de weg is, zich vaak verkeersgevaarlijke situaties voordoen. Daarbij is gebleken dat er veelal onwetenheid bestaat over de specifieke voorschriften, die voor landbouwvoertuigen gelden.

De verkeersgroep van de rijkspolitie, district Maastricht, heeft reeds verscheidene voorlichtingsavonden gehouden over wat er wettelijk komt kijken bij landbouwverkeer. Aan dergelijke voorlichting blijkt grote behoefte te bestaan. Inmiddels heeft deze verkeersgroep een dia-serie samengesteld voor een nieuwe serie voorlichtingsavonden in november.

Bij de komende controles door de rijkspolitie zal vooral worden gelet op de maximale breedte van de landbouwvoertuigen, scherp uitstekende delen, het rijden in de avonduren, de verlichting en de richtingaanwijzers.

Geadviseerd wordt aan landbouwvoertuigen een rode, fluoriserende driehoek met afgeknotte punten te bevestigen als aanduiding dat het langzaam verkeer betreft. Bij voertuigen met scherp uitstekende delen en met een "lange lading" is aanbrengen van het vierkante markeringsbord met schuine strepen zelfs verplicht. Bovendien schrijft het Landbouwveiligheidsbesluit voor dat tractoren voorzien moeten zijn van een veiligheidscabine, -beugel of -frame.

De verkeersgroep van de rijkspolitie, district Maastricht, is graag bereid inlichtingen over het landbouwverkeer en over het eventueel aanvragen van de benodigde ontheffingen te verstrekken. Het adres is Alexander Battalaan 35 in Maastricht, tel. 043-54222.

Hamlet als eindexamen

MAASTRICHT – Twee studenten van de eindexamenklas van de Maastrichtse Toneelacademie geven een aantal voorstellingen van Hamlet van Shakespeare in de regie van Globe-acteur Theu Boermans. De spelers zijn Eelco Vellema en Nelleke Zitman. De voorstellingen zijn op 10 en 16 tot en met 18 november in de studio van de Maastrichtse toneelacademie, op 12 en 13 november in Amsterdam, op 15 november in de kleine zaal van de schouwburg in Arnhem en op 19 en 20 november in het Sirkeltheater te Sittard. De voorstellingen beginnen telkens om 20.30 uur, behalve in Sittard waar ze om 21 uur beginnen.

D'66 pleit voor meer informatie tweewegkabel-TV

BEEK – Het voorbereiden van tweeweg-kabeltelevisie in Zuid-Limburg lijkt vooralsnog een bezigheid te zijn van een groepje technocraten, dat zich allerminst realiseert dat het niet alleen moet gaan om het aanbieden van mogelijkheden, maar vooral ook om de vraag ernaar. In deze toonaard kritiseerde voorzitter A. Resoort van de Statenfraktie van D'66 tijdens een in Beek gehouden afdelingsvergadering van zijn partij de gang van zaken rond het aan deze regio toegewezen en met PNL-middelen gefinancierd experiment.

Spreker pleitte er voor aanstaande gebruikers meer en duidelijker informatie te verschaffen over mogelijkheden en onmogelijkheden van tweeweg-kabeltelevisie. Volgens hem kan alleen voldoende vraag ontstaan als de consument voldoende inzicht heeft in de gebruiksmogelijkheden en in de kosten van aanschaf en gebruik van aanvullende apparatuur. Aan die kennis en wetenschap nu ontbreekt het op dit moment volledig, zo meende Statenlid Resoort. Hij bepleitte voorts meer openbare controle op de voortgang van het experiment, juist vanwege de belangrijke bijdrage die daarin van overheidswege wordt gedaan.

Drie jaar na vondst bij de Bedelaar in Heythuysen

Wapenvoorraden in de grond worden geruimd

HEERLEN – Alle geheime ondergrondse wapenopslagplaatsen in Nederland zullen worden opgeruimd. Minister mr. J. de Ruiter van defensie heeft dat toegezegd aan de Tweede Kamercommissie voor defensie. Limburg werd in april 1980 opgeschrikt door de vondst van zo'n geheim wapendepot in de bodem van de bossen achter huize De Bedelaar in Heythuysen. Onlangs werd ook zo'n depot blootgelegd in de buurt van het Gelderse Rozendaal. De regering heeft tot nu toe steeds gezegd dat het landsbelang alle informatie over het doel van dat soort wapenopslag in de weg staat.

De minister van defensie heeft nu toegegeven dat onder verantwoordelijkheid van een van zijn voorgangers op een aantal plaatsen in het land wapenvoorraadjes zijn opgeslagen om in een bepaalde fase van een mogelijke oorlog te gebruiken. Volgens de minister is dat niet langer meer gewenst en zullen alle opslagplaatsen worden opgeruimd.

PSP-Kamerlid Van der Spek had de minister aan de tand gevoeld over de vondst van wapens in Rozendaal. Daaruit waren al vijf handgranaten verdwenen. Een daarvan is in een schoolgebouw gegooid en daar ontploft. De andere vier zijn teruggevonden.

In Rozendaal lagen de wapens in een perceel dat eigendom is van de vereniging tot behoud van natuurmonumenten en voor iedereen toegankelijk was.

De wapenvoorraad die drie jaar geleden door een paar Helmondenaren met metaaldetectoren in de grond bij rustoord Huize De Bedelaar werden gevonden, bestond uit kisten met voor verschillende objecten gespecialiseerde springstoffen, machinepistolen en pistolen. De springstoffen waren bedoeld voor het opblazen van een fabriekscomplex, het vernielen van een brug en het couperen van een weg.

De vondst werd aanvankelijk door de politie gebagatelliseerd als 'uit wereldoorlog II overgebleven waardelos spul'. Dat hield geen stand toen bleek dat het om wapens van na-oorlogse Belgische makelij ging die netjes verpakt waren in gave aluminium kisten. Insiders deelden toen mede dat het ging om wapens die bedoeld waren om acties te ondernemen tegen voor een frontlinie gelande valschermtroepen en om, als de normale wapenvoorraden niet kunnen worden aangesproken, guerilla- of verzetseenheden te kunnen bewapenen.

Ook na de vondst bij Heythuysen poogde de heer Van der Spek al achter de waarheid van de wapenopslag te komen. Bij een interpellatie in de Tweede Kamer weigerde de regering er iets over mee te delen uit landsbelang. Van der Spek probeerde toen zelfs meer aan de weet te komen bij het Amerikaanse congres, maar kreeg op zijn vragen ook daar geen antwoord.

Studium Generale over Louis Céline

MAASTRICHT – De komende maand organiseert het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg een vijftal bijeenkomsten met als onderwerp de omstreden Franse schrijver Louis Ferdinand Céline. Céline is met name omstreden vanwege zijn fascistische sympathieën. Hij is op het ogenblik een van de meest gelezen Franse schrijvers in Nederland.

Op 3, 8, 9, 15 en 22 november vinden bijeenkomsten plaats, waar gediscussieerd zal worden over diverse met Céline samenhangende aspecten.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Kippen-, varkens-, RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen tel. 04493-2083.

BLOEMBOLLEN, tuinen kamerplanten, tevens palmenverhuur voor speciale gelegenheden. Bezoekt eens ons bedrijf: Tuinbouw Stokkermans, Ter Esschen-Heerlen, tel. 045-751416.

Vakantie

Caravan-import + Feijts. VOUWWAGENS Alpen-Kreuzer nu met winterkorting vanaf f 2970,-. Trigano het snelste vouwsysteem. Caravans: I.F.A. nog steeds de goedkoopste v.a. f 4995,-. Burstner: nieuw 350 club voor f 9890,- met kachel en koelkast. Verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Verhoogde VW-bus f 2000,-. Speedboot 35 pk met trailer f 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel de VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690 of 752747.

Auto's en motoren

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij betalen f 125,- à f 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

Speciale BANDEN aanbieding, voor alle automerken. Van Haaren. Tel. 045-721152.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs f 3900,-. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel overzetimitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Uw keuze staat beslist bij Auto Geusselt Maastricht

Alle merken, klein en groot, stationcar en jeeps. Inruil, financ. en ANWB-keuring, bij autobaan-kruising Maastricht. Tel. 043-621861.

Fiat Kolenburg B.V. Heerlen Occasion-show

o.a. Fiat Argenta 132-131; Ritmo 127; Panda Ritmo Cabrio; Citroën 2CV6; Dyane; GS; Honda Civic; Hyundai Pony; Mazda 626; Mitsubishi; Renault 5L, 5TL, 5 GTL; Peugeot 304; Toyota Carina; Toyota Tercel automaat; Corolla; Volvo 244 DL; motor Honda. Donderdag koopavond. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. BMW R 65 18 mnd. oud 12.000 km met veel accessoires f 8300,-. 04454-1463.

Koopje: DATSUN 100A bwj. 1977 als nw. Moet weg, met veel acc. Te bevr. Bilderdijkstr. 31 Hrl.

Te k. mooie VW Kever, bj. '74 i.z.g.st. f 1750,-. Tel. 04454-3754.

Te k. TRIUMPH Dolomite in perf. st. Vr.pr. f 3350,-. Tel. 04750-26326.

OPGELET! Wij geven f 150,- tot f 15.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

V. CRUCHTEN Banden verlaagt zijn bandenprijzen. De bandenspecialist met de goedkoopste prijzen en de beste service. Bel of bezoek ons. Sittard, Rijksweg-Zd. 214, bij slachthuis. 04490-10123. Heerlen, Schandelerstr. 2, 045-722844. Roermond, Venloseweg 18-20, 04750-17777.

Te k. Honda CIVIC '76, f 2000. Limburgiastr. 143, Heerlen-Meezenbroek.

Toyota COROLLA DX, bj. 1980, km.st. 45.000, kl. zilver, 1e eig. Tel. 04457-1242.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: Opel Kadett autom. '74 f 1250,-, Ford 1600 '75 f 1650,-, Pontiac Sunbird 6-cil. autom. '79 f 4950,-, Renault 16 TX '77, f 2450,-, Honda Civic type '77, aut. f 3250,-, Mazda 818 '78, f 3450,-, VW Bus '77, pers. f 3450,-, VW Buggy Ruska f 1950,-, Peugeot 304 combi '78 f 2750,-, Allegro '77 f 1950,-, Datsun 120A FII '80, autom. f 4950,-, Chrysler Simca 1100 '79, f 2950,-, Mazda 818 combi '77 f 2450,-, VW Golf '75 f 1950,-, Opel Rekord '77, m. LPG f 1950,-, Mini '77 f 2950,-, Citroën GS '78 f 2250,-, Ford Capri II '76 f 2750,-. Inr. fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (achter de Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan een prachtt collectie automobielen onder erkende keuringen en volledige garantie. Aankoop ook via een lening. VW Jetta GL diesel met schuifd., l.groenmet., dak '81, Renault 5 Parisienne rood, 11 mnd. oud Honda Prelude de luxe met alm. sportv. d. blauw b., '81, Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauw '82, Ford Escort 1300 de luxe met zomerpakket zilvergrijsm. model '82, Opel Kadett Hatchback 12 N deluxe marinarood '81, Opel Kadett 12N special stationcar turquasem '10-80, Opel Kadett 12N deluxe 4-drs., en automatiek goudm. '11/'78, Opel Ascona 19N de luxe, 4-drs., engels/roodm. '79, Opel Manta 2.0 N de luxe goudm., '79, Opel Rekord 19N deluxe turquasem '80, OpelAscona 16N vier deurs goudm. '76, VW Golf diesel, geel '77, Audi 100 LS l.groenmet. '76, Toyota Tercel de luxe bruinm. '79, Ford Taunus 1600 de luxe, vier deurs rood '11-'78, Fiat 127/1050 CL met LPG-inst. zilvergrijsm. drie deurs '79, VW Kever 1200, oranje f 1250,-, '72, Opel Kadett 12N de luxe, groenm. f 2000,-, '74. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Door inruil op SEAT verkregen: Alfetta GTV '78; Talbot-Horizon 1.5 GL '82, '81 en '78; Talbot-Solara 1.6, GLS '82 en '81; Talbot 1510 GLS '80; Toyota Corolla '76; Citroën GSA Club (gas) '81; Citroën GS spec. '78; Toyota Carina '77; Matra-Rancho '81; Talbot-Tagora 2.2 GL (gas) '81; Peugeot 505 GR '81; inr. en fin. mog. donderdags koopavond; SEAT-dealer A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 200,- à f 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

SLOOPWAGENS te k. gevr., f 25,- tot f 1000,-. Tevens oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. SCHADEAUTO'S. BMW 320/6, '82; Ford Fiesta, '80; Escort 1100, '81; div. Ascona 16 N; Mitsubishi Colt, '82; Opel Senator aut. '80; div. Kadett v.a. '77 t/m '82 aut. + norm. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Automatic MINI '77, 45.000 km. als nieuw, f 3.700. Tel. 045-417122.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, bj. '75, Vr.pr. f 1.150; 4 al. velgen met banden Ford Granada f 175. Laurierstr. 307, Passart. Tel. 045-224580.

Automaat VOLVO 343 '81 m. garant. Pracht. auto, elke keur. toegest. Slechts f 11.500,-, tel. 04490-12138.

De nieuwe kalender is uit!

Limburgs Dagblad

JANUARI 1984

Zondag	1	8	15	22	29
Maandag	2	9	16	23	30
Dinsdag	3	10	17	24	31
Woensdag	4	11	18	25	
Donderdag	5	12	19	26	
Vrijdag	6	13	20	27	
Zaterdag	7	14	21	28	

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1984 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs f 4,75.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad uit 50 stuks. Alle merken en typen. Luxe auto's, bestellers, open laadbakken, ombouwers naar camping, stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen. Vanaf f 1500,-. Let op adres. Alleen DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18 uur 648564 Maastricht.

Voor alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Steeds 50 stuks luxe auto's, bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor camping/stationcars, enz., van f 500,- tot f 15.000,-. Alle prijzen buiten elke concurrentie. Te veel om op te noemen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 648564, Maastricht.

In en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van hoofleidraine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (Ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Wij geven f 125 tot f 15.000 voor uw auto of SLOOPAUTO. Gratis af te halen. Tel. 045-422435.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, bwj. '78, f 5200,-; Honda Civic '77 f 2100,-; Mazda 818 '78, f 2300,-; VW Golf '77, f 3250,-; Opel GT, bwj. '72 f 7500,-, inr. mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

Te k. mooie HONDA Accord, bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-217592.

Auto Limburg, een keil in lage prijzen en kwaliteit en service. OPEL Kadett 1.2 S, goudmet., '81, f 11.750,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR, '81, f 12.750,-; Mitsubishi Galant GL, groenmet., '81, f 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, zilvermet., '81, f 11.500,-; Ford Taunus 1.6 L, groen, '81, f 9750,-; Ford Taunus 2.0 Ghia, autom., goudmet., '80, f 10.750,-; Fiat Ritmo 60 CL, '80, f 9500,-; Renault 18 TL, bruinmet., '80, f 9250,-; Audi 100 5 S, groenmet., '80, f 12.750,-; Volvo 244 GL, bruinmet., '80, f 12.750,-; Ford Granada 2.3 L, blauwmet., '80, f 10.750,-; BMW 525, blauwmet., '78, f 10.750,-; BMW 520, 6 cyl., groenmet., '78, f 10.750,-; Peugeot 305 SR, bruinmet., '80, f 8750,-; Opel Manta 2.0 S, met veel extra's, t. '80, f 10.250,-; Alfasud 1.3 TI, blauw, '80, f 9500,-; Toyota Corolla liftback 1.6 DX, '80, f 9500,-; Mazda 626, 4-drs., zilvermet., '80, f 8750,-; Renault 4 GTL, rood, '80, f 8750,-; Ascona 2.0 S Berlinetta, 4-drs., t. '80, f 9250,-; Peugeot 604 TI autom., roodmet., '79, f 7750,-; Ford Escort, 4-drs., blauwmet., '79, f 7900,-; Citroën GS, '79, f 3750,-; Toyota Tercel LS, blauw, '79, f 7750,-; Simca Horizon LS, blauw, '79, f 6750,-; Opel Rekord 1.9, rood, 4-drs., '78, f 6000,-; Volvo 242 DL, groen, '78, f 6950,-; Alfa Guiletta 1.6, groenmet., '78, f 7250,-; Opel Rekord 2.0 S, blauwmet., '78, f 6500,-; Ford Capri 2.0 GL, 6 cyl., zeer apart, t '79, f 8750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '78, f 6250,-; Renault 14 TL, groenmet., '78, f 4500,-; Toyota Corolla DL, rood, '78, f 4750,-; Audi 100 LS, groenmet., '77, f 4950,-; Audi 100 LS, rood, '77, f 3250,-; Peugeot 604 SL, groen, met LPG, '77, f 3750,-; Rover 3500, wit, met spuitwerk, '78, f 4750,-; Lada 1500 S, groen, '77, f 1500,-; Renault 20 GTL, groen, met spuitwerk, '78, f 2950,-; Ford Taunus, zilvermet., '77, f 4250,-; Mazda 323, oranje, '77, f 4250,-; Peugeot 104 ZL, zeer apart, '77, f 4750,-; Volvo 66 stationcar, wit, '77, f 4250,-; Mercedes 280 coupé, grijsmet., '74, f 6900,-. Diverse goedkope inruilauto's v.a. f 500,-; Toyota 1000 stationcar, wit, '77, f 3250,-. Inkoop, inruil en vlotte financiering, elke keuring toegestaan, 3 mnd. garantie, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Renault 5 Tl, 66.000 km, sept. 1977, zeer mooi, m. gar. f 3950,-. Inl. 04498-54510.

BMW 730 aut., zilvermet., bj. nov. '77, 106.000 km, 1e eig. Serv.pap. ter inz. Veel access. f 12.650,-. Tel. 04498-54510.

Te k. MAZDA 818 bwj. '77 pr. f 2150,-. Tel. 045-319534.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '75 pr. f 950,-. Achter 't Klooster 62 Nieuwenhagen.

Te k. leuke FIAT 133 puntgaaf en zeer mooi, 850 cc, alles 100%. Vr.pr. f 1250,-. Bernhardstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Transit bus gesloten i.z.g.st. incl. radio-cass., trekh. enz. Kl. blauw, bwj. '75. Vr.pr. f 1200,-. 045-312354.

Te k. HONDA Off the road XL 500 R '82, km. 7000 f 4500,-. 045-352516.

Te k. OPEL Kadett 1200, nw. banden f 800,-, i.g.st. Tel. 045-223444.

Te k. als nw. roestvrije ALFA Romeo Alfetta 2.0 L. type R, nw. model, f 3500,-. Inl. 043-10140.

CITROËN Visa '81, Kadett '80 43.000 km, Renault R5 Alpine '80; Ascona '79 op gas; Kadett City '78; Citroën GS Pallas '78 z. mooi; BMW 320;318 '75 i.z.g.st.; BMW 316 nov. '78; BMW 1502 '77; Mazda 929 coupé '78; Diane 6 '77; Alfasud '76; VW Kever '74 automaat; VW '70-'73-'68 puntgaaf. Gar. fin. inruil. Bert Arctz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

AUTORAMA biedt aan: Mercedes 190 E, '83, kl. bruin, veel acc., schadevrij, 10.000 km, blanco kenteken, nw.pr. f 62.000,-, nu f 45.000,-; 240 D, '77, kl. rood, f 11.750,-; 280 S, '76, kl. blauw, i.z.g.st., f 8750,-; BMW 728 i, '81, 1e eig., kl. groen, f 28.500,-; 320 autom., dec. '80, kl. blauw, 50.000 km, f 18.000,-; 320, '80, 1e eig., kl. grijs, f 17.750,-; 323 i, hardtop, '79, kl. rood, f 18.500,-; 316, '79, kl. blauw, f 12.000,-; 2x 520, '78 en '79, kl. groen, v.a. f 8000,-; 525, '78, gas, kl. grijs, f 8750,-; Jaguar XJ 12, '80, 1e eig., kl. rood, i.st.v.nw., f 2600,-; Porsche 911 SC Targa, '79, kl. grijs, 35.000 km, f 42.500,-; Opel Kadett 1.3, 4-drs., '80, kl. bruin, f 10.500,-; 3x Rekord 2.0, '78, '80 en '81, b.s. diesel, v.a. f 6000,-; Manta 2.0, '80, gas, kl. blauw, f 9250,-; Manta 19, '78, kl. rood, f 7750,-; Datsun Silvia coupé, dec. '81, kl. grijs, f 12.750,-; 2x Cherry 1200 GL hatchback, '79, f 7500,-, 240 Z, '74, kl. rood, f 5750,-; 2x Mazda Magheera X, '78 en '79, v.a. f 7000,-; Mazda 626, '81, kl. groen, 1e eig., 45.000 km, f 12.000,-; 5x 929 hardtop, '77 en '78, v.a. f 2000,-; Citroën GSA break Club, '81, kl. grijs, f 9000,-; GS break, '80, kl. bruin, f 5000,-; GSA Pallas, '80, kl. blauw, f 8500,-; Visa, '80, kl. geel, f 6500,-; GS Club, '78, kl. groen, f 2750,-; Chevrolet Malibu stationcar, '78, gas, kl. grijs, f 7750,-; Camaro Targa, '78, gas, kl. bruin, f 8250,-; Mini 1000 autom., '78, kl. bruin, f 4250,-; Renault 5 GTL, '80, kl. groen, f 7000,-; 2x 14 GTL, '78 en '79, v.a. f 5000,-; Rover 2600 S aut., '78, gas, kl. wit, f 8500,-; 3500, '78, kl. blauw, f 8750,-; VW Kever Cabriolet, '73, kl. bruin, f 9000,-; Golf S, '79, kl. rood, f 8750,-; Golf D, '80, kl. groen, f 9500,-; 3x Golf, '75, '76 en '77, v.a. f 2000,-; Honda Prelude, '80, kl. groen, f 10.000,-; Accord sedan, '80, kl. blauw, f 9750,-; Accord, '78, kl. blauw, f 6000,-; Lada 2105, '81, kl. rood, f 8250,-1200, '79, kl. grijs, f 3500,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, gas, kl. grijs, f 7750,-; Capri 16 S, '78, gas, kl. rood, f 7750,-; Escort 1.1 L, '79, kl. bruin, f 6250,-; Escort 1.1 GL, '77, kl. wit, f 2500,-; 2x Granada, '78, v.a. f 5000,-; Fiat 132 2000, '80, kl. groen, f 6500,-; Peugeot 305 GL, '78, kl. wit, f 4500,-; Toyota Carina, '80, kl. rood, f 10.000,-; Celica ST, '76, kl. bruin, f 2500,-; Mitsubishi Saporo, '78, gas, kl. grijs, f 7250,-; 3x Galant, '78 en '79, v.a. f 3750,-; Alfasud Sprint Velou 1.5, '79, wit, f 7750,-; i.o. GTV, '77, kl. rood, f 5750,-; 1.6 GTV, '78, kl. zwart, f 5500,-; 2x Suzuki 550, '79; Honda CB 500 chopper, '75, f 1500,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring toegest., inruil, inkoop en directe financ. mog. Autorama BV., Heerlenerweg 39, Sittrd, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen.

KERA-OCCASIONS: Ford Escort 1600 L, '82; Opel Ascona 18 SR-E, '82; Renault 9 TL, '82; Toyota Corolla DX, '82; Triumpf Spitfire, '81; Peugeot 505 SR - GR, '81; Renault 18 TS, '79; Mercedes 200 D, '81; Saab 900 EMS, '80. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. TOYOTA Celica 1600 Liftback, bj. '79, m. Bovag-garantie. Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade, 045-452666.

Te k. FIAT Bambino, 1981, vr.pr. f 5000,-. Röntgenstr. 3, Hrl. 045-721486.

SENATOR 3.0 E, '80; Kadett stat.car, '78 en '81; Kadett Hatchback, '80; Kadett 12 S, '78; Ascona 12 S, '78; Ascona 16 N, '75 en '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

BMW 323 I bj. '80, km.st. 48.000, donkergroenmetall., trekh., schuifkanteld., gasschokdempers, Alpina velgen, BBS spoilers, verk. i. goede staat. Inl. 045-213451.

American Cars
H. Bastings Schimmert

Cadillac Seville	1980
Buick Roadhawk	81
Buick Century Limited	81
Buick Skylark	77
Chevrolet Caprice	77/79/80
Chevrolet Blazer	79
Chevy Van 30	80
Chevrolet Malibu	77
Chevrolet Monte Carlo Targa	80
Chevrolet Monte Carlo	79
Chevrolet Nova	77
Oldsmobile Cutlass Station	79
Oldsmobile Omega Brougham	80
Pontiac Grand Prix	76
Pontiac Safari Station	77
Jeep Cherokee Golden Eagle	80

Volledige service en garantie
Iedere keuring toegestaan
Europa's grootste onderdelenvoorraad voor US Cars
Inruil en financiering mogelijk
Tel. 04404-1888

BMW 732 I automaat enz. '82, Porsche 911 SC coupé nieuw, VW Golf GTI speciale uitvoering, alle extra's, VW Passat 5-deurs GL diesel '81, Jeep Suzuki '82, Jeep AMC Honcho '82, BMW 320 6 cyl. '79, BMW 520 6 cyl. met lpg '78, Honda Civic automaat 5-deurs '80 en '79, Datsun Cherry 1200 L '80, Daihatsu 1400 Charmant '80, Ford Escort 1300 L '78, Suzuki bestelbus met ramen 10.000 km '83, Renault R18 TL '80, Volvo 66 Gl automaat '77, VW Passat LX '77, Fiat 127 3-deurs '81, Peugeot 104 L 5-drs. '78, Chevrolet Monza 2 + 2 4 cyl. '79, Mazda 818 4-drs. '77, Renault R16 Tl '78, Toyota Corolla 1200 '78, VW kever 1200 '72, Austin Allegro '75. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen. Tel. 720536 / 750531.

RUILAUTOMATEN en nieuwe BMW motoren. Te bevr. J. Speetjens, Kruisstraat 51 Stein. Tel. 04495-2419.

Mercedes

190 E Nieuw
190 Nieuw
250 T (Combi) '81 blauw
300 TD nov. '80 bruinmet.
280 SE '82 Petrol
280 SE Aut. '82 bl.met.
230 E type '83 12.000 km
230 E '82 zilver
300 D type '81 zilver
250 D type '81 zilverblauw
300 D '79 zilver aircon.
250 '79 groen
240 D '75 groen
200 D '74 wit
Mazda 929 Aut. '81
Lada Niva '82 1e eig.

Jurgen B.V.

Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-452570. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

MAZDA 818 sationcar bj. '77, km. 65.000, Renault R5 '78, km 57.000. Inruil, garantie, fin. mogel. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10 Kerkrade.

Met spoed te koop gevraagd luxe BESTELAUTO'S en busjes. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Ford Escort 1.3 luxe, kl. blauw, bj. '82, f 12.750,–; Ford Taunus 2.0 GL, 6-cyl. nw. model, '81; Bravo int., 4-drs. schuifd., zeer mooi, f 9750,–; div. Taunus, nw. model, '80-'81 vanaf f 6750,–, Ford Capri 2.0 GL, 6-cyl., kl. goudmett. 2 x vanaf '78, '79, f 8750,–; diverse Amerikaanse auto's. Chrysler Le Barron automaat, LPG, en '80, f 7750,–, mett. enz. Cadilac Seville, automaat, f 6750,–, AMC-Pacer, div. extra's f 5900,–. Chevrolet Camaro, sportuitv., zeer mooi, '79, f 8750,–, autom. enz. Ford Thunderbird, autom., veel extra's, coupé f 4750,–. BMW 316, kl. zwart, '81, f 15750,–, BMW 318-uitv. 320, 11-'78, f 9900,–. Opel Kadett stationcar, nw. type '78, f 4900,–, Opel Manta 1.6 S f 4900,–, Ford Escort 1100, kl. grijsmet. '77, f 3900,–, Fiesta 1100 S, grijsmett., '80, f 8900,–. Lada 1200, 11-'82, kl. rood, f 6750,–, 3 x Lada 1200, '78, '79, vanaf f 2000,–, Audi 80 LS, alle extra's, '80, nieuwst. f 9900,–, Audi 80 LS, LPG, '80, f 8750,–, VW Golf diesel, kl. rood f 7750,–, VW Derby LS, kl. rood, '80, f 7950,–, 2 x Derby L vanaf f 4000,–, Volkswagenbus, pick-up, transport 4x, vanaf f 1500,–, Volkswagen Bonito, sportwagen f 8500,–, Fiat 127, luxe, nw. model, '79, f 4900,–, Datsun Cherry f 2900,–, Mazda 323, 5-drs. '79, f 4900,–, Datsun Sunny Sedan, 2x, '79, '80, metall. enz. vanaf f 4900,–, Mini speciaal, kl. zwart, 1e eig. nieuwst. f 5400,–, Mini + Clubman, 3 x vanaf f 1250,–, Zastava 1100 (Fiat 128), bj. '80 f 4250,–, Fiat Panorama '78, f 2900,–, Citroën GS Club station, '79 en '80 vanaf f 3900,–, Citroën GS sedan 2 x'78, '79 vanaf f 2000,–, Taunus stationcar 1.6 luxe autom. nw. type '77 f 3900,–, Taunus div. '77, '78 vanaf f 2750,–, f 1600,– en f 2000,–. Taunus 3x inruil vanaf f 700,–, Renault 4 bestel, 2 x vanaf f 1750,–, Volvo 242 DL '76 f 3900,–, Peu. 504 autom. '78, (kl. def.) f 1950,–, Peug. 604 autom. f 3900,–, div. Opel Kadett vanaf f 1250,– ('74-'75). Inruilauto's vanaf f 300,–. Fiat, Daf, Ford, Kever enz. Inruil, ruil, inkoop, garantie, onderhoud, snelle financiering. AUTOCENTRUM-Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

INRUILAUTO'S met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, o.a. Fiesta 1300 S '80; BMW 518 met LPG '82, Austin Maxi 1750 HL '79; Mazda 626 2 ltr. '81; Opel Ascona S '82, Datsun Cherry 1400 GL '81; Honda Civic 1335, '80, Taunus 1600 L autom., '78, Fiesta 1100 L '78, Citroën GS Special '78, Escort bestel, nw. type, '81 en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

GOLF GLS type '78, f 5750,–, Ford 1600 L '77, f 4750,–, Ford 2.0 L, bwj. '78, f 4750,–, Opel Manta SR autom., bwj. '77, f 4950,–, Volvo 144 L, bwj. '74 f 2450,–, Toyota Corolla '78, f 4750,–, Golf '76, f 4250,–, Bedford v.a.n. aut., bwj. '78, f 6750,–, Opel Ascona bwj. '77, f 4450,–, Mazda 323 bwj. '78, f 4750,–, Fiat Panorama bwj. '78, f 3500,–, Mazda 929 Hardtop bwj. '77, f 3250,–, BMW 2002, bwj. '75, f 3250,–. VW Kever Cabriolet '77, Peugeot 104, bwj. '76 f 1950,–, Datsun Cherry '76 7 2250,–, tevens auto's te koop gevr. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Euro-auto, voordelige auto's. Ford Capri. 2.0 ltr. lpg, schuifdak, trekh., apart mooi, type '80 f 10.500,–; Honda Accord, 4-drs. bruin metal., aparte kleur, 1e eig. als nw. 11-'79 f 7500,–; Ford Fiesta 1.1 de luxe, 1e eig., weinig km, lichtgroen als nw., bwj. '80 f 8900,–; Volvo 244 DL met lpg, sunroof, dak, trekhaak, zeer mooi, bwj. 11-'76 f 5500,–; Austin Allegro 1300 super, 4-drs. 1e eig. i.z.g.st. 10-'79 f 4500,–; VW Scirocco TS, kleur oranje, zeer mooi, bwj. '76 f 3950,–; Ford Capri USA 2.8 ltr, aparte uitv., schuifdak, trekh., radio, bwj. '78 f 7750,–; 2x Opel Kadett 1.2 speciaal groen en rood i.z.g.str. bwj. '77 va. f 4250,–; Ford 2000 GL stationcar, 5-drs. goudmetall. i.z.g.st. bwj.'78 f 4950,–; Audi 100 GL, 4-drs. olijfgroen, keurige auto, bwj. '78 f 4900,–; BMW 1502 lichtblauw, zeer mooi bwj. '76 f 4900,–; Alfa Alfetta 2 ltr, sportv. air.cond. wijnrood, sunroof, zeer mooi, bijna '79 f 6500,–; Ford Escort 1.3 GL autom., grijsmetal., weinig gel. zeer mooi, bwj. '76 f 3750,–; Renault 4 F6 bestel, kleur wit, 1e eig., bwj. '77 f 2500,–; Mazda 616 coupé donker grijs, metal. nov. '77 f 2500,–; Rover 3500 V8 autom., schuifdak, electr. ramen, stereo, trekh., kleur wit, slotvergr. enz. enz. bwj. '78 f 5950,–. Inr. financ. mog. Diverse inruilers va. f 500,–. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459. Bij Shell benzinestation.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.1 Luxe Bravo met schuifd. antracit, jan. '83, Escort 1.1 Luxe Bravo, blauwmet. febr. '83, Escort 1.1 luxe Bravo champagne met. mei '83, Sierra 1.6 Luxe zilver okt. '82, Fiesta 1.1 S brons '79, Opel Kadett 1.2 S special 3-drs., groenmet. '80, Kadett 1.3 S special beige '80, Kadett 1.2 S luxe automatiek blauwmet., '79, Kadett 1.2 S luxe brons automatiek '78, Kadett 1.2 N City groenmet., '78, Kadett 1.2 S coupé oranje '77, Ascona 1.9 N luxe bruinmet., '79, Record 2.0 S Berlina 4-drs., blauw '79, BMW 315 rood okt. '82, 1e eig. nieuw staat, BMW 318, oranje '78, Mercedes 200 creme div. extra's '79, inr. en fin. mog. eigen servicedienst, garantie Auto G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. aangeb. PORSCHE Targa, bwj. '78, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50,– tot f 3000,–. Tel. 04494-43481.

Wij bieden u een redelijke prijs voor schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Autohandel DE VIERSPRONG mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs o.m. Citroën Bazalte GS '78 f 3750,– Ford Escort LPG '75 f 2250,– 2x Mini 1100 vanaf f 2250,– Mazda 1000 '78 f 1950,– 2CV6 '77 f 2900,– Ford Capri '75 f 3450,– Peugeot '76 204 f 1900,– Fiat 128 '76 f 1950,– Renault 12TS '78 f 3250,– Datsun 120Y '76 f 2750,– Volvo 66 aut. '76 f 2450,– Renault 5L '77 f 3500,– Renault 12 TX aut. '75 f 2450,– Mazda 818 '78 f 3450,– VW Golf uitgeb. '75 f 3450,– Volvo 343 aut. '77 f 4950,– Audi 80 '76 f 2500,– VW Passat '75 aut. f 2000,– Pontiac Ventura Landau coupé type '78 i.z.g.st. f 4250,– Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek tel. 045-228690.

Koop kwaliteit en betrouwbaarheid bij „Auto-Dentgenbach" service, onderhoud in eigen werkplaats! Nieuwe Nissans leverbaar. Er staan enkele modellen in onze showroom. PEUGEOT 505 STI zilver donker met. bwj. sept. '81 f 17.500,– Honda Quintet Coupé grijs blauw met. 17.000 km gel. 1e eigen. bwj. 7/82 f 15.500,– Ford Taunus 1600 LPG 4-drs. zeldz. onderh. bwj. '81 f 12.950,– VW Golf diesel 1e lak 1e eigen. '78 f 8250,– Opel Ascona diesel 2.0 bruin met. bwj. '80 f 8950,– Fiat Ritmo diesel rood bwj. '80 f 7950,– Kadett automaat '76 f 4250,– Opel Kadett automaat '78 blauw met. zeldz. onderh. f 7750,– Opel Kadett 1200 geel f 4500,– Nissan Cherry 1200 HB T '80 f 7500,– Datsun 120 Y groen met. vinyldak sportv. '77 f 2950,– Renault 5 GT Alpine blackpaint T '78 f 7000,– Renault 5 TL geel erg gaaf T '78 f 3750,– Renault 18 GTS goud met. 4-drs. type '80 f 7750,– Citroën GS 1220 geel bwj. '79 f 4250,– Fiat 127 rood 3e deur '78 f 4750,– Fiat 127 groen '78 f 4250,– Fiat 131 Mirafiori 1300 zilver '77 f 1950,– Ford Escort 1300 goud met. '78 f 5750,– Mitsubishi Celeste coupé als nieuw laat '78 f 6500,– Audi 100 LS nw. model '78 schuifdak enz. enz. 1e eigen. als nieuw, zilvermet. f 5950,– Opel GT 1900 geel erg mooi f 7500,– VW personenbus, uitwerkluik, oranje f 2750,– VW bus pick-up dubb. cabine LPG '77 f 2750,– Peugeot 604 automatic LPG enz. geen roest f 2750,– motorfiets Honda 750 splinternw. '78 f 3750,– Golf geel f 1650,– Ford Fiësta lichtbr. met T '78 f 4750,– Taunus 1600 LPG bruin 4-drs. bwj. '79 f 6250,– Pacer-car autom. 6 cil. roos 1e lak f 3500,– Renault 5L opkn. '77 f 2750,– Spitfire Cabriolette T '80 f 9500,– Inruil financ. garantie enz. Langheckweg 36 ind.terr. Dentgenbach 045-462353 naast Mercedes-dealer Jurgen b.v. Kerkrade-W.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '77; Peugeot 604 Automatic, bj. '77, zeldzaam mooi. Tel. 045-257036.

Te k. BMW 520-VI autom., metall. groen, bwj. '78, nw. banden en 30 watt stereo-install. pr. f 10.000,–, tel. 04490-23476 liefst voor 12.00 uur.

KADETT type City '77 als nw. Inr. mog. Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

Te k. Opel REKORD 23 D '80. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-410750.

Te k. KADETT Berl. 13.S, bj. '80. Auto is zeer mooi. Inr. 2.L auto va. bj. '80 mog. 045-458462.

Te k. TOYOTA Celica Liftback XT '80; Opel Manta Hatchback 19N '79; Opel Manta 1600, '76; Talbot Horizon '78; Ford Taunus 4-drs. '80; Ascona 2 ltr. op gas, '78; Ascona 1900, Berlinetta '77; Honda Prelude, op gas, '79; Opel Rekord 2 LE, 4-drs. '80, op gas. Onder garantie, inruil en financiering. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. MERCEDES 207 D, dec. '79, f 10.500,–; excl. BTW. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

ALFASUD L '75. Bijzonder mooi en goed. f 1.200. Tel. 045-321828. Troereberg 2, Ubach over Worms.

MINI 1100 Special, '77 f 2800,–; Mini 1000 '77 f 2400,–; Renault R 4TL '77 f 2900,–; VW Golf '75 f 2950,–; Fiat 128 CL '77 f 3200,–; Fiat 131 Mirafiori 1600 CL, '78 f 3400,–; Renault 16 '75 f 2200,–; Renault 15 TL coupé '75 f 1900,–; Renault 30 '76, automaat f 2200,–; Honda Civic, '75 automaat, f 3500,–; Toyota '75,automaat f 1850,–; VW Golf '74, automaat f 2200,–; Taunus 1600 L '77 met gas f 3900,–; Taunus 1600 GL '76 f 3500,–; Alfasud TI '77 f 1800,–; Toyota Coralla coupé '74 f 1800,–; Simca 1100 '75 f 850,–; Taunus stationcar '75, met gas f 1500,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Te k. MERCEDES 300 D autom. Veel extra's '79 f 19.500,–; BMW 635 CSI autom. Alpine uitv. '79 f 34.500,–; BMW 733 I autom. Veel extra's '78 f 14.750,–; BMW 323 I Alkpine uitv., '78 f 13.250,–; BMW 525 LPG, veel extra's '78 f 9250,–; Renault Alpine 5 TL (zwart) '77 f 5600,–; Honda Civic 37.000 km '82 f 9750,–; Peugeot 604 SL autom. '77 f 3500,–; Datsun Silvia 160 J LPG '79 f 4500,–; VW Passat L combi LPG '77 f 2750,–; Mazda 929 '77 f 1950,–; Fiat 828 SL sportcoupé '75 f 1500,–; Honda Civic '76 f 2200,– Ford stationcar 1600 L combi '76 f 2200,– Renault sportcoupé 17 TL '75 f 1400,–; Ford Mustang II 4 cyl., '75 f 1250,–. Inruil en fin. mogelijk. Eigen werkplaats voor service. Battenweg 3A, Maasbracht, tel. 04746-4972.

Te k. OPEL Rekord 20S, bj. '79, Burg. Custersstr. 23, Nieuwenhagen.

SLOOPWAGENS te k. gevr., f 25,- tot f 1000,-. Tevens oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

MAZDA 323 '77 f 3500,–; Escort 1300 '77 f 2900,–; Mercedes 200 D wit type '76 f 7250,–; Capri II '76 1600 GT; Opel bestel LPG '78; VW Golf '75 geel; BMW 2002 '73 oranje; Oldsmobile coupé LPG '76, Capri II '76, 2300 GT. inr. mog. Ook boot of caravan, tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 240 D. schuifdak, trekh., enz. Bj. '74, inr. mog. Tel. 045-750794.

Te k. TOYOTA Corolla coupé '76 f 2250,–; Simca Rally II '78 f 1950,–; VW 1303 '73 f 1500,–; Ford Escort 1600 sport '76 f 1850,–; Mercedes 200 D '73 f 2650,–. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. v. part. OPEL Ascona 20 SR type '77, LPG, sp.w. r.cas. i.g.st. Vr.pr. f 3600,–. tel. tus. 18-19 u. Tel. 045-272764.

Te k. mooie collectie INRUILAUTO'S. Opel Kadett 13 spec. '80 in nw.st. f 8750,–; Audi 100 LS '77 f 4250,–; Mazda 626 autom. '79 met LPG f 8500,–; 2× Renault 5 TS '78 f 3750,–; 3× Honda Civic '77 f 3200,–; Opel Manta 16S '76 f 3200,–; Mitsubishi Lancer EL '78 met LPG f 3500,–; VW Golf LS '77 f 3200,–; Ford Taunus 16 GL autom. '76 f 3500,–; Mazda 818 coupé '77 f 2400,–. Inruil mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. mooie Honda Civic, bj. '76, f 1.900. Na 16.00 uur. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. SAAB 99 GLE Injectie Autom., bj. '76, i.z.g.st. Drievogelstr. 128, Kerkrade-West.

Te k. CITROEN Dyane 6 i.g.st., bj. '77, t.e.a.b. Tel. 04450-3607, na 19.00 uur.

Te k. PEUEOT 304 bj. '77, 100% in orde, geheel nieuw gespoten, vr.pr. f 2750,–. tel. 04406-41001.

Weg. inr. voordelig te koop
Fiat Panda '81
Deze zuinige in goede staat verkerende auto voor slechts f 8250,–. Bij uw Honda-dealer, Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Honda Prelude
Deze zeldzaam mooie auto met garantie en betaling in overleg voor slechts f 12.500,–. Inr. mogelijk bij uw Honda-dealer, Garage Central, Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. FIAT Fiorino '79; Ford Taunus 1600 GL combi '77. Bernhardsr. 12, Munstergeleen.

Te k. DATSUN 100A bwj. '76 i.st.v.nw. Vr.pr. f 2250,- Delfstofweg 12 Zeswegen-Heerlen.

Te k. MAZDA 1000 b i.g.st. Pr. f 950,-. D Kuyperstr. 97 Treebe

Te k. BMW 318 type lpg, zeer mooi. Dr. Kingln. 133, H'broek.

Te k. sportw. MG B G zeer goede staat f 9 Fiat X 1.9 '77, als 2e w gebr., pas 28.000 km f 6900,-. Tel. 045-4151 20 uur.

Te k. TOYOTA C bwj. '75. Vr.pr. f 1150,- zenstr. 11 Nieuw-Eind

KOOPJE! Mazda 323 '77 i.z.g.st. Vr.pr. f 2 Inr. mog. Tel. 045-213

Te k. OPEL Kadett cial, bj. '81, zeer mooi. extra's. Mostardstr. Ubachsberg. Tel. 752260, na 17.00 uur.

KOOPJE! Citroën 2 club, kl. blauw met plastic dak, bwj. '81. V f 7100,-. Regentessest Brunssum, na 17.00 u

HONDA CB 750 bj. perfekte staat. Km. 23 Vele extra's. Chr. Qu 22 Hoensbroek. 219889.

Te k. PEUGEOT 504 bj. 8-'79, beige schuifd., trekh., lpg. V f 7000,-. 045-443538.

Te k. VW GOLF L, i.z. type '76. Rotterdamst Schaesbergerveld-Hrl.

Wij betalen f 100 f 15.00 voor alle so AUTO'S. O.a. loop, en schade. Tevens afhalen. Tel. 045-41446

Autohandel DE MO biedt aan een collectie de gebruikte auto's m mnd. schriftelijke ga tie. O.m. Opel Manta lpg '77 f 4.250; Audi 1 '78 f 3.750; Saab 99 L f 4.250; Ford Capri II GL '77 f 3.650; VW Pa '77 f 2.700; VW Sci TS '76 f 3.500; VW Gol 1600 lpg veel acc. f 2.900; 2× VW Golf '76 f 2.900; Mazda 323 L f 3.750; Mazda 818 f 2.000; Fiat 124 L f 2.400; Daf 44 L f 1.500; Datsun 180 B bi lpg '78 f 2.950; Ren R5 TL f 2.250; Mini '77 f 2.750; Honda aut. 4-drs. '77 f 2.950; geot 204 lpg '77 f 2. Fiat 133 '76 f 2.250. lenstr. 39A, Beek, 04402-79439. Inkoop, koop, financiering.

Te k. VRACHTWAG Diesel Sherpa, bj. '78, rijbewijs; Honda-m 250 cc, bj. '79. Kerkstr. Merkelbeek.

Te k. zeer mooie, zui TOYOTA 1000, bwj. techn. 100%. Tel. 724977.

Te k. VW Golf '76 met rev. motor, nw. i.z.g.st. f 3300,-. 250392.

Te k. apart mooie A 100 LS type '78, kl. gr weinig km. Is als f 4250,-. Inl. 04490-2499

AUTO'S hallo opgelet. betalen f 200,– f 10.000,– voor uw Bel 045-411572.

Cycle-cross in Echt voor NWB-licentiehouders

ECHT – De openingscross van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) vindt zondagmiddag plaats in Echt. Het parcours is gelegen nabij de rijwielfabriek Eroba aan de Palmbrugweg. Twee categorieën komen aan de start. Het eerste deel van de meute begint om 13.30 uur. De permanence, het administratieve hoofdkwartier, is gevestigd in zaal Apollo.

De NWB biedt de licentiehouders tijdens de komende maanden volop startgelegenheid. In november b.v. worden de navolgende veldritten verreden: 5 november Putbroek/-Echt, 6 november St.Anthonis, 13 november Leveroy/Nederweert, 20 november Wanrooy, 26 november Reuver en 27 november Montfort.

Fonds voor Nederlands atleten

ARNHEM – Binnen de KN wordt momenteel hard gew aan het totstandkomen van Stichting Atleten Fondsen. stichting is een gevolg van het dat de Internationale Atletiek deratie en het International Ol pisch Comité de amateurre verruimden, door de atleten staat te stellen hun 'honoraria' een fonds te beleggen.

De atleten mogen voor de verg ding van onkosten direct ber doen op dat fonds, tewrwijl het o rige geld pas na het afsluiten van sportcarrière opgeëist kan word Middels deze stichting wil KNAU niet alleen de gelden be ren - een vereiste van de IAAF maar de atleten ook adviseren, voorbeeld inzake fiscale problem

officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

Burgemeester en wethouders van Born bieden, behoudens vereiste goedkeuringen, bij inschrijving te koop aan: een aan de J. Barbou van Roosterenstraat te Born gelegen perceel grond met het daarop aanwezige woonhuis, plaatselijk bemerkt J. Barbou van Roosterenstraat 9, kadastraal bekend gemeente Born, sectie C nummers 1382, 377 (ged.) en 1992 (ged.), groot ongeveer 632 m^2.

Het goed zal vrij van huur en onderverhuur worden geleverd.
Biedingen kunnen uitsluitend schriftelijk worden gedaan en dienen in een gesloten enveloppe, voorzien van de aanduiding "verkoop woonhuis J. Barbou van Roosterenstraat 9" vóór 10 november 1983 te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van Born, Postbus 10, 6127 ZG GREVENBICHT, ter attentie van de burgemeester (afdeling Kabinet).

De bieding moet inhouden de naam, voorletters en het adres van de bieder, het goed waarop het bod betrekking heeft en het bedrag van de bieding in letters en cijfers. Onder de bieding moet de bieder zijn handtekening en duidelijk leesbaar zijn naam stellen.
Gelegenheid tot bezichtiging van het goed is op dindag 1 november 1983 van 10.00 uur tot 12.00 uur en op woensdag 2 november 1983 van 14.00 uur tot 16.00 uur.
De voorwaarden waartegen vorenomschreven goed te koop wordt aangeboden, en inlichtingen zijn gratis verkrijgbaar ter gemeentesecretarie, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht-Born (tel.: 04497-2444) en ter plaatse op de dag der bezichtiging.

Burgemeester en wethouders Born wijzen er uitdrukkelijk dat zij, zonder dat zij daartoe denen behoeven op te geven, slissen omtrent het al dan aanvaarden van de biedingen de gunning.

Burgemeester en wethouders Born,

De secretaris,
G.A. van Cleef,
de Burgemeester,
P.L.H. Creemers.

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

Het aannemersbedrijf Laeven-St vin, Spoorsingel 61 te Heerlen he een verzoek ingediend om op he perceel kadastraal bekend gemee te Schaesberg, sectie E no. 344, 3 (ged.), 453 (ged.), 454 (ged.), 6 (ged.) en 666 (ged.), gelegen aan Pasweg in het bestemmingspl 'Lichtenberg' 30 appartementen mogen realiseren.
Wij zijn voornemens om met toepas sing van artikel 19 van de Wet op Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 5 lid 8 van de Woningwet ter zak bouwvergunning te verlenen. He verzoek met bijlagen ligt met in gang van 27 oktober 1983 gedure de 2 weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimte lijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.
Gedurende deze termijn kunnen be zwaren tegen het verlenen bouwvergunning schriftelijk kennis van ons college worden ge bracht.
Landgraaf, 26 oktober 1983
Burgemeester en wethouders
van Landgraaf,
De secretaris,
H.H. Drossaert
De burgemeester
J.L.J.M. Coenders

Nieuwe PABO Heerlen centrum van automatisering

Onderwijs Limburg voorop bij gebruik van computers

EERLEN – Het onderwijs in uid-Limburg gaat voorop pen bij gebruik van computers. Deze week is op de A/KLOS in Heerlen een eer- groep computers in ge- uik genomen, die de kern llen gaan vormen van een el net in Heerlen en moge- jk de hele regio; over niet al lange tijd zal ook de Pedagische Academie in Sittard et een dergelijk experiment eginnen. Het is de bedoeling t de computers gebruikt llen worden zowel als hulp- iddel bij en als onderwerp an onderwijs.

let deze eerste stap hebben we zo- ezegd het gaslicht in huis ge- ald," zei gisteren directeur Jennen van de PA/KLOS. „Wij unnen nu zeggen dat door deze ap Zuid-Limburg in ieder geval et meer verder achterop zal ra- en."

e laatste jaren is herhaaldelijk ge- aagd dat het Nederlands onder- ijs dreigde de boot te missen bij et gebruiken van de nieuwe elek- onica. Door het ministerie van On- erwijs zijn nu vijf plaatsen aange- ezen waar een pedagogische aca- emie een experiment mag begin- en. Heerlen is vooralsnog de enige e begint met de docenten van de A/KLOS (Vanaf 1 augustus 1984 e Pedagogische Academie Basis- nderwijs PABO) met de computer ertrouwd te maken, daarna de stu- enten, vervolgens de leerkrachten de basisscholen, die er dan mee ar de klas kunnen. Op andere aatsen begint men met de kinde- n, maar daar ziet men in Heerlen et zoveel heil in, omdat dan de hterstand niet effectief wordt in- haald.

Netwerk

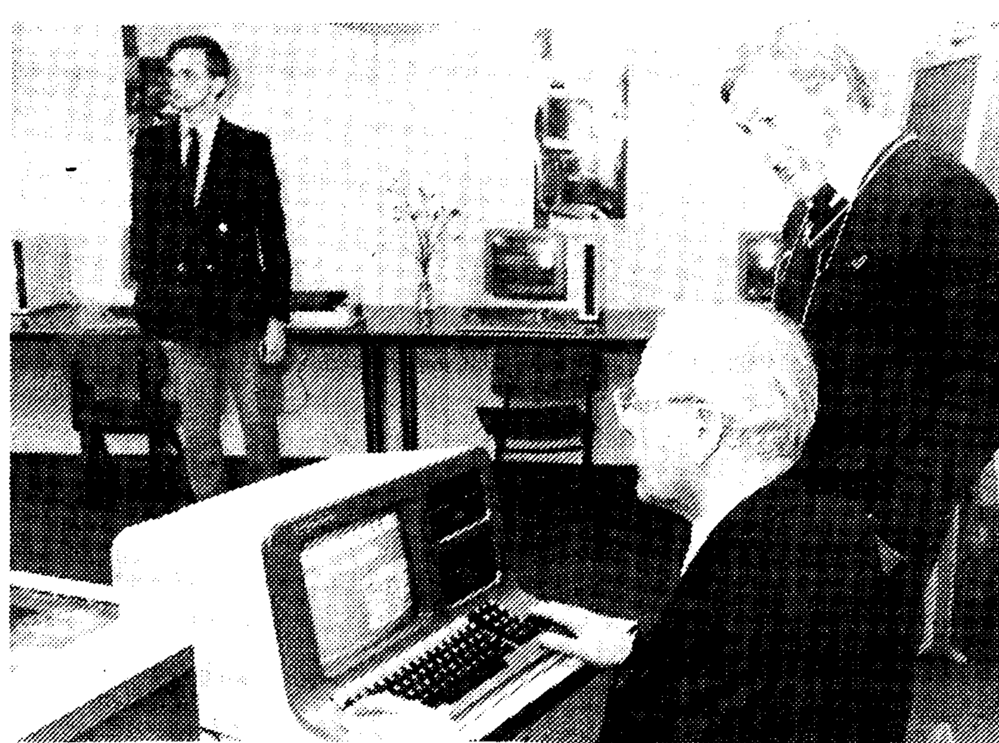
e apparatuur is zo gekozen dat hij et te gek duur is, maar toch kan enen als centrum voor één groot etwerk, en ook later aangepast an worden aan nieuwe ontwikke- gen. De 'definitieve' computers, e in december geleverd worden, llen draagbaar zijn, waardoor et mogelijk wordt studenten die ar een basisschool gaan een mputer mee te geven. Op die ma- er komt het computeronderwijs et snelst en op de beste manier aar het wezen moet, namelijk op e basisschool.

e computers zijn echter ook zo ge- ozen, dat basisscholen zonder verdreven hoge kosten apparatuur unnen aanschaffen die er op aan esloten kan worden, en waarop ok de beschikbare programma's onder meer kunnen worden 'ge- raaid'. Tot nu toe is ongeveer 70.000 uitgegeven, een bedrag dat ls redelijk wordt omschreven. De pparatuur die lagere scholen zou- en kunnen aanschaffen gaat enke- e duizenden guldens kosten.

Het soft wareprogramma dat op de ieuwe PABO gebruikt gaat wor- en is geschreven door systeemdes- undigen van het Computer Cen- rum Limburg; deze deskundigen hebben ook geadviseerd bij de aan- chaf van apparatuur.

Directeur Jennen: „Vanaf 1978, toen duidelijk werd dat ons onderwijs grondig vernieuwd ging worden, hebben wij beseft dat de computer daar een belangrijke rol in zou moeten en kunnen spelen. Wij gaan nu over op modulair onderwijs in de eerste twee jaren, probleemgestuurd onderwijs in het derde jaar en in het laatste jaar studie via de onderwijswerkplaats; dat brengt een administratieve rompslomp met zich mee die alleen door een computer overzichtelijk gehouden kan worden."

Wat kan er zoal met de computers gebeuren? Het is mogelijk op te zoeken of bepaalde boeken zich in de bibliotheek van de school bevinden, en zo nee, of ze zich wel bevinden in de bibliotheken van aangesloten instellingen. Ook is het mogelijk op eenvoudige wijze programma's in te voeren waarmee studenten en leerlingen zichzelf kunnen testen, bepaalde leerprogramma's op vereenvoudigde wijze doornemen en dergelijke. Voor de docent blijven dan de moeilijke gevallen over, hij wordt vooral de probleemoplosser in de school.



● *Directeur W. Jennen van de PA/KLOS, gesecondeerd door adjunct Wiel Lagarde, samen achter het beeldscherm van het systeem dat gisteren in gebruik werd genomen. Op de achtergrond ing. W.J. van der Burgt, van de firma die de computers (achter hem) leverde.*

Voordelen

De voordelen zijn duidelijk: bibliotheken en documentatiecentra kunnen centraal worden georganiseerd, gegevens kunnen veel sneller worden gevonden; de docenten krijgen meer tijd voor studenten en leerlingen die extra aandacht vragen en dergelijke. Het is overigens de bedoeling dat de computer niet alleen voor onderwijsdoeleinden wordt gebruikt maar ook voor administratieve werkzaamheden op school.

De eerste plannen voor centralisatie rond de computers in de PABO Heerlen zijn al concreet uitgevoerd: de scholengemeenschap Wachtendonck gaat er al gebruik van maken, en ook met de Onderwijsbegeleidingsdienst in Heerlen (SPC) zijn de besprekingen in vergevorderd stadium. Mogelijk dat PABO en SPC nog eens onder een dak terecht komen, trouwens.

Jennen had ook kritiek op het beleid van het ministerie van Onderwijs in deze. Nog altijd is niet bekend hoe scholen de computers in de exploitatie zouden moeten opnemen, en voor de lagere scholen in 'het bedrag per leerling'. „De weg die tot nu toe is gevolgd is in ieder geval veel te duur," zei hij gisteren. „U moet bedenken dat elke dag een half uur aansluiten op het Onderwijscomputercentrum een school tienduizend gulden per jaar kost. Daarom hameren wij er op, dat er regionale centra moeten komen. Wij willen graag fungeren als dat regionale centrum."

De persbijeenkomst op de PA/KLOS was aangekondigd onder het motto 'Van schoolbord naar computer', maar dat is meer een mooie kreet dan de werkelijkheid. „De computer zal de docent nooit vervangen, en ook niet het schoolbord of de diaprojector," zei de heer Jennen. „En de computer moet ook snel minder een doel op zich worden. Het is een handig hulpmiddel. Niet minder, maar ook niet meer."



● *Elise Hoomans speelt een Poolse vrouw in „Gesprekken met de beul".*

„Gesprekken met de beul" zondag in Maastricht

Toneel en boek over Poolse geschiedenis

MAASTRICHT – Dank zij de financiële ondersteuning van een groot aantal instanties, waaronder het ministerie van WVC, is het toneelstuk „Gesprekken met de beul", dat zondag 30 oktober om 20 uur in de Stadsschouwburg in Maastricht te zien is, tot stand gekomen. In dit stuk, dat gebaseerd is op een boek van Kazimierz Moczarski, wordt een fragmentarisch beeld gegeven van de Poolse geschiedenis van 1943 tot 1983. Schrijver en jurist Moczarski heeft de vooraanstaande rol, die hij tijdens de Tweede Wereldoorlog in de verzetsbeweging speelde, na de bevrijding zwaar moeten betalen. Hij kreeg van de Stalinisten een jarenlange gevangenisstraf en om hem moreel te breken werd hij samen met de beul van Warschau, SS-officier Jürgen Stroop, in een cel opgesloten. Maar Moczarski bleef overeind, doordat hij zich ging verdiepen in de persoon van zijn celgenoot om een antwoord te krijgen op de vraag, welke historische, psychologische en sociologische mechanismen Duitsers als Stroop tot massamoordenaars hadden gemaakt.

Deze voor Moczarski gruwelijke situatie is de basis van het toneelstuk, dat geschreven werd door Joanna Bilska en Rik Hankè, die ook de regie voert. Het spel wordt gespeeld door Elise Hoomans, Joop Keesmaat, Wim Kouwenhoven, Wim Meuwissen en Peter Sesink. Het boek, dat de gelijknamige titel draagt, is uitgegeven door het Politiek Kultureel Centrum De Populier. Het bevat behalve de volledige tekst van het toneelstuk een indrukwekkende beschrijving van de opstand in het getto en een aantal artikelen, waarin verschillende facetten van de Poolse geschiedenis belicht worden.



● *Altsaxofonist Werner Hüsgen leidt de workshop in Heerlen.*

Improviseren in drie Limburgse muziekscholen

HEERLEN – Onder het motto „improviseren kun je leren" organiseert de Stichting Limburg geImproviseerde Muziek (SLIM) dit najaar onder leiding van ervaren jazzmusici workshops in Venlo, Maastricht en Heerlen. Het is de bedoeling, dat de deelnemers (maximaal 20 per workshop) op een spontane en oorspronkelijke manier om leren gaan met hun instrument. De workshops, een serie van vijf lessen, worden door dezelfde docent gegeven. In Venlo is dat de Amsterdamse saxofonist Hans Mekel, in Maastricht de altsaxofonist Paul van Kemenade en in Heerlen Werner Hüsgen, saxofonist uit Aken.

De SLIM richt zich voornamelijk op jonge amateurmusici, die hun instrument redelijk beheersen. Bespelers van alle soorten instrumenten zijn welkom. Het hoeft dus geen instrument te zijn, dat in de jazz veel gebruikt wordt. In de cursussen worden eenvoudige accoordschema's geanalyseerd en als basis voor de improvisatie gebruikt, terwijl er eveneens aandacht wordt besteed aan verschillende jazz-/blues-vormen en ritmen. De workshops worden gegeven op zaterdagmiddag van 12.00 tot 14.30 uur in de plaatselijke muziekscholen. Data: Heerlen, 12 en 26 november en 3, 10 en 17 december. Venlo en Maastricht, 5, 12, 19, en 26 november en 3 december. Het inschrijfgeld voor de hele cursus bedraagt 40 gulden. Stencils met meer informatie en inschrijvingsformulieren zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij alle muziekscholen in Limburg, in fonotheken, muziekwinkels en bij de SLIM, postbus 5054, 6202 WE in Maastricht. Voor verdere informatie kunt U bellen 043-620470 of 077-13784.

Veelbelovend toneel bij 32ste Toernooi

ELSLOO – Het 32ste Toernooi der Lage Landen, dat van 5 november tot en met 14 januari in het Maaslandcentrum te Elsloo wordt gehouden, heeft een veelbelovend toneelprogramma. Zeven amateurtoneelverenigingen uit Nederland en België – dit jaar zijn er vier uit Nederland – maken hun opwachting met degelijk repertoiretoneel.

De deelnemende groepen en hun stukken zijn: toneelkring Sint Rembert uit Torhout met „Een total loss" van Eric Schneider, toneelgroep Randstad uit Den Haag met „De dans van de reiger" van Hugo Claus, teatergroep Torenspelers uit Tilburg met „De hypochonders" van Botho Strauss, Limburgs Toneel Sittard met „Mistero Buffo" van Dario Fo, Jozef Simonskring uit Oelegem met „De Leeuwerik" van Jean Anouilh, toneelgroep Pallieter uit Elsloo met „Inspekteur op stelten" van Félicien Marceau en toneelvereniging De Valk uit Brugge „Wat was je lief toen je klein was" van Jean Anouilh.

De feestelijke slotavond met de prijsuitreiking wordt op zaterdag 14 januari gehouden. De voorstellingen beginnen telkens om 20 uur. Men kan voor de prijs van ƒ 42,– een abonnement op alle voorstellingen nemen. Een CJP-er en een houder van Pas 65 betalen slechts ƒ 30,–.

CDJA-Limburg niet naar Den Haag

SITTARD – Het CDJA-Limburg neemt komende zaterdag niet deel aan de landelijke vredesdemonstratie in Den Haag. Dat heeft het CDJA afgelopen week tijdens een vergadering in Roermond besloten.

In juni had het CDJA zich nog wel uitgesproken voor deelname aan de demonstratie. Sindsdien is er volgens het CDJA echter zoveel veranderd dat men op dat besluit is teruggekomen.

Het CDJA vindt deelname nu onwenselijk omdat duidelijk zou zijn geworden dat de vredesdemonstraties in het Westen een nadelige uitwerking hebben op de Russische onderhandelingsbereidheid in Genève. Bovendien kan het CDJA er zich niet mee verenigen dat het comité dat de demonstratie in Den Haag organiseert zijn naam 'Comité tegen de kernwapens' heeft veranderd in 'Komitee Kruisraketten Nee'. Nog een ander argument om niet aan de demonstratie mee te doen is volgens het CDJA het feit dat de demonstratieleuzen gewijzigd zijn.

Hoogleraar voor Gerechtshof:

„Golden Ten toch kansspel"

ARNHEM – Onder laboratoriumcondities blijken spelers met enige behendigheid weliswaar winst te behalen bij het Golden Ten-spel, maar de winsten die Golden Ten-casino's hebben gemaakt, tonen aan dat het in de praktijk kennelijk anders loopt en dat Golden Ten toch wel degelijk een kansspel is. Dat zei prof. W. Wagenaar, hoogleraar toegepaste functieleer en verbonden aan het instituut voor zintuigfysiologie van TNO, gisteren voor het Gerechtshof in Arnhem tijdens de behandeling van de beroepzaak tegen het Enschedese Golden Ten-casino „Derby-club".

Procureur-generaal mr. M. de Haas eiste een boete van 5.000 gulden tegen de exploitant van dat casino, de 36-jarige G.W. Volgens de procureur heeft W. de wet op de kansspelen overtreden. De rechtbank in Almelo achtte daarvoor in mei van dit jaar onvoldoende bewijs aanwezig en sprak W. vrij.

Volgens Wagenaar is voor het met succes spelen van Golden Ten geen exceptionele behendigheid of bovennormale intelligentie. Hij wees er echter op dat alle onderzoeken tot nu toe hebben plaatsgevonden buiten de sfeer en de omstandigheden waarin Golden Ten in casino's wordt gespeeld. „Golden Ten kan daar, gezien de winsten van die casino's, kennelijk heel snel van behendigheidsspel tot kansspel worden."

Limburgse dirigentendagen in Kerkrade

Boudreau „bespeelt" musici en publiek

KERKRADE – Een onderneming als de Limburgse dirigentendagen – een workshop voor dirigenten en vakstudenten om kennis te maken met de manier van werken van beroemde dirigenten binnen het werkterrein van de blaasmuziek – staat of valt met diegene, die met de artistieke leiding belast is. Aan de Amerikaan Robert Austin Boudreau, chef-dirigent van het „American Wind Symphony Orchestra Pittsburg" is het dan ook in hoofdzaak te danken, dat het slotconcert van de derde editie van de Limburgse dirigentendagen, afgelopen zondag in de Rodahal van Kerkrade, een groot succes is geworden. Onder zijn leiding namelijk gaf het uit ongeveer 110 dirigenten, studenten en (goede) amateurs bestaande harmonie-orkest een uitstekend afgewerkt concert, met enkele interessante nieuwe composities en een uitstekende programma-opbouw.

Reeds 25 jaar vaart Robert Austin Boudreau met een groot schip over de Amerikaanse rivieren, om aan de oevers bij de grote steden met zijn orkest concerten te geven. Een ervaren man dus, deze Boudreau, die daardoor ogenschijnlijk met het grootste gemak in zo'n korte tijd het grote orkest naar zijn hand wist te zetten. Een man ook, die niet alleen musici, maar ook luisteraars op een geraffineerde manier weet te bespelen en bij de zaak betrokken houdt. Met een praatje, een anekdote of een serieuze inleiding wist hij zijn zaak te verkopen, mischien te hautain of te Amerikaans voor sommigen, maar in ieder geval bijzonder efficiënt: een soort Bernstein van de blaasmuziek, die door een voortdurend spel van spanning en ontspanning de concentratie van musici en luisteraars wist vast te houden.

Repertoire

Nauw in verband hiermee staat de programma-opbouw, die naast enkele „nieuwe" Amerikaanse composities ook marsen (Sousa natuurlijk) en lichtere werkjes („fun-music" volgens Boudreau) bevatte, waardoor het geheel makkelijker verteerbaar werd. Van het meer serieuze werk konden mij twee composities erg goed bevallen: het „Concerto Grosso" van Robert Russell Bennett en „Report" van de Tsjechische componist Lubos Fiser. Dit laatste werk, programmamuziek over de Russische inval in Tsjecho-Slowakije, heeft niet alleen wat dat betreft veel overeenkomst met „Music for Prag" van Karl Husa, een werk, dat enkele jaren geleden hier nogal eens te horen was. De partituur is gedeeltelijk in grafische notatie geschreven en het lijkt mij interessant voor de Limburgse dirigenten, geconfronteerd te worden met de systhematiek in de aanpak van dit soort technieken door een bekend collega. Minder spectaculair, maar muzikaal technisch erg interessant was „Concerto Grosso" van Bennett voor blaaskwintet en „Symphonic wind orchestra", een bijzonder kleurrijk en sfeervol geïnstrumenteerde compositie met een boeiende opbouw.

Kwalitatief stond deze gala-uitvoering beslist op hoog niveau, ongetwijfeld een verdienste van Boudreau, maar zeker ook van de musici, die vrijdagmiddag voor het eerst met deze dirigent en muziek geconfronteerd werden. Het orkest klonk nooit massaal en was steeds „in balans" en dat alleen al mag als een grote prestatie worden beschouwd. De Limburgse Dirigentendagen zijn in deze vorm dan ook een zinvolle onderneming. Daarmee zullen het de ruim duizend luisteraars, die zondagavond de Rodahal bevolkten ongetwijfeld eens zijn.

JOS FRUSCH

Te koop aangeboden

Gerev. KOLENHAARDEN en convectors onder garantie. va. ƒ 200,–. 04459-1638.

Te k. ANTIEKE KAST ƒ 650,– en antieke slaapkamer tel. 04499-1353.

AVONDJASJE swakara met chincilla m. 38 ƒ 1250,-. L. zw. persianer jeugdig m. ƒ 850,-, kort wit zwart nertsjasje ƒ 850,-. Tel. 043-629264-627308.

TROTTOIRTEGELS tot. 180 stuks oude en nieuwe, tot. pr. ƒ 110,–, tel. 717914, na 17.00 uur.

CIRKELZAAG te k. met schaaf en langgatboorinrichting. Tussen 18.00 en 19.00 uur, tel. 045-313594.

Te k. JALOEZIEEN, kl. beige, maat 3 meter br., 1.75 m hoog, smalle lamellen, vr.pr. ƒ 250,-. Pr. Margrietstr. 18, Brunssum, tel. 045-272142.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstraat 7, Sittard, 04490-20249.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250; zw.-tv vanaf ƒ 50. RTV-Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Maastricht, donderdag 19 mei 1983 is aan **Willem Hubert Hendrik van Ermingen**, geboren te Heerlen op 25 november 1962 handlichting verleend tot het aangaan van een vennootschap onder firma met zijn vader voor het uitoefenen van een cafébedrijf met alle rechten en verplichtingen hieraan verbonden, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor het eerst sinds ruim dertigjarig bestaan

Nieuwe huisvesting voor Toneelacademie in zicht

MAASTRICHT – De Toneelacademie Maastricht is binnen afzienbare tijd qua behuizing krepeergeval af. Voor het eerst in zijn ruim dertigjarig bestaan wordt dit instituut met een definitieve accommodatie onder dak gebracht. De twee monumentale panden aan de kop van de Lenculenstraat worden gerestaureerd, verbouwd en uitgebreid tot de (ver)nieuwde huisvesting van de Maastrichtse toneelacademie. De kosten van dit project worden geraamd op 7,5 miljoen gulden. Dit betekent dat acht ton ingeleverd is moeten worden op de uitvoeringskosten van het oorspronkelijke restauratie- en uitbreidingsplan.

Voor de toneelacademie in de Limburgse hoofdstad, een rijksinstituut onder gemeentelijk beheer, is het tot dusver steeds behelpen geweest bij haar huisvesting. Gestart werd in een monumentaal voormalig weeshuis, dat ooit nog een dienst heeft gedaan als „Bonnefantenmuseum". Hoe florissant die huisvesting was, illustreert het resultaat van een gemeentelijke bouwtechnisch onderzoek in 1970, waarin gewag werd gemaakt van „direct noodzakelijke stutwerken" en – wat niemand verwonderde – „mogelijk instortingsgevaar".
De toneelacademie kon daarop, ook al omwille van het lijfsbehoud van studenten en docenten, haar intrek nemen in de aangrenzende muziekschool, een eveneens monumentaal maar solider gebouw dat nog steeds de „hoofdvestiging" van het instituut vormt. Hoewel deze behuizing werd aangepast aan haar nieuwe bestemming deed gebrek aan ruimte en voldoende accommodatie zich op de duur gelden, zodat omgekeken moest worden naar een "dependance" elders in de stad.
Na vele jaren van pogingen om de toneelacademie eindelijk „gesettled" te krijgen verklaarde de minister van Onderwijs en Wetenschappen zich einde 1980 definitief bereid het instituut in dit opzicht tegemoet te komen. Vervolgens verstreken twee jaren alvorens de minister akkoord ging met de betreffende restauratieplannen van de twee toneelacademie-gebouwen, die ondergronds met elkaar verbonden zullen worden. Inmiddels is het weer wachten op het fiat van diezelfde minister voor het „bestek".

De lange voorbereidinsgfase heeft de academie moeten bezuren met het derven van acht ton voor zijn nieuwe behuizing, omdat de ministeriële beslissingen zijn gevallen in de tijd dat het rijk steeds nadrukkelijker bezuinigingen begon te dicteren.

De zon helpt 'bieten-boeren'

● Maandag was het schitterend weer en ook gisteren mocht niemand, gezien de tijd van het jaar, klagen over het klimaat. Iedereen blij, maar zéker de boeren die in deze dagen de bieten binnenhalen. Met man en macht wordt ook deze week 'geoogst', zoals bijgaande foto uit de omgeving van Valkenburg illustreert. De 'bieten-boeren' hopen dat het nog enkele dagen droog blijft...

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



TUSSEN BEEK EN SCHIPHOL

KLM opent „vrachtlijn" over de weg

MAASTRICHT – KLM-Cargo is voornemens tussen Maastricht Airport en Schiphol luchtvracht te gaan vervoeren per truck. Deze ex peditievorm vrijwaart de Zuidlimburgse luchthaven van aanvullend vliegverkeer, maar levert niettemin in exploitatieve zin profijt op. Alle procedures immers die normaliter op internationale luchtvracht van toepassing zijn, zullen volledig op „Beek" worden afgewikkeld.

Met de vliegvelden bij Enschede en Eindhoven is Maastricht Airport een plaats als „voorpost" toebedeeld in een computergestuurd systeem van reservering en verzending van luchtvracht onder de naam „Cargoal". Opzet daarvan is de door verladers en bemiddelende agent-expediteurs aan te bieden luchtvracht op een regionale luchthaven te coördineren, te bundelen en te onderwerpen aan de voorgeschreven douanecontrole.

Containers

In gesloten containers wordt de vracht vervolgens over de weg naar Schiphol vervoerd om daar, reeds volledig ingeklaard, te worden ingeladen in een toestel naar de verlangde eindbestemming. Ook in omgekeerde richting, van Schiphol naar Beek, zal luchtvracht over de weg naar de geadresseerden worden vervoerd. Uitklaring vindt dan plaats op Schiphol. Het systeem is volledig afgestemd op binnenlands wegvervoer. Slechts in gevallen waarin sprake is van minimale hoeveelheden vracht zal gebruik worden gemaakt van lijndiensten van de NLM.

Op korte termijn zal KLM-Cargo op Maastricht Airport een eigen vrachtkantoor betrekken. Niet bekend is nog op welke datum de dienst Beek-Schiphol operationeel zal worden.



● Prof. dr. F. ten Hoor.

Expositie diamanten-sieraden in Heerlen

HEERLEN – Van 31 oktober tot en met 6 november is in Heerlen een bijzondere collectie diamanten-sieraden te bewonderen. Het betreft de Internationale De Beers Juwelencollectie die in Nederland in drie steden wordt geëxposeerd (Groningen, Zwolle, Heerlen). De 21 tentoongestelde sieraden zijn afkomstig uit zeven landen. De expositie wordt gehouden bij juwelier Vaessen in Heerlen (openingstijden: 9.00 tot 18.00 uur).

Nieuwe decaan voor algemene faculteit

MAASTRICHT – Prof. dr. F. ten Hoor, hoogleraar humane biologie aan de Rijksuniversiteit Limburg is benoemd tot decaan van de Algemene Faculteit; hij volgt in die functie prof. dr. F. Vorst op.
Vorst heeft de functie een jaar bekleed, maar wilde zich voortaan meer aan wetenschappelijk werk wijden. Hij is hoogleraar epidemiologie.

Ook de rest van het faculteitsbestuur is grotendeels vernieuwd. Alleen de vice-decaan, dr. J. Boots is aangebleven. De nieuwe bestuursleden zijn mevrouw C. Crasborn, drs. A. Meijer en prof. mr. F. van Wijmen.

Nieuw periodiek in Limburg over werkloosheid

MAASTRICHT – In een oplage van 500 exemplaren is het eerste nummer verschenen van een nieuwe periodiek, bestemd voor alle mensen in Limburg die beroepshalve te maken hebben of krijgen met werklozen.

Het heet 'Mens & Werk, provinciaal nieuwsblad voor werk en werkloosheid'. Het blad wil, aldus een van de initiatiefnemers Ton Mans, 'verhinderen dat overal steeds opnieuw het wiel wordt uitgevonden, en bevorderen dat al diegenen die de zorg voor de werklozen op zich hebben genomen, weten wat er elders gaande is.'
Het blad is dus niet bestemd voor werklozen zelf, vandaar de kleine oplage. De start van het blad werd mogelijk door een subsidie van ƒ 14.000 van het Koningin Juliana Fonds. Het is de bedoeling dat zo snel mogelijk abonnees worden gewonnen (ƒ 15 per jaar voor vijf nummers); het ziet er naar uit dat het blad het minstens twee jaar kan uithouden.
Een enorm aantal organisaties, officieel en niet officieel, houdt zich bezig met de werkloosheid. Die mensen een gezamenlijk platform geven is het doel van de twee organisaties die het nieuwe blad 'dragen', namelijk het Werkcentrum Opbouwwerk Zuid-Oost-Nederland en de Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid Limburg. Dat gaat overigens niet uitsluitend op grond van 'officiële' standpunten. Het blad is in principe onafhankelijk.
In verschillende andere provincies bestaat al een dergelijk orgaan. Naar verluidt zou het blad dat al enige tijd in Zuid-Holland verschijnt redelijk succesrijk zijn.

'Perspectief bieden'

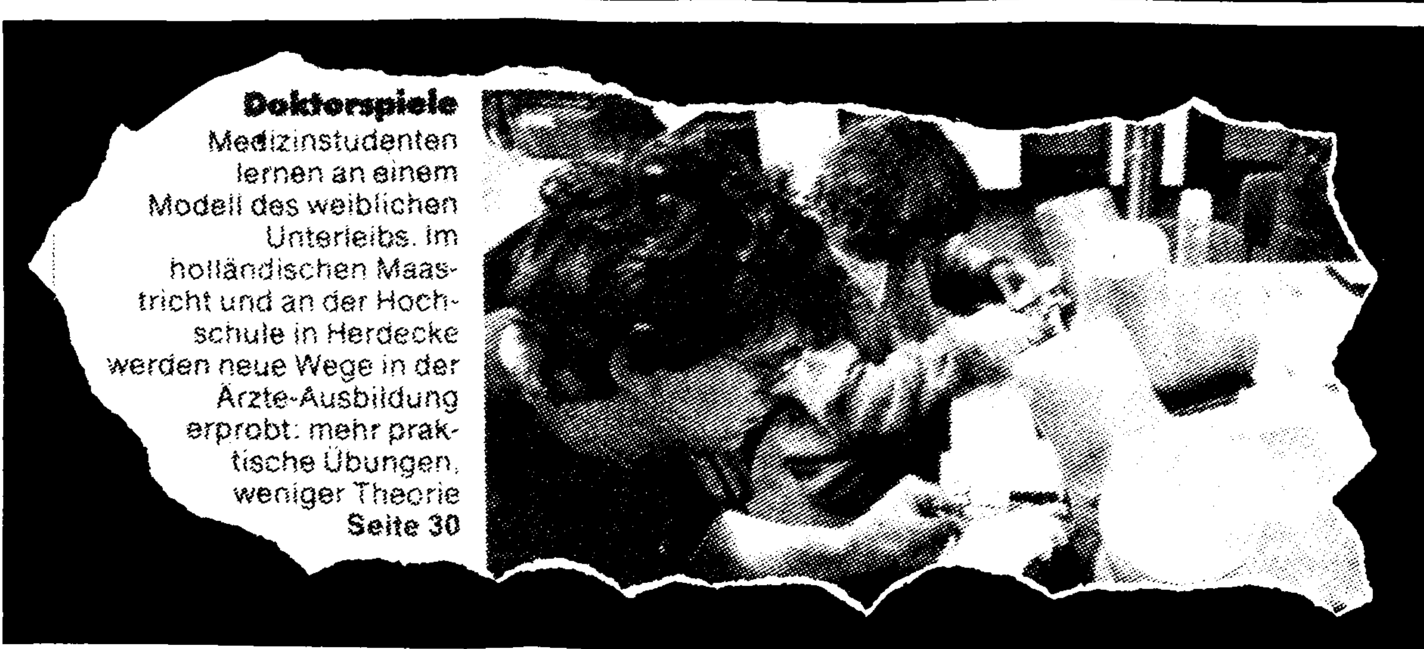
Een greep uit het eerste nummer: een reportage over het Steunpunt Vrouw en Werk in Heerlen, een artikel van Martin Janssen van het Missionair Centrum in Heerlen onder de titel 'Het is een gemeenschapstaak om aan jonge werklozen weer een perspectief te bieden', een artikel over het gemeenschapstakenplan voor werkloze jongeren, diverse kortere artikelen over verschillende projecten, een redactioneel artikel en dergelijke. Het is de bedoeling in de volgende nummers nog meer aandacht te besteden aan actueel nieuws op het gebied van de werkloosheid in de provincie.
Voor abonnementen is het adres: Werkcentrum Zuid-Oost Nederland, Postbus 521, 6130 AM Sittard, telefoon 04490-13912.

J. Drehmanns benoemd in Hartstichting

HEERLEN – Tot hoofdbestuurslid van de Vereniging van Vrienden van de Hartstichting en tevens tot lid van het Bestuur van de Nederlandse Hartstichting is gekozen de heer J.J.M.H. Drehmanns te Roermond, directeur van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

De verkiezing vond zaterdag plaats te Utrecht tijdens de algemene vergadering van de Vereniging van Vrienden van de Hartstichting. De heer Drehmanns werd met algemene stemmen gekozen. Hij volgt in deze functie de heer ir. J.J.J. Crul op, directeur van de ENCI te Maastricht.

De benoeming van de heer Drehmanns valt in een jaar waarin het Limburgs Dagblad de opbrengst van zijn traditionele puzzelactie bestemd heeft voor de revalidatie van hartpatiënten te Hoensbroek.



● Zo kondigt 'Stern' de reportage over 'Maastricht' aan

Weekblad Stern over medische opleidingen:

„Duitsland moet voorbeeld nemen aan Maastricht"

MAASTRICHT – In een reportage in het Westduitse weekblad Stern, waarin uitvoerig wordt geschreven over de opleiding tot basisarts aan de Rijksuniveristiet Liumburg in Maastricht wordt gepleit voor oprichting van meer op de dagelijkse praktijk georiënteerde medische opleidingen in de Bondsrepubliek. Momenteel is er maar een, aan een particuliere hogeschool in Herdecke (Westfalen), en in 1985 komt er een in Ingolstadt van de grond. „Maar de belangstelling voor dergelijke oplossingen is in ons land niet bijzonder groot," schrijft Stern. „Duitse medische functionarissen houden de geneeskunde van hun land nog altijd voor de beste ter wereld."

Waarom, zo gaat het blad verder, voelt zich dan toch slechts 63 procent van de patiënten in de Bondsrepubliek voldoende voorgelicht? En waarom loopt eenderde van alle patiënten met een grote boog om de dokterspraktijk heen?
De reportage brengt grote foto's uit het 'skillslab' van de RL, een van de unieke trekjes van de medische opleiding daar, waardoor de student geen echte patiënten hoeft 'lastig te vallen'. Ook wordt melding gemaakt van 'namaakpatiënten' die voor vijftien gulden per uur ingeschakeld worden bij de medische opleiding.

Praktijkervaring

De opleiding in Herdecke laat nog meer dan de medische faculteit in Maastricht de studenten kennis maken met de praktijk. Vrijwel vanaf het begin zijn de studenten ingeschakeld bij het werk in de universiteitskliniek.

Zij hebben de geweldige handicap dat zij na twee jaar onderworpen worden aan een voor de hele Bondsrepubliek geldend examen, waarbij de studenten een computerformulier met 'multiple choicevragen' moeten invullen. Doordat zij een geheel andere ingang hebben tot de medische studie hebben zij vaak op dat moment die theoretische kennis nog niet. Terwijl 'normale' medisch studenten in de Bondsrepubliek allerlei lichaamsdelen van buiten leren, krijgen die in Herdecke college in filosofie, geconcentreerd op de eenheid van lichaam en ziel.
„In het middelpunt van medische activiteit staat aan beide universiteiten niet de ziekte," aldus het blad. „Maar de in zijn gezondheid gestoorde mens. Het is immers niet voldoende op de juiste plaats te kunnen opereren, te weten wat het goedkoopste medicament is en het duurste Röntgenapparaat te kunnen bedienen."

Het blad wijst ook op verschillen tussen de twee instellingen. „Maastricht doet het 'in hemdsmouwen'; daar is iemand een goede arts als hij zijn vaardigheden op het juiste moment weet in te zetten en zijn grenzen kent. Herdecke is een beetje een klooster, terwijl Maastricht meer heeft van een werkplaats... Meer nog dan in Maastricht is het in Herdecke een kwestie van moraliteit, wat een goede arts is. Maar beide zijn pogingen uit de ellende van de huidige artsenopleidingen te geraken."

Te huur aangeboden te **GREVENBICHT.** Zeer riant gelegen vrijstaande bungalow met inpandige garage, c.v. en tuin rondom. Indeling: kelder, c.v. en provisiekelder, ruime hal, woonkamer met open haard, keuken, badkamer met ligbad, bijkeuken, toilet, 4 slaapkamers. Huurprijs ƒ 1000,- per mnd. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen tel. 04497-1766.

Aangeb. betrekkingen

Zelfst. werk. WINKELJUFF. gevr. v. brood- en banketbakkerij. Niet beneden 21 jr. Zonder ervaring in onze branche onnodig te soll. Luxe bakkerij Peter Broekmans Heerlen/Oirsbeek. Aanmelden na tel. afspr. Na 13.00 uur tel. 045-715507.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. prima spelend, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt. Tiptronic va. ƒ 295; Blaupunkt met af-st.bed. ƒ 395; zw./wit-tv ƒ 75. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg. Tel. 045-312091.

Orig. MIJNLAMPEN, koperen waterpompen op plank. Tel. 045-458405.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens ƒ 100 voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dealer van Gazelle-, Union-, Tomos- en Peugeot-fietsen en Vespa-brommers. Tevens verkoop 2e hands. Donderdag koopavond. Tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wij kopen onbeperkt tegen redelijke prijzen BANKSTELLEN, kleurenteevees, ijskasten, diepvriezers, hele inboedels, auto's enz. Tel. 04492-1260.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, defect geen bezw. 045-727342.

Hoog bod, alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. OLIE van diegenen die zijn omgesch. op gas. 04495-5367.

Te k. gevr. BRANDKAST, tafelmodel. Tel. 223482, na 19 uur.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwjaren. Tevens sloopauto's. Tel. 045-750794.

Spectrum- of Larousse-ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. en schadeauto's teg. hoge prijzen, tel. 04474-1981.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. IJSKASTEN, diepvrieskisten, 4-pits gasfornuizen en geisers. Te bevr. 045-228998.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25 tot ƒ 1.000. Tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Defect geen bezwaar. 045-224225.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel. Tel. 045-313111.

Te k. gevr. BROMFIETS tot ƒ 650. Tel. 045-322179.

SINGLES, LP's en gereedschap te k. gevr. Tel. 043-644578.

Te koop gevraagd goede PIANO. Tel. 04454-1329.

KOLENHAARDEN en houtkachels te koop gevr. Tel. 04459-1638.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

KAMERS te huur met gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Verhuur v. lichte vracht-/verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3 kl. rijbew. Martens b.v. Kerkstr. 92 en Reeweg 65 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Hotel/pension METROPOOL, Putstr. 27, Eygelshoven/Kerkrade, tel. 045-351283. Nog enkele kamers vrij met c.v., stromend warm en koud water. Volledig pension ƒ 700 p. mnd.

Tijd. te h. 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Hekerweg 5, Valkenburg. Tel. 04406-15177.

Gr. ZIT/SLPK. Douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

Te h. in centrum Heerlen in geh. gerenov. pand nog 2 grote KAMERS met gebr. v. keuken, douche enz., vaste wast. Tel. 045-416828.

KAMER te h. in centr. Hrl. Inl. 045-711617.

WOONSTUDIO best. uit 1 zit-/slp.kam., kitchenette, douche, w.c. Nieuwstr. 10, Hoensbroek.

KAMERS te huur, omgeving Munstergeleen/Sittard, eventueel met warme maaltijden. Tel. 04490-22995. Bellen tussen 18-19 uur.

Te h. BOVENWONING met huursubsidie, zeer geschikt voor vrouw met kind. Tel. 04406-13155 b.g.g. 15350.

Gemeubileerde KAMERS Voor 2 pers. en 1 pers. kamers. Demerstr. 17, Maastricht, tel. 043-471307.

BENEDENETAGE Aarveld Heerlen voor 1 pers. Tel. 17.30-18.00 045-416340.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur KAMER(S) op goede stand te Heerlen. Ruys de Beerenbroucklaan. Inl. tel. 040-448520.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche m eig. opgang in Terwinselen en in H'heide, ƒ 95,– p. wk. all-in. Inl. 223482 en 221278.

Gemeub. KAMERS te huur in Geleen met gebr. v. keuken en douche, tel. 04498-53474.

Ubach o. Worms-N'hagen, te huur vrijgezell. en STUDIOAPP. omvatt. douche, toilet, keuken, zit-/slpk. ect. Inl. tel. 045-320079 b.g.g. 319480.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m², incl. gas, water, licht, ƒ 875 p. mnd. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur te KUNRADE appartement voor alleenst. ƒ 525,– incl. inl. na 19.00 uur 045-750229.

BOVENWONING te huur Kerkrade centr. ƒ 650,– p.mnd. Tel. 045-252579.

Wegens omstandigheden ter overname aangeb. CAFE m. zaal. Met diverse verenigingen. Zeer gunstige ligging te Brunssum. Br.o.nr. HK 040, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. grote gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met kookgel. + ruime badk., aparte ingang + tuin + zwembad + c.v., tel. 04459-2120.

Heerlen: APPARTEMENT te huur, woonkamer, dakterras, keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer, toilet, c.v., berging. Overname stoffering mogelijk. Huur ƒ 800,– per maand. Inl. 04494-46770.

HEERLEN: te huur, Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Inl.: 04494-43275.

ETAGE te huur. Melden in friture Op de Heugden 2 Schaesberg.

Ter overname aangeb. bestaande VIDEOTHEEK geleg. in centrum Kerkrade, event. overname huurcontract. Tel. tus. 19 en 21 u. 04497-1412.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT. Maastrichterstraat 24 Brunssum.

Te h. te GELEEN, etage, gem. en gestoff., 3 slpks., keuken, woonk., douche, wc., aanv. direkt, 04494-52183.

KAMER gemeub. te huur, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. ZIT-SLAAPK. m. eig. wc en douche + keuk. Schaesberg-Terw. 045-324891.

Te h. BENEDENWONING te Hoensbroek centrum. Tel. 045-723988.

Te h. EENGEZINSWON. vrijst., 3 slpks., 1 woon-eetk., bad, hal, cv.-olie, gar., tuin voor DM 750,– in Tüddern Dld., woonhuis 80 m2 woonopp. electr. verw. DM 450,– in Tüddern, Klömpges Immob. VDM tel. 09-49-2456-1425.

HOENSBROEK te koop aangeboden, kantoorpand, ruim herenhuis met praktijkruimte, geheel gebruikt t.b.v. kantoorbestemming. Te huur aangeboden: moderne opslagloods/magazijn met kantoorruimten, garages en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid nabij centrum. Inlichtingen: Van Oost Assurantiën b.v. Juliana-Bernhardlaan 8 Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Groot WOONHUIS met tuin + moestuin. Huur ƒ 685,- p. mnd. Tel. 720327.

Te h. KAMER, keuken met aparte slaapk. te Heerlen. Tel. 045-720350.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS of bungalow, in Brunssum of omg., hoge huur geen bezw. Br.ond.nr. HO 398 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Groot HUIS gevr. niet verder dan 2 km van Heerlen, huur ƒ 600,–, tel. 045-718067.

Onroerend goed

Te k. HUIS met garage, mooi gel. te Nuth, tel. 045-244479.

Te koop GEVRAAGD: woonhuis met behoorlijk wat tuin. Tot ƒ 90.000,-. mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

Schaesberg, te k. ruim halfvrijst. WOONHUIS met tuin en gar. T.e.a.b. Eikske 6, 045-421364.

Te koop/te huur: SITTARD - Rijksweg Zuid 113. Vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Indeling begane grond: ruime hal; toilet; L-vormige woonkamer met eiken parket 42 m2, open haard; aparte eetkamer 20 m2 en geheel gemoderniseerde keuken. 1e verdieping: terras; kl. slaapk., badkamer met toilet, gr. slaapk., 24 m2, vaste trap naar 2e verdieping waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspraak, vraagprijs ƒ 278.000,– k.k. Inl. De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

BORN Te k. ¾ vrijst. woonhuis mooi gel., bj. 1973 met gar., v.- en a.tuin, kelder, zolder, bijkeuken en serre. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-52837, b.g.g. 51495.

Te k. in HEERLEN, hoek Venlostr.-Zwollestr. Schaesbergerveld, 300 m2 winkel-bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanw. Inl. 045-724472, vrij te aanv.

Te k. van part. woonhuis, gesch. voor 2 gezinnen. Kostprijs ƒ 65.000 k.k. Gel. te NYSWILLER, Rijksweg 45. Tel. 045-413861.

Te k. te HEERLEN-Heksenberg hoekhuis met zijen grote achtertuin, 3 slaapk. en kelder. Mogelijkheid v. plaatsen gar. Inl. 045-223810 of 02510-42487 (eigenaar).

Te k. EENGEZINSWONING tegen huurhuis. Met gr. tuin en balkon (hoekhuis). Ind.: geh. onderkeld., L-kamer, keuken, gang, wc., 3 slpks., douche, vliering. Vr.pr. ƒ 105.000 k.k. Tel. 045-258502.

VALKENBURG: halfvrijst. woonhuis i.z.g.st. vr.pr. ƒ 178.000,–. Sp.t.aanv. tel. 04406-12424, na 18.00 uur.

GELEEN: Spreeuwenstr., degel. halfvrijst. woonh., c.v., garage, gr. tuin, kelder, woonk., keuken, 3 slpks., douche, zolder, vaste trap, 4 slpks., c.q. hobbyruimte. Aanv. nov. '83 voor snelle betaler, koopprijs ƒ 115.000,– v.o.n. Tel. 04490-19644.

Te k. HOENSBROEK, halfvr.st. woonhuis m. gar en grote tuin m. opstallen. woonk., keuk., douche en toilet, 3 slpk., 2 met balkon, aparte zolder. Vr.pr. ƒ 90.000,- k.k. Tel. 045-214654 of 224556.

Te koop gevr. vrijstaand WOONHUIS met tuin, omgev. Voerendaal. Br. o. nr. BR 400 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 200.000,-. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

EYGELSHOVEN: goed onderhouden hoekwon. met gar. en mooi aangelegde tuin. Ind.: woonk. met parket; opp. 35 m2, open keuken. 1e verd.: 3 slpks., waarv. één 22 m2, badk. met ligb. Aanv. dec./jan. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: bouwterrein met een tot. opp. v. 250 m2, front 7 m, diepte 35 m, voor het bouwen van een woonhuis. Bouwtekening en bestek aanwezig. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Aan plantsoen gelegen drive-in woning met inp. garage, tuinkamer, woonk. met balkon, dichte keuken met zonnig balkon, 3 slpks. en bet. doucheruimte. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN, centrum. Groot vrijst. woonh. met garage v. 39 m2 en 2 kelders. Ind.: hal met ontvangstk., woonk. 42 m2 met parket en open haard, eetk., ingerichte keuken. 1e verd.: 4 slpks., gr. dakterras, badk. Tuin biedt veel privacy. Aanv.: 6 mnd. na koop. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. mooie EENGEZINSWONING. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade. 045-222464.

KERKRADE: vrijst. grotendeels gerenoveerde boerderij met binnenerf, div. schuren en stallen en garage. Ind.: 3 kelders; part.: ruime keuken, woonk., 1 slpk.; 1e verd.: woonk., 1 slpk., luxe badk.; 2e verd.: 2 gr. zolders, ged. geïsoleerd. Aanv.: direkt. Vraagprijs: ƒ 220.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, DOMANIALE: goed onderhouden tussenl. woonh. met garage en mooie tuin. Ind.: hal, woonk., r. keuken; 1e verd.: 3 slpks., badk., vliezotrap n. zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 129.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25. Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

Dieren

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Beg. te pr. Inr. mog. 04494-49517.

Weg. omst. goed tehuis gevr. voor zelds. mooie Duitse DOG en Belg. herder, tel. 045-720060.

Te k. BOUVIER. Teef, 4 mnd. Weg. omst. Nieuwstr. 47, Heerlen.

Langh. en ruwh. tekk., yorkshire terr., korth., fokjes, dw.keesjes, alles m. stamb., Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

D. HERDERPUPS, 10 wk. met stamb., ontw. en geënt. Tel. 045-241610, na 18.00 uur.

Te k. apricot DWERG-POEDELTJES met stamb. en ingeënt. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade.

Te k. nest Duitse HERDERS 7 wk. oud met stamb., ontwormd en geënt. Vader Natan van dhr. Schobben, cert. m. lof 403 pnt. Moeder Astrid, harde steller en zeer temperamentvolle hond, tel. 045-723208.

Jonge KATTEN karthuizers en burmezen ingeënt en zindelijk te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

Eng. COCKERSPANIELS pups, te k.m.st. Julianastr. 24, Elsloo.

Te k. goed SPORTPAARD, 8-jarige WPN-ruin. Inl. 04493-1497, Musschenberg 36, Spaubeek.

Te k. handtamme sprekende PAPEGAAI, tel. 045-313111.

Te k. handtamme DWERGPAPEGAAIEN en personata's, tel. 045-313944, Apollolaan 34, Nieuwenhagen.

Te k. jonge HONDJES ƒ 25,– p.st. Tudderenderweg 250, Sittard (Subkamp), tel. 04490-25197, na 15.00 uur.

Te k. jonge BOUVIERS. Haansberg 16 Brunssum.

Te k. BOUVIER reu, 15 mnd. inbr. onm. Gesch. v. dress. Overal bij vertrouwd. 043-626156.

Gratis jonge POESJES af te halen. J. Steenstr. 52 Sittard.

Te k. nest COCKERSPANIELS. Iets aparts. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Goed teh. gez. voor COCKERSPANIEL, 5 jr., teef. Geen kl. kinderen. Tel. 045-258257. Na 18.00 u.

Voor vakkundig TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong, Heksenberg. Tel. 229071 b.g.g. 315987.

Te k. M. HERDER goed waaks. Tel. 045-323423.

7 mnd. oude HERDER te k. m. pap., reu, tel. 04402-76651.

Landbouw

TUINWERKZAAMHEDEN groot of klein, adres Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen, Heerlen, tel. 045-751416.

Onze plantenkas staat er leuk gevuld bij, met ruime keuze bloemen en planten, kom eens kijken bij: Tuinbouw STOKKERMANS, Ten Esschen Heerlen, tel. 045-751416.

STILL kettingzagen en kettingen. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

MARSHALL tractoren, nieuwe uitvoering. Sinds meer dan 100 jaar. Vol doen aan alle eisen.. t/m 83 pk, 2-4 wielaandrijving. J.J. Dabekausen b.v. Valkenburgerweg 14 Heerlen, tel. 045-717766.

LEMKEN grondbewerkingswerktuigen o.a. ploegen, vaste-tand- en trildandcultivatoren, zaaibedcombinaties uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen, tevens diverse inruilploegen: Goudland, Rumpstadt, Kron, Huard, Lemken, Hert, Rabe. Levering op proef van goede werking. Collé Sittard, Nusterweg 90, tel. 04490-19980.

GEBRUIKTE machines: Grimme Super aardappelrooier met rolbunker, transportband 10 mtr, Stoll C 45 bietenrooier, Tebbe 6-tons kipper met Frans bord, Strautman en Kemper opraapwagen, m3, Mullos kuilvoersnijders, Holares voederdoseercontainer, Perfect hefmast 2 ton, Douven sproeimachine 18 mtr. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Rubber STALMATTEN, tractor- en autobanden, dubbele luchtwielen, kwaliteitsmerken, scherpe prijzen. J. Rou wette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

BIOSCOPEN

EERLEN
oyal: Return of the Jedi, 2e week, a.l. o, 14.30 en 20.30 uur.
ivoli: Nena - de film, a.l. wo 15.30 uur. ery Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. ag. 20.00 uur.
5: Vrijdag de dertiende, a.l. dag. 14.30 n 20.30 uur. Heidi, 2e week, a.l. dag. .00 uur. Flash dance, 5e week, a.l. dag. .00 uur. High road to China, 2e week, . dag. 14.00 en 21.00 uur. Heerlijk gerij in de kloosterabdij, 16 jr. dag. 13.45 n 20.45 uur. De lift, 6e week, 16 jr. dag. .15 en 21.15 uur.
ssage: De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

CHAESBERG
tokino: The wild bunch, 16 jr. wo .30 uur.

AASTRICHT
estival: Flash-dance, 3 week, a.l. dag. .30 uur.
alace 1: Het huis bij het kerkhof, 16 jr. ag. 20.15 uur.
alace 2: Hij en zij in de alpenwei, a.l. ag. 20.15 uur.
udio: Brandende liefde, 16 jr. 3e eek, dag. 20.45 uur.
oyal 1: Lasse Braun: Geheime Traüe, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur.
oyal 2: Le professionel, 12 jr. dag. 16.30 n 20.30 uur. Heidi, a.l. dag. 14.30 uur.
abi 1: Return of the Jedi, 2e week a.l. ag. 14, 17 en 20.30 uur.
abi 2: Blue thunder, 4e week, 12 jr. ag. 14, 16.30 en 21 uur.
abi 3: De illusionist, 12 jr. 3e week, ag. 14, 16.30 en 21 uur.
ilmhuis: Mourir à tue-tête, do t/m wo uur.

EXPOSITIE

EERLEN
adhuis: schilderijen en beelden van ht realisten: Andrea, Berserik, yens, Kurpershoek, Op de Laak, Van rden, Wezelaar en Wijnberg. Open g. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 vember.
kdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukn van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot met 16 november.
lerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: keningen en schilderijen van eigen erk. Te bezichtigen na afspraak, el.715426.
alerie Stadhouders, Potgieterstraat : beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 0 - 20 uur.
MB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautnberg. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

OENSBROEK
bliotheek, Past. Schleidenstraat: fo's van Piet Craenen. Tot 15 november.
asteel – expositie: aquarellen, tempe's en pastel van Ad Stauder. Open dag. - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 okber.
asteel – fotogalerie 68: foto's van Alain eccaroli. Open ma t/m vr 10 - 12 en .30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot n met 20 november.

UTH
telier Jac Vinken, Stationsstraat 71: erk van Hugo Duchateau uit Tienen. pen di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot n met 28 oktober. Schilderijen en aquaellen van Anton Buytendijk. Tot en met 2 december. Opening vrijdag 28 okober om 20 uur door mr. Chr. Rutten, urgemeester van Nuth.

ULSBERG
alerie Wanda Reiff, Aalbekerweg : in de tuin beelden van Twan Lenders, Hans van Lunteren, Yvonne Mosrd, Harry Palmen, Rob Stultiens, nne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 ur. Tot 10 november.
alerie Wanda Reiff, Aalbekerweg : 29 oktober opening van tentoonstelng schilderijen en tekeningen van Mahijs van Pelt. Geopend wo t/m zo 13 - 17 ur. Tot 4 december

ERKRADE
ijnmuseum Klein Rolduc: tal van faetten uit de Limburgse mijnbouw. pen di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
asteel Erenstein – Galerie De Blauwe lifant: jacht- en diertaferelen van Pieer Dik. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 30 ktober.
ijngrachttheater: Aquarellen van elga Hohn. Open ma t/m vr van 10 tot 5 uur, za van 10 tot 12 uur. Tot 24 noember

BACH OVER WORMS
telier Binnenhof, Grensstraat 87: erk van Joos Damen. Iedere donderag 10 - 22 uur.

AASTRICHT
alerie Peer, St.Bernardusstraat 33 - : Pasteltekeningen van Henni van der egt. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot november.
unstcentrum Limburg, Bassin 21: erk van 23 kunstenaars, waaronder onstructivistische beeldhouwkunst en childerkunst van Frans Smeets, Theo lfrink, Jan van Dreumel, Jan Tulleans, Toon Teeken en Jaap de Graaf. pen op wo, za en zo 13.30 - 17 uur, do en 10 - 17 uur. Tot eind oktober.
alerie Rab, Kapoenstraat 24: foto's an Aart de Bakker en kosmosymbolisch werk van Peter Borrius Broek. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot en met 6 november.
Café Tribunal, Tongersestraat 1: werken van Thijs Hekkens. Tot en met 30 oktober.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: aquarellen van Franse en Nederlandse meesters en antieke juwelen en sieraden. Open tijdens winkeluren. Tot 15 november.

Peuterzaal in Klimmen

Tweede lustrum Auvermennekes

KLIMMEN – De peuterzaal 'De Auvermennekes' in Klimmen viert zaterdag 29 oktober haar tweede lustrum. In het gemeenschapshuis Op der Platz aan de Houtstraat 25 wordt 's middags van twee tot vijf uur feest gevierd.

Het poppentheater Piepmuis geeft voor de peuters en kleuters vier voorstellingen. Voor de ouders is er een kledingbeurs waar gebruikte kleding tegen een gering bedrag wordt aangeboden, maar ook nieuwe kleding kan men kopen of bestellen.

In de pauze wordt de uitslag van de lustrum-loterij bekend gemaakt. Na afloop van de feestmiddag ontvangen de peuters een gedenktegel.

Tien jaar geleden werd de peuterzaal in Klimmen opgericht door mevrouw Heijmans, samen met nog drie andere moeders en de huidige leidster juffrouw Senden.

VOLKSUNIVERSITEIT ORGANISEERT VIJF AVONDEN

Cursus voor beginnende ondernemers in Heerlen

HEERLEN – De Volksuniversiteit in Heerlen heeft voor 1983 een cursus samengesteld, bedoeld voor mensen die willen weten wat er zoal komt kijken bij het opzetten van een eigen winkel of ambachtelijk bedrijf. Door de toenemende werkloosheid is er steeds meer belangstelling voor het beginnen van een eigen bedrijf. De vijf avonden durende cursus kan helpen aan zulke plannen een realistische grondslag te geven.

Tijdens de cursus wordt een overzicht gegeven van het woud van instellingen, subsidieregelingen, vestigingseisen en dergelijke. Zo zal de Kamer van Koophandel aandacht besteden aan rechtsvormen, handelsvoorlichting en de vestigingswet. Het Regionaal Dienstverleningscentrum Kleinbedrijf zal ingaan op krediet- en subsidieregelingen en op de beschikbare adviserende instanties. De LOZO, een accountant en mensen van de gemeente Heerlen zullen informatie verstrekken over marktverkenning, het maken van een ondernemersplan, fiscale aspecten, hinderwet, bestemmingsplannen en dergelijke.

Doorbetaling

Verder zal het werkgelegenheidsbeleid van de gemeente belicht worden en welke ondersteuning van die zijde mogelijk is via doorbetaling van R.W.W/W.V.V. gedurende de eerste maanden en middels het in te stellen werkgelegenheidsfonds.

Tenslotte zullen enkele pas gestarte ondernemers over hun praktijkervaring vertellen. De cursus begint op dinsdag 15 november om 20.00 uur.
Op een een cursusavond zullen twee deskundigen elk een inleiding van 30 minuten verzorgen, gevolgd door door een discussie. De cursus is zoveel mogelijk parktisch gericht. Opgeven bij de Volksuniversiteit Heerlen e.o. Mgr. Schrijnenstraat in Heerlen (tel. 045-715149).

RWZI Baakhoven klaar in voorjaar '84

Aanleg rioolleiding Munstergeleen op zuivering Hoensbroek

HOENSBROEK/ROERMOND – De oplevering van de Waterzuivering in Baakhoven (gemeente Susteren) zal niet plaatsvinden voor het voorjaar van 1984. Aanvankelijk was de afbouw eerder gepland. Ook de aanleg van de afvalwaterleiding Obbicht-Grevenbicht-Born zal eveneens in het eerste halfjaar van 1984 worden voltooid. Dit zegt het Waterschap Zuiveringsschap Limburg, gevestigd in Roermond, in de toelichting op zijn begroting.

De rioolwaterzuivering in Stein, die dit jaar in gang is gezet en waarbij verleden vrijdag het hoogste punt van de bouw werd bereikt, zal eind 1984 worden voltooid. De aanleg van het transportsysteem van deze RWZI gebeurt in drie fasen; een en twee zijn al begonnen, fase drie – gesitueerd in de kern van Elsloo – zal het komend jaar van start gaan.

Overeenkomst

Wat betreft het transportsysteem, dat een deel van de Westelijke Mijnstreek aansluit op de waterzuivering van Hoensbroek, zal spoedig begonnen kunnen worden met het doortrekken van de buisleiding naar Munstergeleen. Met diverse eigenaren van de betrokken percelen is overeenkomst bewerkstelligd inzake de aankoop van de benodigde stroken grond.

Expositie over energie uit eigen bodem

HEERLEN – Burgemeester J.A.M. Reijnen van Heerlen opent vrijdag 4 november om 11 uur de tentoonstelling „Energie uit eigen bodem" in het Geologisch Bureau aan de Voskuilenweg in Heerlen. Deze tentoonstelling geeft een beeld van het ontstaan en voorkomen van aardgas, aardolie, aardwarmte en steenkool.

Centraal in de tentoonstelling staat een model van het Nederlandse gebied. Naast de maquette wordt door middel van foto's, tekeningen, kaartjes en modellen duidelijk gemaakt hoe de fossiele brandstoffen ontstaan zijn en hoe ze in die aardlagen terecht gekomen zijn. Aan de hand van een videofilm wordt uitgelegd hoe de geoloog de aarde onderzoekt.

De expositie is voor het publiek opengesteld van 7 november tot en met 30 maart en men kan er op werkdagen van 9 - 12 en van 14 - 16 uur terecht.

Vredesplatform Kerkrade

Kaarten voor demonstratie

KERKRADE – Bij het Vredesplatform Kerkrade (PPR, D'66, PvdA, EVP, PSP, IKV, Beweging Weigering Defensiebelasting, Werkgroep 'Geen lood maar brood!') zijn nog kaarten verkijgbaar voor de landelijke demonstratie, zaterdag in Den Haag. Kinderen tot 12 jaar kunnen gratis mee, wel vantevoren even aanmelden, en ouderen betalen 17,50 gulden per persoon. Bovendien zijn nog steunkaarten á 2 piek verkrijgbaar.

Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Merijn Vermast, Frederikagracht 58 (☎ 415394), Maurice Beumers, Pricksteenweg 60a (☎ 452757), Stef Nikolajev, Zonstraat 372 (☎ 459694), Jo Bothmer, Kaalheidersteenweg 14 (☎ 423433), Wiep Busser, Anselderweg 36 (☎ 352187) en apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41 (☎ 452010). Eventuele bijdragen kunnen worden gestort op gironummer 1676713 t.n.v. Beb de Wilt, Brouwerstraat 21, 6464 AV Kerkrade, onder vermelding van „vredesplatform".

Grootste kraan van Limburg in Heerlen

HEERLEN – Limburgs grootste kraan moest er maandag aan te pas komen om dakplaten bestemd voor het Computer Centrum Nederland in het centrum van Heerlen op hun plaats van bestemming te krijgen.

De 52 meter hoge en 140 ton zware hijskraan van de firma Mar-



con uit Nuth was te hulp geroepen om de platen over de huizen aan de Honigmanstraat te tillen.

Het maken van de dakplaten elders en het tillen van die dingen over de daken blijkt goedkoper te zijn dan het ter plekke fabriceren. De dakbedekking is bestemd voor een verdere uitbreiding van de computerruimte van het CCN.

Nieuwe produktie Kerkraadse toneelgroep

Excelsior speelt „Ontbijt met Julie"

KERKRADE – Zaterdag 12 november gaat de nieuwe produktie „Ontbijt met Julie" van de Engelsman Burton Graham door de Kerkraadse Toneelvereniging Excelsior in première.

De regie van deze boulevardklucht is in handen van Frank van Erven. De hoofdrollen worden gespeeld door Arno Deckers, Maryes Risse, Tiny Handels en Wiel Griens, de regie-assistentie is in handen van Marian Lips, terwijl Maria Kisters als soufleuse fungeert.

Dit toneelstuk, dat door Fried Zuidweg is vertaald, is door regisseur Frank van Erven getransformeerd tot een zich in Brunssumse Afcentkringen afspelende klucht.
Behalve op zaterdag 12 november wordt „Ontbijt met Julie" bovendien uitgevoerd op dinsdag 15 en woensdag 16 november, steeds in het Wijngrachttheater in kerkrade, aanvang 20.00 uur.

Voorverkoopadressen (de entreeprijs bedraagt ƒ 7.50) zijn: Wijngrachttheater, Modestoffen Elva, Boekhandel Jos Buck, Boekhandel De Mijnlamp, Wim Kierkels, Franciscanerstraat 53, Hans Bost, Vinkerstraat 86, Math Ploum, Kloosterplein 48 en Jo Piefer, Mergelsweg 33 te Heerlen.

In december wordt door toneelgroep Excelsior gestart met de uitvoering van de eenakter „Op inne jouwe Sjloes" van Ben Malherbe, die ook de regie voor zijn rekening neemt.

Antiekbeurs in Rodahal

KERKRADE – Van vrijdag 28 tot en met zondag 30 oktober wordt in de Rodahal voor de 27e maal een antiekbeurs gehouden onder auspiciën van de Verenigde Nederlandse Antiquairs.

De beurs, waaraan 40 antiquairs deelnemen, is niet alleen bedoeld voor mensen met een wat beter gevulde beurs, maar ook voor jonge mensen die een betaalbaar stukje antiek in huis willen hebben.
Antiquairs die zich in één onderwerp of richting hebben gespecialiseerd zijn talrijk vertegenwoordigd. Naast een grote hoeveelheid meubelen in allerlei stijlen en houtsoorten, metalen in vele variaties en uitvoeringen, poppen, textiel en serviesgoed, vindt men er tegelcollecties, technisch antiek, kruiken, olielampen, beelden enzovoort.

De openingstijden zijn: vrijdag 28 oktober van 19.00 tot 22.00 uur; zaterdag 29 oktober van 14.00 tot 22.00 uur en zondag 30 oktober van 11.00 tot 18.00 uur.
De entree bedraagt f 6,- per persoon, voor C.J.P en 65-plus paspoorthouders f 2,50. Kinderen onder geleide hebben gratis toegang.

Limburgs succes op korenfestival in Rotterdam

HEERLEN – Twee koren uit onze regio hebben successen weten te behalen op het Nederlands Korenfestival van het afgelopen weekeinde in Rotterdam. „Ons Genoegen" uit Schaesberg legde beslag op de eerste prijs in de afdeling gemengd koor D. Onder leiding van dirigent Ger Franken zongen de leden van „Ons Genoegen" in totaal 347 punten bijelkaar. Aan de eerste prijs is promotie naar de klasse C verbonden.

Ook het Douanekoor Nederland behaalde in Rotterdam een eerste prijs. Het koor, dat zijn leden voornamelijk uit Zuid-Limburg betrekt, kwam uit in de afdeling mannenkoor C. Met 317 punten legde het pas vijf jaar oude koor beslag op de eerste prijs in haar afdeling. De zingende douane-ambtenaren staan onder leiding van J. Weijers uit Bocholtz.

De vooruitgang van dit koor wordt goed geïllustreerd door het feit, dat dit jaar het Zeister mannenkoor, een geducht concurrent, met 57 punten werd verslagen. Vorig jaar eindigde het koor uit Zeist nog voor het Douanekoor Nederland.

Concertreis naar Lloret de Mar

Catalaanse vlag voor Elisabeth

UBACH OVER WORMS – Fanfare St. Elisabeth uit de Groenstraat in Ubach over Worms is teruggekeerd van een onvergetelijke weekdurende concertreis naar het Spaanse Lloret de Mar.

De diverse concerten van het korps, drumband en de show van de majoretten oogstte veel waardering bij de toeschouwers. De supporters kregen zelfs tranen in hun ogen toen de fanfare de voetbalwedstrijd Espagnol-Mallorca, voor een coulisse van 35.000 wild enthousiaste Spaanjaarden, muzikaal opluisterde.

Na een concert in de kazerne van Girona en een rondgang door de drukke straten kreeg de vereniging de Catalaanse vlag met het wapen van Girona aangeboden.

Onvergetelijk

Dirigent Thijs Zenden uit Lemiers moest tijdens de concertreis vele bloemen in ontvangst nemen, waarbij ook tamboer-maître Kremers van de drumband niet vergeten werd.

Voor St. Elisabeth zal deze reis ongetwijfeld met grote letters in de annalen worden opgetekend.

POPKWIS

KERKRADE – In de Jreets te Kaalheide houdt het J.J.W. Kerkrade-West op vandaag vanaf 19.00 uur een popmuziekquiz voor jongeren van 16 tot 26 jaar.

'Gelaarsde kat' in Simpelveld

SIMPELVELD – Het Limburgs Jeugdtoneel geeft vandaag om 13.30 uur in harmoniezaal Broekman een voorstelling van het sprookje De Gelaarsde Kat.
Kaarten à f 3,50 zijn vanaf 12.00 uur aan de zaal verkrijgbaar.

Regio kort

HOENSBROEK
● Zondag wordt vanaf 10 uur in het gemeenschapshuis aan de Zandbergsweg te Mariagewanden een rommelmarkt gehouden.
● In Dienstencentrum voor Ouderen aan de Mettenstraat 60 is zondag een Open Dag. De aanvang is 11 uur en er treden onder meerop het ouderenkoor Melisma, de volksdansgroep Vrij en Blij en de accordeonist heer Boesveld. Daarnaast zijn er nog stands van het belastingteam, de ouderenbonden, de Welfare en de ruilbeurs. Er is een demonstratie pedicuren en kan men de kreatieve werken van de Hoensbroekse ouderen bezichtigen.
● Op 9, 16, 23 en 30 november is er een kegelkampioenschap voor alle Hoensbroekse ouderen. Inschrijven kan gebeuren voor 4 november in het Dienstencentrum tel. 213668.
● Vrijdag wordt om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Mariagewanden een kwajongconcours gehouden. Het inleggeld bedraagt ƒ 6,-.

HEERLEN
● De zeehengelvereniging de Zeeduivels uit Heerlen organiseert zaterdag eem zeevistrip op de Noordzee. De kosten bedragen ƒ 50,-. Vertrek vanaf café Hundscheid, gelegen op de Heerlerbaan tegenover de kerk. Vertrektijd is 4 uur. Er wordt gevist tot ongeveer 17 uur. Inlichtingen A. Cuijpers tel. 723181 of W. Stienen tel. 720185.
● Vrijdag om 20.30 uur wordt in café Grolsch-Quelle aan de Anjelierstraat 32 te Nieuw Einde een kwajongconcours gehouden. Inleg ƒ 3,50 per persoon.

● Zaterdag is er een fancy-fair en rommelmarkt in de St. Servaesschool aan de Heldevierlaan 4 in Schandelen.

SCHAESBERG
● Donderdag en vrijdag wordt vanaf 19 uur in zaal De Ark een fancy-fair gehouden.

● Vandaag om 14 uur zal in De Ark Op de Heugden een lezing plaatsvinden over het onderwerp Communicatie. De lezing wordt georganiseerd door de praatgroep van het vrouwengilde.

BRUNSSUM
● In de reeks popconcerten van Limburgse groepen is er vandaag om 19.30 uur in Sheltur een optreden van The Yux.

● De fraktie D'66 houdt morgenavond om 20.30 uur een openbare fraktievergadering in gemeenchapshuis De Kepper. Het agendapunt is de begroting 1984.

UBACH OVER WORMS
● Alle heren boven de 50 jaar kunnen iedere woensdagmorgen onder deskundige leiding van een fysiotherapeut trimmen in 't Stroatje. Op 27 oktober kan men in De Troef tussen 10 en 11 uur terecht voor informatie betreffende Duitse zaken. Op woensdag 2 november start om 14 uur in het dienstencentrum de cursus stijldansen. Opgave hiervoor is nog mogelijk.

● Wie meer wil weten over de Algemene Vereniging tot Behartiging van Patiënten belangen kan zich wenden tot de heer A. Maijers, tel. 220482.

● Het feest van de kegelgruuskes uit de Groenstraat in het kader van hun 35-jarig bestaan wordt vandaag gevierd.

NUTH
De vrouwenbeweging organiseert vanavond om 19.30 uur in het Kontaktgebouw een lezing die gehouden wordt door Cor Snelden.

● De collecte van de Nierstichting bracht in Nuth, Vaesrade en Wijnandsrade ƒ 3042,40 op.

TREEBEEK
● Zaterdag om 20 uur wordt in het Casino Treebeek een artiestengala gehouden. Voor meer informatie en reservering tel. 414144.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuis. 19.45 uur in café Stad Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nulland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Blaue Bock Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmoniezaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje. 20 uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

EHC viert drie dagen feest

HOENSBROEK – De Hoensbroekse voetbalvereniging EHC viert het komende weekeinde feest. Het wordt gehouden in de „tot feestpaleis omgetoverde" bedrijfshal van de firma Vossenberg aan de Demstraat in Hoensbroek.

Vrijdag 28 oktober en zaterdag 29 oktober speelt de Bergkapel uit Ubachsberg. Beide avonden beginnen om 20 uur (entree zes gulden).
Zondag 30 oktober is er vanaf 10 uur een gratis toegankelijk, fruhshoppen. Het feest is niet alleen bedoeld voor EHC-leden, maar voor iedereen toegankelijk.

Huwelijk/ kennismaking

Te k. gevr. ± 5 ha LAND **BO**UWGROND in gem **V**oerendaal. Vrij te aanv. **Br**.o.nr. HK 039 LD Post**bus** 3100, 6401 DP Heerlen.

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

JONGE VROUW 28 jr. zoekt leuke man ± 30 jr. Br.liefst m. foto op erew. ret. o.nr. SI 823 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Vr. 39 jr. zkt. jonge ongeh. VRIENDIN v. leuk contact en op sportief gebied iets te ondernemen. Br.o.nr. GE 685 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Hrl. Soc.ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensd. de gezellige dans- en contactavond met heerlijke muziek van het orkest de „Guards". Bewijs van alleenstaande verplicht - pas meebrengen. Vr. uitn. Het Bestuur Chalet Treebeek.

Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren. Tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. Hoofdkant. Vestahof 41 M'str., 043-435231.

Diversen

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

REPARATIES met garantie: diepvriezers, koelkasten, café-, friture- en slagerijkoeling, wasautom. Bel direct Lesseg T.D. 045-224225.

Ik zoek i.v.m. mijn leeftijd een deskundige OPVOLGER voor invulling belastingaangiften etc. voor overname van mijn cliëntenkring. Br.o.no. KE 820 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

Holland-toernooi kende goede start in Roermond

Oranje-handbalsters eervol ten onder tegen Joegoslavië

door wiel verheesen

ROERMOND – Het Nederlands damesteam is het Holland-toernooi begonnen met een nederlaag. Die was overigens ingecalculeerd, omdat Joegoslavië als zaalhandbalnatie ten ene male een klasse hoger gerangschikt staat dan Oranje. Het werd in de Roermondse sporthal een eervol verlies van 17–22 na een ruststand van 7–11.

„Ik ben tevreden", zei bondscoach Jan Kecskemethy. „Taktisch hebben mijn speelsters de opdracht goed uitgevoerd. Ik heb vaak gewisseld, omdat er niet puur op resultaat gespeeld hoefde te worden. Aan winst heb ik nooit gedacht". Toen na 25 minuten de stand 4–10 was, zag het er niettemin allesbehalve rooskleurig voor de Nederlandse handbalsters uit. Een forse nederlaag leek in het verschiet te liggen. Het feit dat doelverdedigster Karina Bruins op de valreep van de eerste helft een strafworp stopte, was geen overbodige luxe. Het betekende een extra stimulans voor haar teamgenoten.

Ritme terug

Na de pauze, waarin Karina Bruins vervangen werd door Laura Robben, had Joegoslavië niettemin nog geruime tijd een voorsprong van vier doelpunten. Het werd zelfs 11–17, maar tegelijkertijd vond Oranje de goede richting en het juiste ritme terug. Amper negen minuten vóór het einde leek een sensatie werkelijkheid te worden, omdat de achterstand toen tot welgeteld twee doelpunten (15–17) was teruggebracht. Dát vonden de Joegoslavische dames te gortig, hetgeen uiteindelijk de marge op vijf doelpunten bepaalde: 17–22.

Het feit dat Joegoslavië vooral na de rust voor een groot deel met de „tweede keuze" speelde, was voor de coach van het Nederlands team geen reden om de nederlaag van zijn ploeg niet meer eervol te noemen. „In Joegoslavië is de top veel breder dan bij ons", benadrukte Kecskemethy. „De twintigste speelster in dat land is zeker zo goed als bij ons de beste".

Doelpunten

Met vijf doelpunten was de Haagse Hannie de Kok topscoorster in het Nederlandse team. Carla Kleintjes van het Geleense Vlug en Lenig – de enige Limburgse speelster die aantrad – scoorde vier keer, waarvan tweemaal via een strafworp. Saskia Vriends (3), Patricia Cup (2, waavan één strafworp), Corrie Schilder (1), Marian Bult (1) en Ursula Dekeling (een strafworp) troffen eveneens de roos.

Bij Joegoslavië was Ljiljana Mugosa met vijf treffers het productiefst. Overigens scoorde ze drie keer vanaf zeven meter. In totaal benutte Joegoslavië acht strafworpen; Nederland vier.

De overige uitslagen:
Noorwegen-Frankrijk 16-11
Oost-Duitsland-Zweden 26-7
Vandaag wordt het Holland-toernooi in het Brabantse Someren voorgezet met het volgende programma: 18 uur: Oost-Duitsland-Frankrijk; 19.45 uur: Nederland-Noorwegen; 21.30 uur: Joegoslavië-Zweden.



● *De Geleense Carla Kleintjes tracht zich door de Joegoslavische verdediging heen te wurmen.* Foto: PIETER VAN DAAL

Plasmans maanden uit de roulatie

ENSCHEDE – Rini Plasmans is drie maanden uitgeschakeld. De vleugelspits aan FC Twente scheurde in het competitieduel tegen RBC na een kwartier de binnenste knieband en voorste kruisband in de rechter knie. Maandag werd hij in Zwolle door chirurg Ponsen, de clubarts van PEC, geopereerd. De eerste zes weken wordt de knie van Plasmans verpakt in scharnier-gips, daarna volgt het revaliderings-proces.

Inter-Groningen op tv-scherm in evenementenhal

GRONINGEN – FC Groningen zal op 2 november de return tegen Inter Milaan uit de tweede ronde van het Uefa-bekertoernooi, die in het Zuiditaliaanse Bari wordt gespeeld, rechtstreeks op een grootbeeldscherm brengen. De eredivisieclub heeft daarvoor de Groningen-hal gehuurd, waar plaats is voor 15.000 mensen.

Na twee geslaagde experimenten achtte het bestuur van FC Groningen de tijd rijp voor een zaal met een capaciteit boven de 10.000 toeschouwers. Voor het eerste duel tegen Inter Milaan had Groningen de Martini- en evenementenhal gehuurd. De rechtstreekse uitzending in beide hallen werd bezocht door totaal 7000 kijkers. De beelden uit Bari worden verzorgd door de NOS en de Italiaanse RAI. De NOS zendt de signalen door naar Hilversum, waarna de PTT voor de verdere communicatie met Groningen zorg draagt.

Argentinië legt voetbal droog

BUENOS AIRES – De Argentijnse voetbalbond heeft alle wedstrijden in de eerste divisie tot 9 november opgeschort. Het besluit van de bond kwam, nadat het in de beide laatste wedstrijdronden tot grote ongeregeldheden tussen supportersgroepen was gekomen. Tot 19 oktober waren al drie jeugdige voetbalfans om het leven gekomen. Naar de mening van de bond is het gevaar van nieuwe botsingen deze weken nog groter wegens de verkiezingskoorts. Zondag worden voor het eerst sedert tien jaar weer vrije verkiezingen in Argentinië gehouden.

Van Breukelen weer snel in training

UTRECHT – Hans van Breukelen hoopt over twee of drie weken de training bij zijn club Nottingham Forest te hervatten. De Nederlandse doelman, die zaterdag in de competitiewedstrijd tegen Arsenal zijn kuitbeen brak, zal door middel van een fysiotherapeutische behandeling zo snel mogelijk speelklaar worden gemaakt.

„Er is geen operatie noodzakelijk, ik hoef zelfs het gips niet in", reageert een opgewekte Van Breukelen, die dinsdag uitgebreid werd onderzocht in het ziekenhuis. „De breuk is gunstig, het bot is niet van elkaar. Ik moet proberen zo gewoon mogelijk te lopen. Misschien kan ik maandag alweer met een licht looptraining beginnen".

FORTUNA SITTARD-VOORZITTER PAUL BOELS:

„Positie Körver zo vast als Bank van Engeland"

Van onze verslaggever

ITTARD – Een dag na de monsternederlaag tegen Excelsior hebben bestuur en trainer rans Körver van Fortuna Sittard zich bezonnen op de moeilijke situatie. Volgens voorzitr mr. Paul Boels is er, na dat gesprek, geen aanleiding tot paniek in De Baandert. „Het de-ies van het bestuur luidt om de zaak een beetje rustig te houden. Natuurlijk moeten we alle ens aan dek roepen, maar zo slecht gaat het nu ook weer niet. Uit dezelfde reeks wedstrijen hebben we nu slechts drie punten minder behaald dan verleden jaar. Zes-nul is natuurjk niet niks, maar zegt ook niet alles. Het moreel is aangetast en dat moeten we nu probeen op te krikken", aldus Paul Boels.

ie taak rust op de schouders van rans Körver. Voorzitter Boels: Wat zijn positie betreft: die is zo ast als de Bank van Engeland. We ijn uitermate tevreden met Körver n ook met de wijze waarop hij de egenslagen opvangt. Naar buiten e komt hij opgewonden over, aar hij is in feite de rust zelve en aat bedachtzaam met de spelers m. Hij heeft ons volste vertrouen".

et bestuur en de trainer hebben koppen eens bij elkaar gestoken de laatste wedstrijden geproerd te analyseren. Daarnaast ebben we de wedstrijd van zaterg tegen Sparta al doorgesproen. Het is nu eenmaal zo dat somge spelers wat minder karakter mentaliteit tonen. Het zijn de nsen die er als eersten onderor gaan en die moeten we er er bovenop helpen. Ik denk dat overwinning wonderen zou nnen verrichten en mochten we van de twee komende wedstrijn niet winnen dan vreet ik het s van het veld", aldus mr. Paul els.



● *Paul Boels: „We roepen alle hens aan dek."*

Paul Boels acht het uiterst speculatief om het aankoopbeleid in verband te brengen met de tegenvallende prestaties. „Het is zelfs zo geweest dat iedereen ons aan het begin van het seizoen gelukwenste met de komst van Anne Evers. Hij kampt, net als alle andere nieuwe spelers, met aanpassingsmoeilijkheden. Hij zal zijn waarde echter nog bewijzen. Fortuna zit momenteel in een soort roes. Iedereen heeft alleen maar een hosannastemming meegemaakt. Je ontkomt dan niet aan de effecten wanneer het iets minder best gaat".

Overigens heeft de ontmoeting met Sparta geen speciale betekenis. Paul Boels: „Het is gewoon een wedstrijd als elke andere. Winnen we die niet, dan moet de volgende club er maar aan geloven".

'Precair'

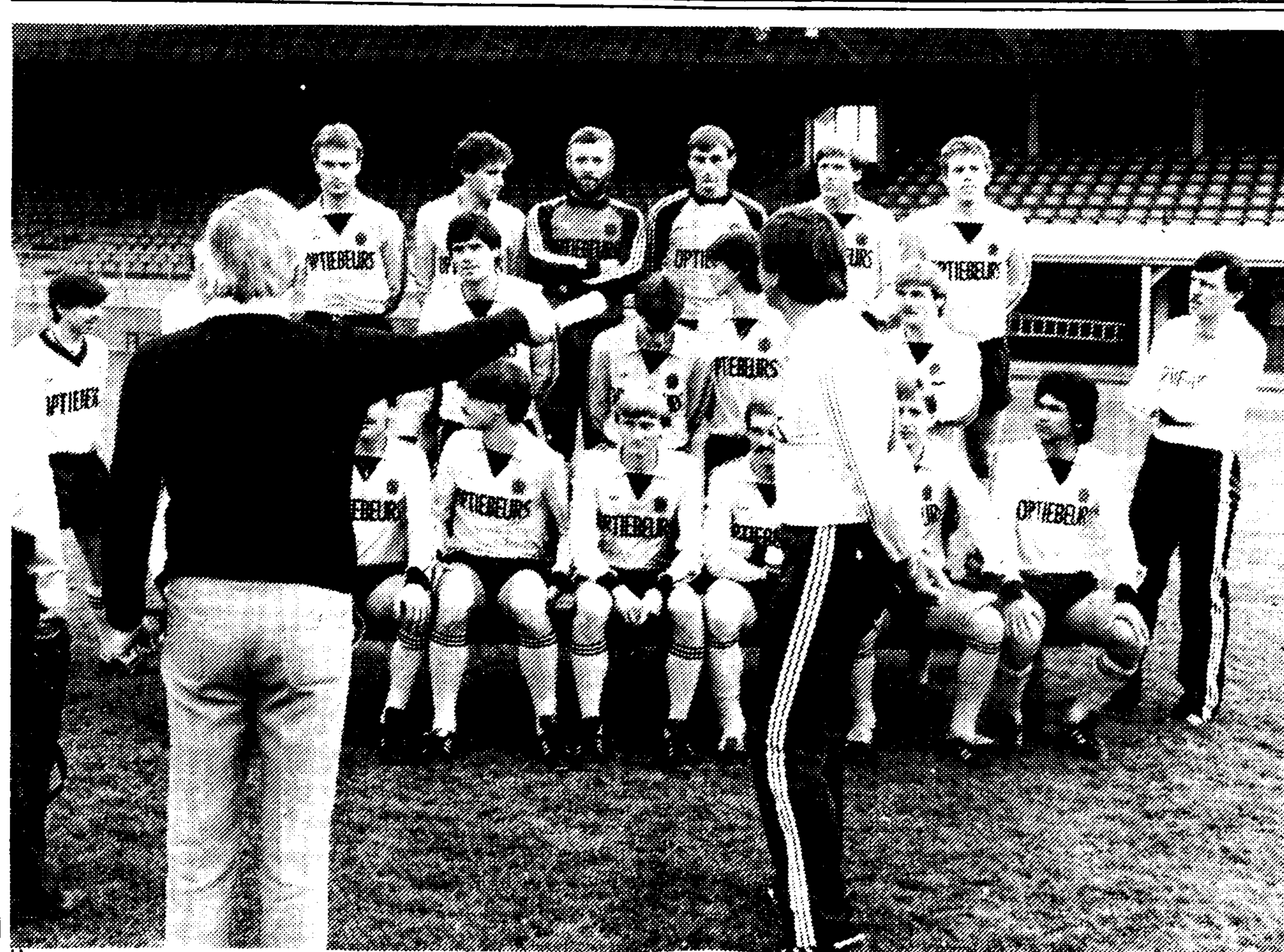
Aanvoerder Anne Evers vat de afstraffing tegen Excelsior hoog op. „Ik ben me bewust van de precaire situatie waarin we momenteel verkeren. Met 6-0 worden afgemaakt door een simpele tegenstander als Excelsior is toch niet normaal. Ik vind echter dat we allereerst bij onszelf te rade moeten gaan. We moeten ons eerst bezinnen wat er fout is gegaan en wat er eventueel veranderd moet worden", aldus Anne Evers, die zelf zes weken uit de running was.

De oorzaak van de negatieve prestatiecurve ligt volgens Evers in het zelfvertrouwen dat momenteel volledig zoek is. „Bovendien heeft de ploeg nog niet het juiste evenwicht gevonden. Het juiste ritme is er nog niet", aldus Evers. „We zitten momenteel in een diep dal, maar daar komen we ook weer uit. Zeker is echter dat er op korte termijn iets moet gebeuren. We hebben het volste vertrouwen in de trainer en die zal ongetwijfeld een oplossing vinden. De groep laat Frans Körver niet vallen".

Anne Evers had het zich overigens aan het begin van het seizoen heel wat anders voorgesteld. „Ik dacht dat we een woordje mee zouden spreken om de zevende-achtste plaats, en niet dat we lijfsbehoud zouden moeten gaan vechten. Dat heeft ook bij mij een beetje aan het zelfvertrouwen gevreten".

Leo Degens trouwt

ERKRADE – Precies drie weken a zijn collega René Hofman apt Leo Degens eveneens in et huwelijksbootje. De blonde oorstopper van Roda JC en Miam Souren zullen elkaar vaniddag om 15.30 uur het jaoord geven in het gemeenteuis van Kerkrade.



Het klikte bij Roda JC...

● Roda JC opereerde tegen Feyenoord niet bijster genieus. Fotogeniek toonde de ploeg van Hans Eijkenbroek zich tijdens de jaarlijkse fotodag. Die ceremonie, normaal voor de start van de competitie, moest een paar maanden worden uitgesteld bij gebrek aan een shirtreclame-sponsor. Beter laat dan nooit, en aldus poseerden de Roda JC'ers gisteren, 'geregisseerd' door manager Hans Coerver, in hun gloednieuwe Optiebeurs-shirts voor de klikkende camera's. Trainer Eijkenbroek is overigens nog lang niet uit de problemen. Chris Guthrie speelde gisteravond met Roda JC 2 een testwedstrijd tegen SVN. Hij kan zaterdag waarschijnlijk worden toegevoegd aan de selectie voor de uitwedstrijd tegen Haarlem. John Eriksen blijft met zijn knieblessure buiten schot. „Ik ben alleen in staat om looptraining te doen. Ik heb nog geen bal aangeraakt. Aan een wedstrijd hoef ik voorlopig niet te denken," aldus de Deen.

Foto: DRIES LINSSEN

Rijvers wijzigt voorbereiding tegen Spanje

UTRECHT – Pas op zaterdag 12 november verwelkomt Kees Rijvers de Oranje-selectie in de Zeister bossen. De bondscoach besloot het trainingskamp te verplaatsen naar het weekeinde omdat landskampioen Ajax pas donderdag terugkeert van een lucratieve trip naar Qatar. Zondagavond gaan de Oranje-kandidaten weer naar huis en melden zich een dag voor de kwalificatiewedstrijd tegen Spanje terug in het KNVB-sportcentrum.

Ook Marco van Basten is present. De Ajacied vreesde dat hij alleen op de dag van de wedstrijd (16 november) vrijgesteld zou worden van militaire verplichtingen, maar contact tussen de voetbalbond en het ministerie maakte duidelijk dat de jonge international de voorbereiding volledig kan meemaken.

Michael Rummenigge bij Westduitse selectie

BONN WEST-BERLIJN – De Westduitse bondscoach Jupp Derwall heeft gisteren Michael Rummenigge, de 19-jarige broer van aanvoerder Karl-Heinz, aan zijn selectie toegevoegd voor de EK-kwalificatiewedstrijd, vandaag, tegen Turkije. Michael Rummenigge, die met Bayern München pas twaalf wedstrijden in de Bundesliga speelde, neemt de plaats in van Herbert Waas. Deze raakte dinsdag in de wedstrijd West-Duitsland - Turkije voor spelers onder 21 jaar (7-0) geblesseerd.

De vermoedelijke opstelling van West-Duitsland is: Schumacher, Dremmler, Augenthaler, Strack, Briegel, Matthäus, Stielike, Meier, Rolff, Völler en Karl-Heinz Rummenigge.

Woods imponeert in WK-junioren

WANGANUI – De 17-jarige Australische wielrenner Dean Woods was gisteren in Wanganui (Nieuw-Zeeland) de grote uitblinker tijdens de wereldtitelstrijd voor junioren. Woods won het onderdeel individuele achtervolging voor Mikhail Svetsjnikov uit de Sovjet-Unie. In de puntenkoers over 30 kilometer eindigde Woods als tweede achter de Westduitser Andreas Kappes.

Beckenbauer ambieert voorzitterschap Bayern

MüNCHEN – Frans Beckenbauer heeft zich kandidaat gesteld voor het voorzitterschap van Bundesligaclub Bayern München. 'Der Kaiser' maakte gisteren in Zuid-Duitsland met veel bombarie bekend, dat hij zich geroepen voelt het ambt van de huidige president Willy Hofmann in 1985 over te nemen.

„Het wordt tijd dat Bayern weer nummer één van Duitsland wordt", verklaarde Beckenbauer. „Voor manager ben ik niet in de wieg gelegd. Trainer wil ik helemaal niet worden. De enige job die ik ambieer is voorzitter van Bayern. Ik ben dan de baas van spelers, trainer en manager. Pas als ik alle verantwoording heb, kan ik optimaal functioneren".

Dortmund

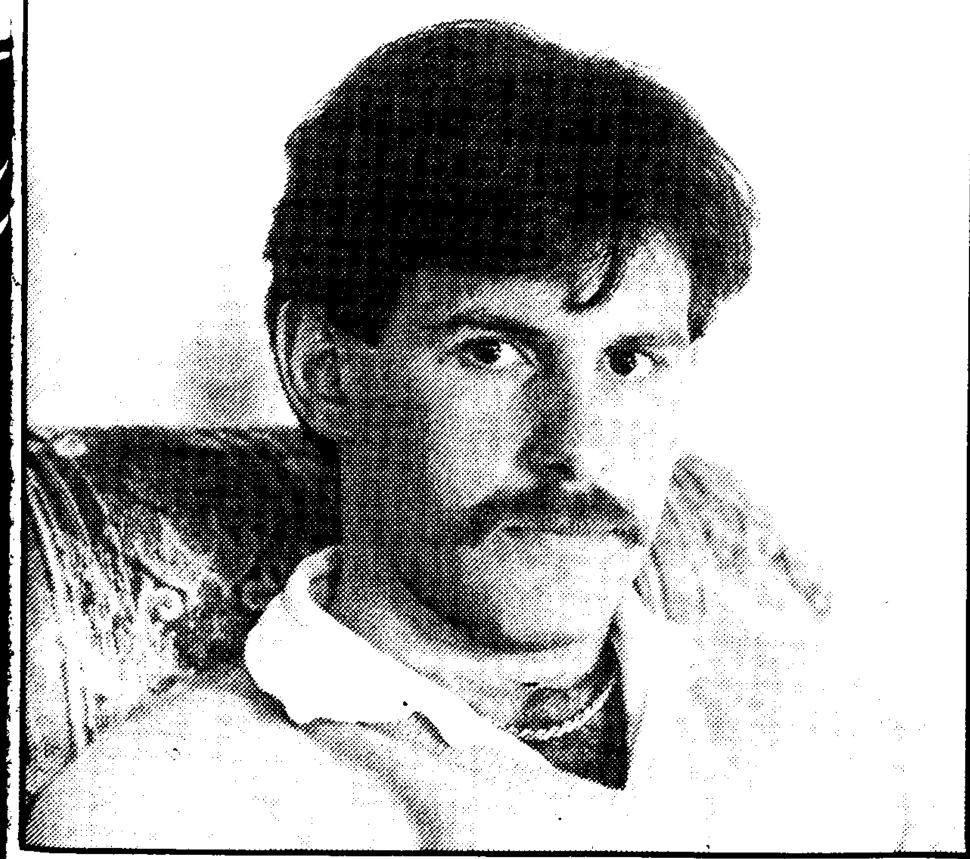
Branco Zebec, die twee weken geleden vrijwillig ontslag nam bij Eintracht Frankfurt, is de voornaamste kandidaat om bij Borussia Dortmund de taak van Uli Maslo over te nemen. Zebec kon tot gisteren echter geen overeenstemming bereiken met Borussia, omdat de Joegoslaaf een tweejarig contract wenstte. Het bestuur van de Bundesligaclub wilde niet verder gaan dan tot aan het einde van dit seizoen. Rinus Michels, die eveneens gepolst werd, wees elke aanbieding van de hand. 'De Generaal' wil voorlopig niet meer in Duitsland aan de bak.

Alemannia

Waarschijnlijk zal Alemannia Aachen vandaag voor de eerste keer dit jaar een speler aantrekken. Door het vertrek van de Engelsman Wayne Thomas, die 180.000 mark opbracht, heeft manager-trainer Erhard Ahmann alle schulden van Alemannia kunnen aflossen. Het bestuur van de Akense club gaf Ahmann 'groen licht' om een versterking aan te trekken. Peter Hermann, vroeger al eens middenvelder bij Alemannia en momenteel actief voor Bayer Leverkusen, is de meest serieuze kandidaat.



● *Franz Beckenbauer*


● Henk Witjes: „Sjef Vliers heeft de pest aan Nederlanders."
Foto: WIDDERSHOVEN

Henk Witjes speelt weer betaald voetbal in Tongeren

„Het publiek is mij nog niet vergeten"

door bennie ceulen

HEERLEN – Henk Witjes speelt weer betaald voetbal bij het Belgische SK Tongeren. Na een onderbreking van twee jaar, keerde de nu 27-jarige Heerlenaar vlak voor de start van dit seizoen terug op het oude nest. Acht jaar geleden haalde de Frans Körver de voormalige Roda JC'er naar Tongeren. Henk Witjes veroverde bij de Belgische tweedeklasser een vaste plaats op het middenveld en hielp SK Tongeren in 1981 aan de promotie naar de hoogste afdeling. Na dat succes keerde hij Tongeren de rug toe. Via omzwervingen langs de amateurclubs SVK en EHC, dook Henk Witjes enkele maanden geleden toch weer bij het inmiddels gedegradeerde Tongeren op.

„Ik heb Tongeren altijd een fijne club gevonden en er graag gespeeld. Totdat Jef Vliers er trainer werd. Die man heeft de pest aan Nederlanders. Daarom weigerde ik twee seizoenen geleden mijn contract bij Tongeren te verlengen. Ik keerde liever terug naar het amateurvoetbal dan onder Vliers in de eerste klasse te gaan spelen. Vliers scheert niet iedereen over een kam. Daar heb ik Rob Hutting nog voor gewaarschuwd. Ik heb gelijk gekregen, want Vliers zette Hutting bij Beringen uit het elftal," zegt Henk Witjes.

Na zijn onverwachte vertrek bij SK Tongeren ging Henk Witjes als trainer bij het Kerkraadse SVK aan de slag. Hij kon het voetballen echter niet laten en meldde zich daarom vorig seizoen als speler bij hoofdklasser EHC aan. Witjes: „Toen ik besloot Tongeren voor gezien te houden, wilde ik uiteraard graag in het betaalde voetbal blijven. Er waren contacten met clubs uit Spanje en Hong Kong. Tongeren vroeg echter te veel geld voor mij. Daarom ging een transfer niet door".

SK Tongeren kon zich afgelopen seizoen niet handhaven in de hoogste afdeling van het Belgische voetbal. Trainer Sjef Vliers werd aangeraden een andere club te zoeken en kwam uiteindelijk bij Beringen terecht. Dat was voor Henk Witjes de aanleiding om zijn come-back bij Tongeren te maken. „Kort voor de start van dit seizoen nam Tongeren, waarvan ik nog steeds eigendom was, contact met mij op. Ik werd uitgenodigd voor een gesprek met de nieuwe trainer Marcel Corens. Ik kende die man helemaal niet. Hij was erg enthousiast en wilde me graag in zijn selectie opnemen. Dat was de aanzet tot mijn terugkeer bij Tongeren."

Henk Witjes had een aardig seizoen bij EHC achter de rug. Toch was hij blij dat hij weer als semi-prof in België aan de slag kon gaan. Witjes: „Betaald voetbal spreekt veel meer aan dan het spelen bij een amateurclub. Daarom greep ik deze kans. Toen ik weer voor de eerste keer in Tongeren verscheen, waren ze al een maand aan het trainen. Bij EHC was ik vijf kilogram zwaarder geworden. Dat overtollige gewicht ben ik nu weer kwijt".

Na 8 competitiewedstrijden (Tongeren staat met 7 punten op de 12e plaats) heeft Henk Witjes echter nog geen vaste plaats in de hoofdmacht veroverd. „Dat komt nog wel", meent hij, „in de eerste wedstrijd van de competitie, tegen Diest, ben ik ingevallen. Daarna sukkelde ik enkele weken met een spierscheuring. Afgelopen zondag liet de trainer me in de tweede helft tegen Winterslag voor de eerste keer weer opdraven. Het ging prima. We speelden gelijk. Ik vond het prachtig dat het publiek mij nog niet vergeten is. „Henkie, Henkie," werd geroepen. Dat deed me goed."

Komend weekeinde wordt in België gebekerd. SK Tongeren moet tegen RWDM, de als hekkensluiter van de eerste klasse fungerende club van Roger Raeven, spelen. „Vermoedelijk sta ik tegen RWDM in de basis. Vorige week heeft de trainer me dat beloofd", vertelt Henk Witjes.

'Mannschaft' staat bij winst met één been in Frankrijk

Rudi Völler, Derwalls oogappel

door jo gerards

...LSENKIRCHEN – Bondscoach Jupp Derwall zal het geen ...ment in zijn hoofd halen om Rudi Völler niet te nomine... voor het Westduitse elftal. De voor Werder Bremen uit...ende spits, voetballer van het jaar en topscorer van het ...rbije seizoen, is even zeker van een plaats in de 'Mann...aft' als Karl Heinz Rummenigge. Vanavond proberen bei...n, door zelf te scoren, Turkije van winst af te houden. ...cht dat lukken, dan staan de Duitse voetballers met één ...n in Frankrijk. Kwalificatie voor de Europese kampioen...appen is dan zo goed als zeker afgedwongen.

...et belangrijke duel tegen Oos...ijk was Völler, met twee doel...ten, de man die een flinke steen ...droeg tot het uiteindelijke 3-0-re...taat. Daarmee bewees hij ook in ... nationale team best uit de voe... te kunnen. Mocht Derwall nog ...gszins getwijfeld hebben aan de ...aliteiten van de 'draaitol' uit Bre...n, de journalisten waren al lan... op de hoogte van zijn voortreffe...e voetbalkunsten. Zij gaven Völ... ruim twee maal zoveel punten, ...de verkiezing, dan Felix Magath ...n HSV.

...dat ik topscorer ben geweest in het voorgaande seizoen, heb ik wel voordeel gehad", zegt Rudi Völler. „Veel journalisten zijn nu eenmaal ondersteboven van iemand die het net op zijn tijd laat bollen. Desondanks zie ik het als een erkenning van mijn kwaliteiten".

Vijf jaar geleden speelde Völler in de tweede Bundesliga bij Kickers Offenbach. Na één jaar verhuisde hij naar 1860 München in dezelfde klasse. Talenten blijven echter niet lang onbekend. Werder Bremen trok als eerste aan de bel bij Völler. Daar heeft de besnorde spitsspeler nooit berouw van gehad. „Otto Rehhagel, mijn trainer, heeft mij helemaal veranderd. Vroeger leek ik een beetje op Willy Lippens. Ze noemden mij dan ook 'Die Ente'. Nu ben ik anders, brutaler, soms wel gemener en heb een neus voor doelpunten gekregen. Dat heb ik te danken aan mijn medespelers en trainer".

Vier miljoen

Natuurlijk waren ook de Italianen op de transfermarkt. Torino bood voor Völler maar liefst vier miljoen Mark. Völler weigerde echter en dat leverde hem de sympathie van het Duitse volk op.

„Een prof kan geen grotere fout maken, dan zich verheven voelen boven zijn collega's. Met de mentaliteit 'Ik ben de grootste' kom je niet ver. In Spanje liepen enkele Duitse spelers rond, die werkelijk meenden, dat zij iedereen overtroffen. We hebben gezien waartoe dat leidde. Laat mij maar met beide benen op de grond staan. Met Werder hebben we uitstekend gepresteerd, onze spelers staan in verschillende vertegenwoordigende elftallen en als het nationale elftal nu nog in Frankrijk meedoet aan de Europese kampioenschappen, hebben we het maximale bereikt. Voor mij hoeft het niet anders. In het strafschopgebied moet je met de ellebogen werken. Ik voel er niets voor om de tas van Rummenigge te dragen. Anderen doen dat wel. Die slijmen met de aanvoerder, om in het elftal te komen. Met voetballen moet je selectie afdwingen, niet met aanpapperij".

Vedette

Klare taal van een jonge vedette. Pas vijf jaar loopt Völler mee in de Bundesliga. Hij weet echter van wanten. „Rehhagel verplichtte me zeven kilo zwaarder te worden. Hij leerde me tegenslagen te verwerken. Hij was het ook, die me na de competitie van het voetstuk haalde en me voor ogen hield, dat niets sneller verwelkt dan een erekrans. Aan deze begeleiding heb ik te danken dat ik nu in de 'Mannschaft' sta. De enige die me daar nog uit kan spelen is Dieter Schatzschneider. Moet de bondstrainer een lange spits hebben, dan zal ik voorin plaats moeten maken. Misschien heb ik tegen die tijd al zoveel krediet opgebouwd, dat een andere plaats voor mij beschikbaar is. Tegen Turkije (vandaag 20.15 uur, red.) kunnen we een flinke stap in de richting van Frankrijk zetten. Ik hoop dat het publiek zó meeleeft als tegen Oostenrijk. Een vol stadion is doping voor mij".


● Rudi Völler, het 'troetelkind' van bondscoach Jupp Derwall (links), wordt zelden gewisseld. Zijn inbreng in het nationale team is te groot. Pas als Völler zijn aandeel, in de vorm van doelpunten, heeft geleverd, mag hij gaan douchen.

Duitsland-Turkije 'live' op televisie

HEERLEN – De wedstrijd West-Duitsland - Turkije in het kader van de kwalificatie voor het Europees kampioenschap, volgend jaar in Frankrijk, wordt vanavond rechtstreeks op t.v. uitgezonden. Het ARD verzorgd deze reportage vanaf 20.10 uur op Duitsland 1.

Tom Nijssen heeft geluk bij loting

'Sportieve nomaden' arriveren in Geleen

door jo gerards

...LEEN – Het tenniscircus is voor ... vierde achtereenvolgende keer ...ergestreken in Sportcentrum ...leen. Spelers van vele nationali...ten, waaronder zeven Nederlan...rs, die niet direct geplaatst zijn ...or de hoofdronden van het ABN ...tellitetoernooi, hebben gisteren ... eerste selectiewedstrijden ge...eeld. De organisatie lootte daar...n eerst gisteravond de eerste par...en uit voor de hoofdronde. Sit...rdenaar Tom Nijssen heeft het ...uk dat hij niet direct op een ge...atste speler stoot, maar op de ...stduitser Christian Jessel. Bij ...nst is hij vrijwel zeker van ...atsing voor het Masterstoer...oi volgende week in Tilburg.

...en voordat de hal vrijgegeven ...rd om te trainen, arriveerde het ...ertje rondtrekkende tennisspe...s. Er onstond onmiddellijk een ...gelooflijke janboel. Kolossale tas...n werden in de hoeken gedepo...erd, aan elk tafeltje 'lag' een spe.... Koptelefoontje op het hoofd en ...n detective-roman in de hand. De ...ren krijgen elke dag gelegenheid ... te trainen. Dan worden ze een ...lf uurtje actief, om direct daarna ...er in het slome, alledaagse le...ntje terug te vallen. „Ze verorbe...n een hamburger, drinken bijna ...ts, maar hangen de hele dag hier ...nd", zegt Kees Diepsmeer, die in ...eleen aanwezig is namens de ...onsor, de ABN bank. „Hun hele ...ven bestaat uit tennis. Ze worden ...ndergebracht bij 'pleegouders'. ...aar kunnen ze echter pas 's avonds ...recht. De rest van de dag brengen ... hier door. Zondagavond zijn ze ...eg en duiken dan weer op bij het ...olgende toernooi. Een stelletje ...ortieve nomaden".

...e ranglijst van het ABN Satellite-...rcuit wordt aangevoerd door Mi...slav Lacek. Hij staat tien punten ...oor op de uitstekend presterende ...uub van Boeckel. Tom Nijssen ...aat als negende geklasseerd. „We ...open dat zeker vier Nederlanders ... de finale van Tilburg komen. ...n moeten Nijssen, Moos en Wil...orts hun partij in de eerste ronde ...innen. Voor het Nederlandse ten...is zou dat een goede promotion ...ijn. De vier eerst geplaatste Ne...erlanders mogen onderling gaan ...itmaken, wie de 'wild card' voor ...ntwerpen krijgt", aldus Kees ...iepsmeer.

Voor het geld hoeven de tennisspelers niet tot het uiterste te gaan. De meesten van hen spelen om de te verdienen punten. De winnaar van het toernooi in Geleen krijgt 1855 gulden en 20 punten voor de wereldranglijst. Van het geld blijft weinig over, na aftrek van het inschrijvingsgeld en de kosten voor onderkomen en verpleging. „We kunnen geen grotere bedragen ter beschikking stellen. Het entreegeld is te laag om bokkesprongen te maken. We zijn blij, dat we het toernooi voor de zesde keer kunnen rooien".

Bart Theelen uit Venlo kon of niet doordringen tot het hoofdtoernooi, omdat de Belg Eric Brawerman met 6-3 en 6-3 te sterk voor hem bleek. Tot en met vrijdag beginnen de artiesten om drie 's middags te spelen. Zaterdag moeten ze eerder aantreden (12.00 uur) en zondag worden de finales gespeeld vanaf 14.00 uur.

Hans Kruize terug van weggeweest

„Ik weet niet of ik in Oranje nog meekan"

van onze sportredactie

UTRECHT — „Ik weet niet of ik op internationaal niveau nog kan meekomen. Omdat bondscoach Wim van Heumen me uitnodigde mee te gaan naar het toernooi om de Champions Trophy is hij van mening dat ik van waarde kan zijn voor het Nederlands hockeyteam. Ik zie deze week in Karachi wel, al besef ik dat ik de meeste tijd op de reservebank zal doorbrengen".

Zelfkennis is één karaktereigenschap van de 29-jarige Hans Kruize (72 interlands), over wie zijn ex-coach Joost Bellaart bij zijn afscheid van Klein Zwitserland zei: „Geen man die zichzelf op de voorgrond plaatst, een begaafd hockeyer met een geweldig karakter, een man die zich altijd in dienst stelt van het elftal". Om die reden polste bondscoach Wim van Heumen de solide libero van de Haagse landskampioen al voor het toernooi om de Europese titel in Amstelveen. De export-manager van een Hollandse drankenmultinational accepteerde de invitatie, speelde twee interlands tegen Wales, maar moest afhaken toen zijn achillespees in opstand kwam.

In mei 1980 brak Hans zijn interlandcarrière noodgedwongen af. „De Russische inval in Afghanistan was aanleiding tot de boycot van de Olympische Spelen. In Moskou had ik een punt willen zetten, te meer daar ik na die datum een baan zocht. Je kan moeilijk solliciteren met de mededeling dat je veel weg bent om te hockeyen".

„Nu ben ik ingewerkt en met medewerking van meneer Bols kan ik me nu op werk, voortgezette studie en hobby storten. Ik zou graag naar de Spelen in Los Angeles gaan, heb de afweging gemaakt of ik voldoende tijd vrij kan maken om het intensieve trainingsprogramma af te werken en toen bleek dat het kan, heb ik me beschikbaar gesteld".

„Of ik het red, is een tweede. Met Klein Zwitserland zitten we aan de Europese top, maar clubhockey is iets anders dan wedijveren met toplanden als Pakistan, Australië en West-Duitsland. Ik geloof echter dat onze clubtrainingen door de betere trainers en coaches op een niveau zijn gekomen dat de kloof naar de nationale ploeg niet al te groot is.

„Desondanks wordt er internationaal meer gevergd, Van Heumen eist een betere conditie en komt steeds met nieuwe dingen. Een gevolg van zijn perfecte analytische vermogen. We hebben wel eens tegen hem gezegd: we doen het al jaren zus en zo en dat gaat goed. Maar, hij heeft steeds gelijk gehad.

Nederland verdedigt titel in Karachi

UTRECHT – Vrijdag begint in het Pakistaanse Karachi het vijfde toernooi om de Champions Trophy. Aan het evenement nemen in principe de zes beste hockeyteams ter wereld deel, maar dat beginsel is na de WK te Bombay doorbroken. De Sowjet-Unie eindigde als zesde, maar het als zevende geëindigde Nieuw Zeeland is uitgenodigd om deel te nemen. Nederland, dat in januari 1981 te Karachi en in juni 1982 te Amstelveen de Trophy won, begint vrijdagmorgen om half acht het toernooi met het duel tegen Australië. Zaterdag is West-Duitsland de tegenstander, maandag India, dinsdag Nieuw Zeeland en vrijdag wordt het toernooi besloten met 'de finale' tegen gastheer Pakistan.

De Nederlandse ploeg bestaat uit: Pierre Hermans, Peter en Ewout van Asbeck, Job van der Have, Arno den Hartog en Roderik Bouwman (allen Amsterdam), Cees Jan Diepeveen en Theodoor Doyer (beiden Bloemendaal), Lex Bos en Marc Schaeffers (beiden Oranje Zwart), Tim Steens, Hans Kruize en Maarten van Grimbergen (allen Klein Zwitserland), Erik Pierik (Hattem), Jan Carel Jenniskens (Tilburg) en Tom van 't Hek (Kampong). Ties Kruize (werkzaamheden) en Jan Hidde Kruize (studie) hebben afgezegd, Peter van Asbeck is de enige debutant.

Simson nog steeds ongeslagen op kop

van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

ALKMAAR – Worstelhoofdklasser Simson Schaesberg bleef ook afgelopen weekend ongeslagen. De Schaesbergse vedetten versloegen SSS in Alkmaar met liefst 9,5 tegen 30,5. Ook het tweede team van Simson was uitstekend op dreef en versloeg SSS met 9-23. De Simson juniores leden verlies en kregen met 24-20 door de Alkmaarse jeugd een nipte nederlaag aangemeten. Eerste klasser Excelsior Brunssum reisde gehandicapt naar Zaandam en verloor daar kansloos met 30,5 tegen 1,5.

Excelsior is volledig van slag. In Zaandam stuitte de ploeg op een moeilijk tegenstander. Bovendien was het Excelsiorteam door blessures en enkele ziektegevallen zeer verzwakt. De rest kon nauwelijks partij bieden en liet zich zonder meer naar de slachtbank leiden.

Nuth: Van Kuyk 'extra' kampioen

NUTH – De Brabander Van Kuyk werd in Nuth Nederlands biljartkampioen extra klasse libre. Hij stelde al in de eerste ronde zijn kandidatuur met een serie van 201 en bouwde in de volgende partijen zo'n forse voorsprong op, dat hij op de laatste dag aan een remise tegen Simon uit Dieren voldoende had om de titel binnen te halen. De enige Limburger in het gezelschap, Harrie van de Boogaard uit Belfdeld, eindigde op de tweede plaats.

Eaters naar Amsterdam

GELEEN – De ijshockeyploeg van de Smoke Eaters speelt vandaag, woensdag, uit tegen het Amsterdamse Deko Builders. De wedstrijd begint om 20.00 uur.

Zwemmen in Echt

ECHT – In het zwembad De Bandert van Echt vinden zondag vanaf 16.30 uur zwemwedstrijden plaats waaraan behalve de organiserende vereniging Patrick ook clubs uit Swalmen (ESZET), Weert (De Rog), Reuver en Wessem deelnemen.

VANAVOND IN BEEK

Herkansing Caesar tegen DESK

BEEK – Door een vriendelijke geste van het installatiebedrijf Gulikers uit Beek kan Caesar vanvavond om 20.00 uur zijn bekerduel (eerste nationale ronde) op eigen terrein afwerken tegen DESK. Caesar boekte in Kaatsheuvel een 3-3 gelijkspel en hoopt via de 'herkansing' de tweede ronde te bereiken, waarin het Zeeuwse Breskens de tegenstander zal zijn. Mocht Caesar de volgende ronde bereiken, blijven de lichtmasten, die het installatiebedrijf ter beschikking heeft gesteld, nog een poosje staan.

OEFENVOETBAL

Uitslagen
Minor-RKONS 1-2
Limburgia-Sittard 3-4
SVN-Roda JC 2 2-3

toto/lotto

DEN HAAG – Uitkeringen **lotto 42:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 1 winnaar, die bruto f. 300.000 ontvangt; 3e prijs: 114 winnaars, die elk bruto f. 2.632,20 ontvangen; 4e prijs: 5.378 winnaars ieder f. 55,70; 5e prijs: 80.721 winnaars ieder f. 5,00. **Toto 42:** 1e prijs: 16 winnaars, die elk bruto f. 2.828,50 ontvangen; 2e prijs: 368 winnaars ieder f. 81,90; 3e prijs: 3.505 winnaars ieder f. 21,50. **Toto-gelijk 42:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 1 winnaar, die bruto f. 1.764,60 ontvangt; 3e prijs: 18 winnaars ieder f. 254,80; 4e prijs: 483 winnaars ieder f. 13,80.

Verlening handlichting.

De kantonrechter te Sittard verleent Karin Adriana Maria Jansen, geboren te Gilze Rijen op 14 februari 1963, wonende te Spaubeek, Dorpsstraat 75, handlichting tot de exploitatie van een kaasspeciaalzaak en al hetgeen daartoe behoort en daarmede in verband staat, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met machtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek I van het Burgerlijk Wetboek.

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL DAT DE BEKENDE MERKEN ER WIT VAN WEGTREKKEN



OMO	2 kilo	629
BIOTEX	500 gram	245
ROBIJN	wasverzachter 1450 ml.	249
JIF	300 ml.	146
ANDY	750 ml.	254

Bekende merken Totaal:

U zult het nauwelijks geloven. Maar het is waar. Voor één tientje koopt u nu een pakket was- en schoonmaakmiddelen.

Vijf Vrije Produkten met de kwaliteit van de grote merken.

Zo'n Was & Clean Pakket is maar liefst 5 gulden goedkoper dan de bekende merken. Dat kunt u bikkelhard vergelijken.

En dan te bedenken dat die bekende merken bij ons al vlijmscherp zijn geprijsd. Dus, geen getreuzel.

Uw Was & Clean Pakket staat klaar.

Het bewijs is geleverd: merkkwaliteit simpel verpakt is stukken goedkoper.

Wit-wasmiddel
Vloeibaar schuurmiddel
Alles-reiniger
Biologisch inweek-en voorwasmiddel

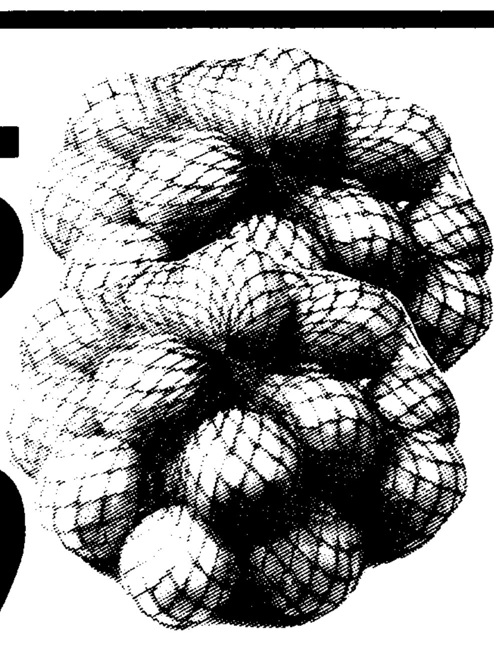
WITWASMIDDEL	2 kilo, Vrij Produkt	499
INWEEK- EN VOORWASMIDDEL	Vrij Produkt 500 gram	199
WASVERZACHTER	1500 ml., Vrij Produkt	199
VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL	300 ml., Vrij Produkt	99
ALLESREINIGER	750 ml., Vrij Produkt	169

Vrije Produkten Totaal: ~~1165~~

WAS & CLEAN PAKKET NU

SIGARETTEN
met of zonder filter, pakje **25 STUKS,** Vrij Produkt
275

Sigaretten 25 stuks
Filter-sigaretten 25 stuks



SPAANSE MANDARIJNEN
Satsuma, nieuwe oogst. net. ca. **1 KILO**
149

GROENTEMAN

Verkrijgbaar in onze filialen met een groente-afdeling.
Prijzen geldig t/m 29 oktober 1983.

DELMONTE BANANEN KILO	179
HOLLANDSE PREI KILO	79
GOLDEN DELICIOUS 2 KILO	249

ZILVERMERK KOFFIE 349
pak 250 gram, gemalen, vacuum verpakt, Vrij Produkt

CHOCOLADE BLOKREEP 159
85 gram, melk, puur of hazelnoot, Vrij Produkt

SLAGERIJ

Verkrijgbaar in onze filialen met een slagerij.
Prijzen geldig t/m 29 oktober 1983.

VERSE KUIKENBOUTEN 2 KILO	995
MAGER VARKENS-BRAADSTUK KILO	995

KINDEREN VOOR KINDEREN 4

OP = OP

NIEUWE L.P. KINDEREN VOOR KINDEREN 17^95

JAC. HERMANS PRIJS SLAG

Brunssum, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panningen, Kerkstraat 42; Hoensbroek, Akerstraat 282-286; Kerkrade, Hoofdstraat 91; Roermond, Broekhin-Zuid 47; Schaesberg, Hoofdstraat 35; Vaals, Sneeuwberglaan 20; Venlo, Noord Buitensingel 9-11; Weert, Dries 10.

Contacten/clubs

Woensdag aktiedag bij: **SUGARLANDESCORT.** Bel nu 043-617295 en laat u weer eens verrassen door een nieuwe actie. Nodig nu een van onze jongedames uit. Wat er dan gebeurt? Probeer het zelf maar eens. Snel bellen!!!!!!!!!

COUNTESSA alle behandelingen s.m. v.a. 9.00 uur 's morgens. Tel. 045-721759.

JAQUELINE mooi jong v.a. 9.00 uur tot 2.00 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

MANUELA temperamentvol, spiegelkamer. 045-721759.

Leuke JONGEDAMES komen bij u thuis of in hotel, tel. 045-220066.

CHRISTEL puur natuur, heerlijk en niet duur. Vanaf 12:00 uur 045-324072.

KIM en Sarah 12 tot 20 u. Tel. 045-420074.

NOENDA: prive 10-22 uur. 04492-4518. Assistente gevr.

CONTACTBURO Yvonne. Nieuw gestart, nieuw tel. Verhuisd van 045-461970, nu 425100.

SEXFILMVOORSTELLINGEN: doorl. 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

SARINA, charmante jonge dame bij Videoclub 390 Geleen. Films naar keuze, eig. kamer, 04494-48933.

CLUB Paris, geopend ma. t/m vr. vanaf 14 uur. 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Voor ƒ 2 een consumptie en daarnaast nog gratis „striptease". Waar vindt u dat? Natuurlijk in de E9-Bar. Vele leuke en nieuwe meisjes aanwezig. Separé en video met „sexfilms". Ieder uur striptease kaars en Zuidamerikaanse shows. En om iedereen nog meer op te vrolijken het optreden van onze zangeres. Kortom, voor een middagje en avondje gezelligheid, betrouwbaarheid en betaalbaar relaxen tegen normale prijzen naar de E9-Bar te Thorn, Santforterstr. 4. Tel. 04756-2077. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 02.00 uur. Gratis entree. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn/Wessem.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉHUIS** – waar alles mogelijk is. SM + spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

JEANY, blondine, 1.70, slank, 23 jr., verwent exclusieve heren. Privé in Heerlen. Ook escortservice. Dagelijks van 11.00-1.00 uur. 045-718002.

SONJA, Rosy v.a. 12.00 u. Ass. gevr. 04494-53846.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

Privé **RED ROSE,** geop. v. 14 u. tot 21 u. van ma. tot vr., leuke dames aanw. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan, tel. 045-424057.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

CINEMA PRIVÉ. Entree ƒ 15,– incl. 2 gratis drankjes. Lieve meisjes verwachten u. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Privé bij **DAISY** en Tilly. Discreet. 045-228620.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw **ESCORTSERVICE** live-show bij u thuis, ook weekends, tel. 045-727731.

Vier lieve ladies in **THAI** privé Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys, enz. Tel. 04494-50921.

Nieuw! Brigitte ontvangt u **PRIVÉ** va. 10.00 uur 's morgens. Goed en discreet 045-225009.

Anita **ESCORTSERVICE** voor een mooi uurtje bij u thuis, bel 045-222802.

NIEUW, nieuw, nieuw, privé, nieuwe lieve meisjes, ook weekends, tel. 045-727731.

ESCORT. Leuk meisje komt u thuis verwennen. 045-425311. 100% discr.

TAMARA ontvangt u privé. Ook escort, tel. 043-431440.

!!!WINDY!!! en Nora v.a. 11.00 uur, ook weekends. Leuk meisje gevr. Int. mog. Streeperstr. 3C 2e etage Schaesberg.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort, tel. 043-435259.

EXCLUSIEF. Breulingstr. 18. Tel. 043-16981. Sauna, video. Discreet, intiem van 12.00 - 24.00 uur. Zaterdag v.a. 21.00 uur parenavond.

Zeer nette dame **BEZOEKT** en ontvangt heren. Br.o.nr. KE 822, LD, Markt 42, 6461 EDKerkrade.

Even uit **OBEN OHNE** bar. Akerstr. 10, Kerkrade-W. Tevens enkele leuke bardames gevr. Bel na 16 uur tel. 045-415654.

Club **BELVEDERE,** Valkenburg van 18.00-3.00 uur. Alle comfort. Gezellige bar. Afrit autobaan M'tricht-Hrl. meteen rechts. Tel. 04406-40905.

ESCORT leuk meisje bezoekt u thuis goed + discr. 045-727335.

PIET PAALTJES: vierde afgelopen week, zijn 200e bezoekuurtje bij de Riverside Club. Probeer het ook eens. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9, afslag Echt 100 mtr voorbij Camping Maasterp.

NORA: lieve jonge d... bij Videoclub 390, 04... 48933.

SABINE: jong lief en ... met video in privéflat. ... 623416.

MAGDA privé. Tel. 229178. Ook weekend...

Bar la **CHANDELLE** bezoek waard. Nie... straat 134 Hoensbroek

schaepman
ter horst
damesmode



TWEED MANTELS, LAMA MANTELS, ALCANTARA MANTELS EN SPORTIEVE COATS EN CAPES.

DE MODEZAAK MET DE GROOTSTE KEUZE

schaepman
ter horst

Brandstraat 6   Sittard

184927

BEDRIJFSWAGENS

Merc. 207 D, 9-pers. aann.uitv., als nieuw, 45.000 km, '82; Merc. 207 D, 7-pers. aann.uitv., '80; Merc. 207 demo v.v. open laadbak. NIEUW: Merc. 306 D bestel verl. 1900 kg laadverm., '78; Merc.. 207 D bestel, '81; Merc. 508 D best.w., afm. laadr. 402x186x175, luxe-w. rijbew., '76; Merc. 508 D, DEMO v.v. aparte volumelaadbak afm. 440x210x220 cm, NIEUW; Merc. 406 D best.w., afm. 402x186x175 cm, '76; Fiat 90 F 13, gesl. bestel, afm. laadr. 475x184x190 cm, stuurbekrachtiging, motorrem, 130 PK diesel, 5000 kg laadverm., '79; 3x Fiat 238, '78-'80, benz.-LPG; Datsun Urvan, slechts 15.000 km gereden, werkelijk nieuw; Mitsubishi Canter chassis-cabine, luxe-wagenrijbewijs, '78; Daf FAS 1600 DR 6x2 v.v. Atlas-kraan, laadverm. 10.470 kg. Voor meer inf. dhr. O.J.V.M. Timmers bellen bij:

AGAM Maastricht/Heerlen
Off. Mercedes-Benz Bedrijfswagen-dealer
t/m 6500 kg G.V.W. De Griend nr. 2, Maastricht. Tel. 043-16655 of Heerlerbaan 233, Heerlen. Tel. 045-414646. Na 19.00 uur 04450-1480.

184555

Heerlense Cash en Carry Slagerij
Superieure kwaliteit in vers vlees

Opgelet!! Haal nu uw voordeel voor uw diepvries!

Extra reclame:

FRICANDEAU .... per kilo 11,95
FILET zonder been .... per kilo 13,95
FILET-STEEL CARBONADE .... per kilo 10,25
ROSBIEF .... per kilo 17,90
ZUURVLEES .... per kilo 15,00
BOTERMALSE BIEF .... per kilo 22,50
SOEPVLEES BEENSCHIJF .... per kilo 7,90

Ook verkrijgbaar: konijnebouten, kipfilet, etc.
Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur; zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur.

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

ALS U KIESPIJN HEEFT

gaat u toch ook niet naar uw buurman ! !

GA NAAR DE VAKMAN...!

OOK ALS UW AUTO IETS MANKEERT....
DE VAKMAN HEEFT ER VERSTAND VAN ! !

Profiteer daarom deze maand van de
SPECIALE werkplaatsaktie.

	FIESTA	ESCORT	TAUNUS
UITLATEN komplot, gemonteerd incl. B T W v a	ƒ 164,–	ƒ 186,70	ƒ 210,80
SCHOKDEMPERS ACHTER kompleet, gemonteerd incl. B T W v a	ƒ 353,52	ƒ 155,76	ƒ 147,50
ACCU'S MOTORCRAFT kompleet, gemonteerd incl. B T W v a	ƒ 112,–	ƒ 115,–	ƒ 115,–

WAAR HAALT U ZO'N VOORDEEL ? ?

AUTOMOBIELINDUSTRIE
VAN HAAREN
SCHANDELERBOORD 25 HEERLEN
TEL. 045 - 721152

't Kruidvat voordeeldrogist

De kleinste prijzen bij 's lands grootste voordeeldrogist

Het grote bedtijdboek
* gebonden uitgave 160 blz.
* geschikt voor 4 t/m 8 jarigen
* boordevol kleurige illustraties
* 77 verhaaltjes voor het slapen gaan.

Prijs voorheen ~~19.95~~ nu **9.95**



Diamond collection omnibus
* gebonden uitgave, ± 500 blz.
* vier wereldberoemde boeken ineen.
* samengesteld door Reader's Digest.
* leeftijd van 10 tot 80 jaar.

Prijs per omnibus voorheen 24.90 nu **4.95**

De complete serie a 5 omnibussen voorheen **124.50** nu **19.95**

Let op, dit is geen drukfout! Een uniek Sint Nicolaaskado.

Suske en Wiske stripboek
Keuze uit tientallen verschillende titels 4.95 **2.79**

Fidji van Guy Laroche
eau de toilettespray
45 ml. in doos
(max. 3 per klant) **19.95**

Ô de Lancôme
parfum de toilettespray 80 ml.
ter info prijscourantprijs
Ô de lancôme
parfum de toilette spray
75 ml. in doos is ~~39.95~~
Kruidvatprijsje **17.95**
(max. 3 per klant)

Fidji van Guy Laroche zeep
100 gr. in doos
~~12.50~~ **5.95**





(max. 3 per klant)

Babypop 57 cm
een copie van een pasgeboren baby, met slaapogen
kwaliteit: zacht vinyl, vleeskleurig
inclusief jurkje. Klaar om te knuffelen
~~29.75~~
14.95

Oil of Ulay
beauty fluid 125 ml.
met handige doseerpomp ~~11.25~~ **5.95**

Sammy zakdoekjes
10 x 10 stuks **1.29**

Golvoline hair-settinggel 150 ml
~~3.95~~ **2.49**

Elsève shampoo
duo-pak
(= 2 x 250 ml)
balsam, volume, frequence voor vet haar, frequence voor normaal haar en controle
~~7.90~~ **6.90**

Elnett hairspray
500 gram met gratis Elseve balsam cremespoeling 125 ml.
normale of sterke fixatie
~~15.15~~ **13.60**

Bolsius dinerkaarsen
25 cm **4 st.** in koker.
Keuze uit: lichtblauw, rose, geel, beige, wit, aubergine, rood of donkerblauw
~~4.95~~ **2.95**

Bolsius dinerkaarsen
18 cm **20** st. in koker.
Keuze uit 6 verschillende kleuren
~~7.95~~ **5.95**

Junior anti-klit
250 ml. voor normaal, vet of droog haar
~~5.95~~ **2.95**

Atrix handcreme
200 ml
met gratis armband **3.49**

Morny vloeibare zeep 100 ml.
french-fern, lily of the valley of sandelwood
~~4.95~~ **2.95**

Charming musk
parfumbodylotion 500 ml. **5.95**

Charming musk
parfum deo-spray 75 ml **2.95**

Fenjal geschenkdoos blauw
inhoud: bodylotion 250 ml. en cremedouche 150 ml.
~~17.35~~ **8.95**

Dr. v.d. Hoog Iseux
hand voet elleboog knie creme tube 60 gram **5.95**

NIEUW Nivea badolie
250 ml met aktie: 3.50 terug op bank of giro
~~9.95~~ **8.95**



Denim aftershave
100 ml. met Denim anti-transpirant roller 50 ml. samen van ~~14.95~~ voor **8.95**

Andrelon shampoo
200 ml.
(= aktie 170 ml. + 30 ml. gratis)
keuze uit 9 verschillende soorten
~~4.45~~ **2.77**

Labello blauw
lippenpommade
2 stuks
~~3.98~~ **2.99**

Pampers broekluiers draagkarton
super-plus-66, super-78, maxi-60 of maxi-plus-48.
met aktie; 15.00 terug op bank of giro, indien u 4 aankoopbewijzen, met waardebon opstuurt naar de fabrikant.
26.95

Kruidvat biergist-tabletten
375 st. **3.95**

Kruidvat knoflook-capsules
100 st. **3.95**

week 43
Prijswijziging en uitverkocht voorbehouden



* Heerlen, Promenade II 151-153 * Brunssum, de Parel 8-8A * Hoensbroek, Kouvenderstraat 50 * Kerkrade, Markt 21 * Schaesberg, Hoofdstraat 138-142 * Geleen, Salmstraat 26 * Sittard, Gruizenstraat 22.

Antiek

Antiek kopen is een zaak van VERTROUWEN. Ons garantie- en inruilgarantiesysteem is zo uniek dat een miskoop uitgesloten is. Kom een keus maken in onze 3000 m² toonzalen barstensvol met het mooiste antiek. Antiekhandel Wijshoff B.V., centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Ma. gesl., dond. koopavond.

Antieke kast te koop vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 04494-52471.

Te k. v. part. Duits. SECRETAIRE ± 1890 met inlegfineer. Tel. 045-323768.

ANTIEKBEURS Kerkrade, Rodahal, vrijdag 28 oktober van 19-22 uur, zaterdag 29 oktober van 14-22 uur, zondag 30 oktober van 11-18 uur. Onder auspiciën van de Verenigde Nederlandse Antiquairs.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

Contacten/clubs

Terug van weggeweest **NICOLLE** en Monica. 045-228738.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Nieuw, **BIANCA,** privé en escort, voor alles te vinden. Tel. 045-425465.

JEANNET ontvangt u privé, net, lief en goed. Tel. 045-444159.

ANJA met leuke meisjes aanw. ma. t/m vr. vanaf 11.00 uur. 04494-54314.

MARGO met leuke meisjes. M. t/m vr. van 11 tot 22 uur. 04494-52758.

PRIVÉ met video vanaf 14.00 uur. Tel. 04498-52150.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet v.a. 13 uur, tel. 04407-1403.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Nieuw, privé **SITTARD** van ma. t/m zat. v. 10-00 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04490-23730.

MADSONCLUB presents: Goga, Kathleen, Gerda, Marita, Tina, Indra. De club voor de man van nu. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372, va. 20 uur.

ESCORT, jong meisje komt bij u thuis of hotel. Dag en nacht. Tel. 045-228927.

Wij vragen nog een charmant **MEISJE.** Privé-club „My Way", Kronehoefstr. 17h, Eindhoven. Tel. 040-435182. Goede verdiensten en intern mogelijk. Weekends gesloten.

DAMES gevr. voor privéclub. Hoog dagelijks garantieloon. Intern mogelijk. Aanmelden na tel. afspr. tussen 9.00 en 15.00 uur, tel. 045-415794.

PARADISO-BAR, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, ma. t/m vrijd. va. 14 uur, discreet en intiem.

Niet goed? **GELD** terug! Privé. Tel. 045-227542.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort, heel gezellig, leuke meisjes en jongens aanwezig. Tevens assistente gevr. Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339. Ook 's zaterdags. Hoi, hoi.

SILVIA voor een mooi uur bij u thuis. Tel. 045-227542.

SONJA!!! De goedkoopste!! en de knapste!! Voor escort 100% discr. Tel. 045-462749.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. Maria Samanta, Katy, Tony, Elli en Hannie heten u dagelijks welkom van 14 tot 2 uur.

Club **BOSZICHT,** de club met de gezelligste sfeer. Bakelsedijk no. 264, Helmond. 04920-34990. Geopend maand. t/m vrijd. vanaf 2 uur 's middags t/m 3 uur 's nachts. Tevens een gastdame gevraagd. Intern mogelijk.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren 045-227734.

Hallo heren. **PRIVE** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

KATJA'S escort v.a. 9.00 uur 's morgens. 045-422564.

Bij **CARESSE** doen de meisjes hun best. Peepshow, massage, striptease. Drievogelstr. 4, Kerkrade-Spek'heide. v.a. 20.00 uur.

PRIVÉ! Sakyra en Suleica. Discreet. Tel. 045-227873.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

JOSY PRIVÉ Tel. 045-462809.

04402-74689 voor 'n leuke film en 'n beetje gezelligheid.

...en de kwaliteit is geheid goed!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!

DE C&A GARANTIE
De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.



Zijde-streepjersey blouse met ruche. Polyester. 38-48 Prijsbewijs: 18.-

Stolpplooirok met ceintuur. Diverse tweeds. 38-46 Prijsbewijs: 40.-

Gedessineerde glansjersey japon. Polyester/ wasbaar. Div. modellen en dessins. 46-52 Prijsbewijs: 35.-

Chintz gewatteerde mantel. Verdekte ritssluiting. Polyester/ katoen. 38-46 Prijsbewijs: 75.-

Mooie chintz wintermantel met teddykraag. Polyester/ katoen, gewatteerd. 36-44 Prijsbewijs: 100.-



Zacht truitje met lieve ruches. Acryl. 68-80 Prijsbewijs: 8.-



Effen grofbrei pullover. Acryl. 128-152 Prijsbewijs: 12.-

Ruiten flanel bloes, ruches en strik. Polyester/ katoen. 86-122 Prijsbewijs: 19.-

Tweekleurig chintz 'gevuld' jack, verdekte ritssluiting. Pol. katoen. 152-182 Prijsbewijs: 59.-

Sweatshirt in amerikaanse sportstijl. Acryl. 128-152 Prijsbewijs: 19.-

STRETCH

Corduroy broek, elastische band, heupzakken. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 29.-

Corduroy broekrok-overgooier. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 22.-

Corduroy jeans, vijf zakken, puur katoen. 152-182 Prijsbewijs: 12.-

Corduroy western jeans. Katoen/ polyester. 128-152 Prijsbewijs: 22.-



herenlaars, acrylbontvoering. 40-46 Prijsbewijs: 79.-





aanbiedingen onder de gele parasols!

Chintz gewatteerde jas. Polyester/ katoen. Prijsbewijs: 90.-

Stijlvol streepshirt. Polyester/ katoen. Prijsbewijs: 19.-

Gewatteerde regenjas. Verdekte knoopsluiting. Polyester/ katoen. Prijsbewijs: 125.-

Overhemd-set: gedessineerd shirt en effen spencer. Prijsbewijs: 36.-

Pigsplit suède ritsblouson. Steekzakken en sierstiksels. Prijsbewijs: 135.-

Pantalon met riem. Wasbare polyester jersey. Prijsbewijs: 60.-

Pigsplit suède jack. Flannel ruitvoering en sjaal. Prijsbewijs: 175.-

Tweed pantalon met riem. Polyester/wol, wasbaar Prijsbewijs: 70.-

Pigsplit suède parka. Flannel ruit voering en sjaal. 38-46 Prijsbewijs: 170.-

Stretch blue denim jeans. 40-48 Prijsbewijs: 60.-

Kleurige velours sweater. vleermuismouwen. Acryl. 86-122 Prijsbewijs: 16.-

Corduroy broek, rimpeltaille, heupzakken. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 19.-

Visgraattweed kolbert. Wol-polyester. 100.-

Katoenen twill jeans. Marine of zwart. Prijsbewijs: 35.-

M 90